

N aquel tiempo era yo pobre como una rana de iglesia, y vivía en una hardilla de una vieja casa de la calle le Mimmenger, en Nuremberg.



En toda la noche no pude conciliar el sueño. El crujir de la paja, el roer de una rana en el tejado me daban frío. Dejé el lecho y me asomé a la ventana, con el oído atento. La luz de la casa de enfrente estaba apagada. En uno de aquellos momentos de angustia, sea ilusión, sea realidad, me pareció ver a la vieja bruja mirando, acechando como yo mismo.

vieja que me tiraba del saco para hacerme caer. Conté el asunto a mi amigo Tubac, quien, lejos de tomarlo a risa, se puso muy serio. —Señor Cristián — me dijo —, si la vieja le ha tomado oje-riza, cuídese. Tiene unos dientes pequeños, puntiagudos y de una blancura maravillosa, y eso no es natural a su edad. Hace mal de ojo. Los chicos le huyen y la gente de Nuremberg le ha puesto el mote de Murciélagos.

# LA HISTORIA DE LOS AHORCADOS

por ERICK MANN CHATRIAN

Admiré la perspectiva del juicio. Sus palabras me hicieron meditar mucho, pero al cabo de algunas semanas, quizá porque me había cruzado a menudo con Murciélagos sin que ello me escarrase consecuencias funestas, se desvanecieron mis temores y no volví a acordarme de ella. Pero una noche me despertó una armonía extraña, una especie de vibración tan dulce, tan melódica, que el mundo me parecía estar en un mundo de cristal. Me acordé de la vieja bruja, de sus ojos que se agitaban contra el vidrio. Al principio creí que se trataba de un murciélagos, prisionero dentro de mi habitación, pero en aquel instante me acordé de la vieja bruja, de sus ojos que se agitaban contra el vidrio. Al principio creí que se trataba de un murciélagos, prisionero dentro de mi habitación, pero en aquel instante me acordé de la vieja bruja, de sus ojos que se agitaban contra el vidrio.

padres a hijos desde hace ciento cincuenta años, y no molestó a nadie, ni siquiera a los carcos, que no lo tocaban con su carga, pues para algo se puso a 30 pies de altura. Si alguien le disgusta, que se vuelva de espaldas y no la vea. El pueblo fue tranquilizándose, y durante unos cuantos meses no hubo ninguna novedad. Como iba a suponerse, el estudiante de Heidelberg que se iba a la Universidad, se detuvo desgraciadamente en el "Buey Gordo" para pasar la noche. Era hijo de un pastor protestante. Como iba a suponerse, se hospedó en la hostería de "Buey Gordo", pidió la cena, comió con apetito y bebió más de la cuenta. Lo llevaron a dormir a la habitación del tercer piso (el dormitorio verde, como le llaman) y al día siguiente me lo encuentran colgado de la barra de la muestra. ¡Bueno! Por una vez, pase! No hay que decir. Se instruye el sumario y entran el extranjerero y el fondo del jardín. Pero, al cabo de tres semanas, llega un militar de Newstadt. Tenía ve la licencia absoluta y estaba contento de volver a su pueblo. Durante la cena, entre copa y copa, no hace más que hablar de su novia que lo estaba esperando para casarse con él. Al final le acompaña a la plaza que había ocupado el comerciante de pieles, y aquella misma noche el vigilante al pasar por la calle de Minerva, encuentra un bulto que pesaba el soporte de la muestra. Levante la linterna... Era el militar, con el canuto de lata de su licencia sobre la cabeza, y el miembro de la muestra aplicada a la costura del pantalón como si estuviese en una parada. ¡Por la Santa Biblia! Aquella ve la plaza la curiosidad, ella misma gritaba como el demonio. Revisaron el dormitorio, golpearon y examinaron las paredes y por fin, mandaron la partida de Newstadt. El estudiante había puesto al marcho la muestra de apoplejía "fulminante". Nuremberg contra ardía de indignación contra el hostelerero. Hasta había personas que querían obligarlo a suprimir la barra de hierro que sostiene la muestra. Pero el viejo Nickel Schmidt no hizo caso. —Este barra — decía — la clavó mi abuelo. Sostiene la muestra del "Buey Gordo" de

los escalones que estaban sucios de paja. De pronto, levantó la cabeza y se puso a escudriñar, con sus ojos verdes, los contornos de mi tejado, buscando, hurgando con la vista que me estaba haciendo sentir algo sospechoso? No lo sé, pero bajé lentamente la pizarra y por aquel día renuncié a espíjar más y las costumbres de la comadreja dentro de su madriguera... Y tú no sospecharás siquiera la existencia de este agujero invisible, de este ojo que se abre en el momento en que se gesta. ¡Ah!, la justicia anda paso a paso, pero lleva.

Nada más teórico que aquella casucha vista desde mi observatorio. Un patio profundo, con grandes losas cubiertas de musgo; en uno de los ángulos, un depósito de aguas corrompidas, que daba náuseas mirar; cerca, una escalera de caracol; más al fondo, una galería con baranda de madera; sobre la balaustrada, unos andrajos y los restos de un letrón; en el pie izquierdo, a la izquierda, la piedra de un tragaluz que indicaba el lugar de la cocina; a la derecha de mi observatorio, las ventanas que daban a la calle; algunas macetas con plantas secas; todo sombrío, húmedo, mustio. El sol no penetraba más que un par de horas al día en aquel tugurio. Luego, la sombra iba subiendo, y la luz se quebraba en relumbros sobre la pared umbría, sobre el balcón carcomido, sobre las ventanas empañadas. Torbellinos de polvo giraban sobre sí mismos en medio de los rayos de oro, sin que los moviera ningún halito. ¡Ah!, qué bien se veía que era aquella la morada de la Murciélagos. El sol no penetraba más que un par de horas al día en aquel tugurio. Luego, la sombra iba subiendo, y la luz se quebraba en relumbros sobre la pared umbría, sobre el balcón carcomido, sobre las ventanas empañadas. Torbellinos de polvo giraban sobre sí mismos en medio de los rayos de oro, sin que los moviera ningún halito. ¡Ah!, qué bien se veía que era aquella la morada de la Murciélagos. El sol no penetraba más que un par de horas al día en aquel tugurio. Luego, la sombra iba subiendo, y la luz se quebraba en relumbros sobre la pared umbría, sobre el balcón carcomido, sobre las ventanas empañadas. Torbellinos de polvo giraban sobre sí mismos en medio de los rayos de oro, sin que los moviera ningún halito. ¡Ah!, qué bien se veía que era aquella la morada de la Murciélagos.

(Pasa a la página 3)



ARNAVAL en Venecia... El alegre Casanova... Villano impeca b... la vida al adinerado... y en el acto es... como su hijo y he...

diendo ya ser un dios en los jardines, un sátiro en la floresta, es un lobo en la mesa; no hace gracia a nada, comienza con alegría y termina con tristeza, desolado de no poder comenzar de nuevo en una especie de hambre de vivir... "Cospetto" dice— canalla que seas; seas todos unos Jacobinos, faltáis de respeto al conde y el conde a su vez, me falta el respeto a mí al no castigarlos. Señor—dice el conde con toda seriedad—he traspasado el vientre de un gran general polaco. No soy gentil hombre, pero me he hecho gentil hombre. El conde rie a falta de otra cosa que hacer... "El conde entra un día a las habitaciones de Casanova, en sus manos sendas pistolas, y sin decir palabra mira a su huésped con toda seriedad, aunque grandes eran sus deseos de reír. Casanova solloza, abraza al conde y dice: "Matar a mi bienhechor. ¡Oh, qué bella cosa!"

telares de Oberleutensdorf, perteneciente al conde, y dice, que se le faltan al respecto cuando le es presentada la factura... "Cómo resistir tantas perse-

# CASANOVA, EL AMANTE DESESPERADO

Por B. HERMANN

¡Dios te ordena abandonar Dux, donde, a no dudarlo en absoluto, cada uno de sus actos había sido hecho por descripción celestial, tal era su divisa. Dios le ordena pedirme cartas de presentación al duque de

pródigo. Hacien esperar a Casanova en las antecámaras, no se le encuentra vacante ni de gobernador, ni bibliotecario, ni de chambelán, entonces dice por todas partes que los alemanes son imbéciles. El exce-

Bien es cierto que dos sirvientes le jugaron algunas bromas; pero, al regresar Wallenstein de una larga ausencia, los despidió inmediatamente. Los incidentes más insignificantes bastaban para que Casanova llenara cien páginas con su ira.

Sufría, es indudable que sufría... Pero, ¿de qué? De su importancia, su impotencia que vanamente se esforzaba para disimular. Ya las mujeres no le eran dóciles, ya no había su voluntad a fuerza de oro; ya no podía amenazar a nadie con su espada. La vida lo había, durante largos años, acostumbrado a ser poderoso, y se sentía muy humillado cuando otros dábanle cuenta de su impotencia. En vez de inclinarse hacia la tierra, conforme lo

## LAS OSTRAS TIENEN UN GRAN PODER MEDICINAL

LA OSTRAS está lejos de ser estimada en su justo valor por el consumidor. Nada diremos a este respecto desde el punto de vista gastronómico; la ostra es buscada y apreciada; pero este punto de vista tiene demasado hacer olvidar los otros. Se considera, de buen grado, a este molusco como una golosina, o un lujo que se brinda de vez en cuando, pero se olvida o se ignora que la ostra es un alimento extremadamente importante, y aun puede constituir, en muchos casos, un medicamento precioso.

contra los trastornos intestinales, el escorbuto, la rabia, la anorexia, la tisis. Y mencionemos, inmediatamente, las indicaciones modernas particularmente estudiadas: dispepsia, escorbuto, raquitismo, esófrola, tuberculosis, anemia.

### PARA DISPEPTICOS

El interés por la ostra en los dispepticos se debe a su gran digestibilidad, a la riqueza y variedad de sus aportes; algunas ostras pasan allí donde de el bife o las frutas crudas que ellas reemplazan no pasarían. En el escorbuto, la importancia de las ostras estriba evidentemente en su contenido de vitaminas diversas. En las enfermedades relacionadas con el bacilo de Koch, es, al mismo tiempo que el aporte de vitaminas, la riqueza en yodo, particularmente asimilable y no agresiva para el tubo digestivo, que obra y cuyo efecto beneficioso ha sido demostrado experimentalmente.

Se ha logrado obtener, por un encierro especial, ostras sobredoadas (1,5 mg. de yodo metaloide por ostra en cuatro días), sin mal gusto, realizando una cura de yodo incomparable. En la anemia, gracias a su riqueza en hierro, cobre y manganeso, la ostra resulta prácticamente superior al hisado de ternera (tratamiento de Whipple) y su ingestión es singularmente más fácil desde el punto de vista gastronómico. No conocemos, en efecto, a ninguna persona que coma hisado crudo de ternera por gusto.

A estas enormes ventajas, la ostra opone, por desgracia, un enorme inconveniente: su precio muy elevado.

### LAS MALAS OSTRAS

Pero las malas ostras pueden causar también enfermedades. Nos limitaremos a señalar las intoxicaciones verdaderas (del tipo de la epidemia de Wilhelmshafen) y, sobre todo, las infecciones producidas por la presencia, en el seno de los moluscos, de gérmenes específicos del grupo tifóide, paratífico, colibacilo, etc.

Los moluscos se infectan, ya sea en ostras insalubres de producción o engorde, ya en el momento de la venta, por la ejecución de prácticas culpables, tales como el refrescamiento de los moluscos en aguas contaminadas. La repetición de semejantes prácticas debe ser implacable.

Desde los trabajos de Scheele y del profesor Gabriel Bertrand, se sabe que los metales y los metales forman parte de la célula viviente e intervienen en todas las reacciones químicas cuyo asiento es el protoplasma. Los elementos químicos tienen, dicho de otro modo, un papel determinante en la edificación fisicoquímica de la materia viviente.

### PARALELISMO

Existe un paralelismo entre la acción de las vitaminas y la de los metales. El hierro y el cobre son indispensables a la nutrición humana. El segundo es complemento del primero en la síntesis de la hemoglobina, materia colorante roja de los glóbulos sanguíneos. Ahora bien, la ostra es, de todas las sustancias alimenticias animales y vegetales, la que más cobre contiene después del hígado de ternera.

La ostra absorbe, en forma coloidal, por toda la superficie exterior de su cuerpo, el cobre que el agua de mar contiene a razón de 0,01 mg. por litro. Este metal es indispen-

sable para la vida del molusco, sobre todo cuando éste se halla en estado de larva. Es el cobre el que permite al animal proseguir sus transformaciones y llegar a su estado definitivo. Entra en la constitución de la "hemocianina", que es el pigmento, respiratorio. La aptitud de este producto servir como "distribuidor de oxígeno" en el organismo de diversos animales, aumenta con el contenido en cobre.

### EXCESO

Pero, como en todas las cosas, el exceso es un defecto. Las ostras que contienen demasiado cobre se hallan en un mal estado fisiológico; están enfermas y enferman a los que las comen. La atención del mundo médico fué atraída con frecuencia sobre trastornos digestivos graves, provocados por ostras que contenían cantidades excesivas de cobre (ostras provenientes de Norte América, Inglaterra y Portugal). Se reconoce a estas ostras por manchas verdes, muy visibles, en diversos puntos de su cuerpo. Se cree que esas ostras con mucho cobre son afectadas por leucocitosis verde.

Las poblaciones ribereñas de las zonas de producción de las ostras cobrizas no las consumen, desgraciadamente, comerciantes poco escrupulosos las habían entregado al consumo a personas no informadas del peligro, por más que es muy fácil reconocer las ostras en mal estado. Accidentes numerosos y bastante graves se produjeron en Norte América, Inglaterra, Francia y Algeria.

### FENOMENO CURIOSO

Las ostras adquieren el color verde cuando el fondo sobre el cual viven se recubre de un taliz verde azulado que, bajo el microscopio, se muestra constituido por un mullido transparente en el que se mueven innumerables individuos de una diatomea, la "barquichuelo azul" (naviculea ostrearia bory, de los zoólogos).

Este fenómeno, puesto en evidencia por Sauvageau, fué objeto de investigaciones recientes por parte de Ranson. Las diatomeas son envueltas por un caparazón formado de sílice fijado sobre un soporte orgánico que posee las propiedades de la materia péctica y capaz de hincharse, por absorción de agua, para formar una gelatina. En el interior de este caparazón se distinguen dos granos coloreados. El protoplasma de la barquichuelo contiene los elementos ordinarios de la célula, así como glóbulos grasos. Las algas unicelulares flageladas encierran un corpúsculo coloreado en rojo anaranjado. Bajo ciertas condiciones, la barquichuelo, normalmente incolora, se pigmenta en azul y se torna apta para enverdecer las ostras.

### RICA EN VITAMINAS

Estos números demuestran ya la riqueza en albúminas, de donde resulta que una docena y media de ostras medianas aportan la cantidad de ázoe animal suficiente para un adulto por el término de un día.

Pero hay algo más. Las principales sales minerales de la ostra introducen en el organismo humano hierro, cobre, manganeso y yodo, en una forma tan asimilable, que la ostra es habitualmente ingerida cruda. La "maralina", agente de coloración de las ostras verdes, es una lecitina (análoga a la de la yema del huevo de los pájaros), que aporta ázoro en la forma más ventajosa para el organismo.

En fin, la ostra es particularmente rica en vitaminas y de digestión fácil, lo que permite recomendarla a personas de cualquier edad, y no solamente en estado de salud, sino también como alimento admisible para muchas enfermedades, además de sus propiedades terapéuticas propias.

En cuanto a la ostra-medicamento, recordemos ante todo su utilización muy antigua

todos los ejes fijos tienen una disposición irregular... Demuestro que la luz no es ni cuerpo ni espíritu. Censuro no solamente a Tycho-Brahé sino también a Kepler y a Newton... Podría servirnos el mismo tipo y autorizar para hacerlo imprimir en Praga u otra parte... Vendería el libro, ya sea a vos o al impresor, por cincuenta florines... Pero Opiz objetó que siendo padre de familia...

Parece que Casanova en su juventud deseó abrazar a todas las mujeres y en su vejez a todas las musas. Tiene algo de Pícol de la Mirandola y otro tanto de Leonardo de Vinci. En la multiplicidad y extensión de sus conocimientos, en la profundidad de sus investigaciones, en la visión profética de su inteligencia. Gran elogio, cierto, pero no immoderado, y que todos le habrían gustosamente acordado si sus memorias no hubieran sido tan escabrosas, pero a cuyo largo queda probado, quizás contra el mismo se propusiera frivolamente que un hombre de bien... fracasado.

B. H.



He aquí un bello instante de una antigua edición de las "Memorias del Príncipe de Ligne", obra de Jean Baptiste Simannet.

de democratas. Llama "Calvadós", no sé por qué, a la Abadía de Oseeg, situada a una media legua del castillo. Pelea con los monjes, por cuenta propia y por cuenta del conde. A fuerza de comer se indigesta y declara en seguida que tratan de envenenarlo. Compra género a crédito en los

Weimar, quien me quiere mucho, para la duquesa de Saxe-Gotha, quien no me conoce, y para todos los judíos de Berlín; parte subrepticiamente, deja una carta de despedida a Wallenstein, tierno, hondo, llora y nos asegura que su ausencia de seis semanas, su partida sin aviso y su regreso ha-

israelitas para quienes habíale dado yo cartas de recomendación; gira, por el dinero que le dieron, letras de cambio sobre el conde quien rie, paga y lo abraza cuando regresa. "Casanova, por su parte, rie, llora y nos asegura que su ausencia de seis semanas, su partida sin aviso y su regreso ha-

## "El Caracol", cuento de Mariano Latorre Por Benedieto Chuaqui

BAJO el signo de las ediciones "Cruz del Sur" aparece "El Caracol", un cuento de Mariano Latorre, quien ha conquistado a través de su vida literaria un sitio de privilegio entre los cultores del género llamado crolilista.



A lo largo de su extensa obra se ve la pre-ocupación de este escritor por la vida del campesino chileno y su encarnación más pintoresca: el huaso, con sus costumbres, sus multicolores arcos, su vida estrecha y pobre. Sin embargo, Mariano Latorre no se dejó arrastrar sentimentalmente por los motivos que aludimos, sino que se constituyeron éstos en su quehacer de artista. De arte que labra pacientemente la visión que capta su retina de los campos chilenos. El cuento a que hacemos ahora alusión, surge casi como un punto aparte en la generalidad de la obra literaria de Latorre, pues entra a discriminar en un terreno de mayores posibilidades artísticas; y el tema lo lleva a situaciones de las que puede obtener un más amplio partido. No dudamos que también de la literatura autóctona se puede obtener tonos de resonancia universal, pero tampoco es menos cierto de que el tema ha sido tratado con acuciosidad, y aún con exceso, por innumerables escritores que han cultivado y cultivan el género. "El Caracol" es un cuento que tiene una base profundamente humana y que llega a veces a lo conmovedor. Un caracol, traído de remotas playas desde antiguo, se constituye, a través del tiempo, en el testigo de todo el largo discurrir de la vida del autor, de sus padres y de sus hijos. Todo pasa: los seres amados, las circunstancias que dieron calor a la existencia. Sólo el caracol permanece, brillante siempre, refulciendo en la intensidad de su naturaleza, labrada, tanto por el mar, el sol y el aire de otras regiones. Es un cuento autobiográfico. La vida del autor transcurre frente al puerto, en los pequeños pueblos sureños, donde el curso de la vida limitada de sus habitantes es extraño al escritor. Pero ello sirvió a Latorre para conocer al hom-

bre de nuestros campos y echar las bases de su literatura. El cuento exhala un intenso y legítimo halo de humanidad. Está trabajado con cuidado, y las imágenes se suceden con ternura, con conocimiento y emoción de los pueblos opacos y ilucivos del sur de Chile, con sus casas de techumbres de tejas, en donde la pobreza acentúa todavía más la nota melancólica y dolorosa. El caracol es testigo de toda aquella existencia de los buenos tiempos y de los malos. Tan pronto es el juguete maravilloso en manos de los niños que juegan en el suelo, como el objeto de utilidad práctica en manos de la madre abnegada que zurce la ropa familiar. Todo cambia, y muere estrechándose entre sus brazos de la madre enferma. Latorre consigue momentos intensos y muestra una filosofía doliente, de la que surge el caracol, sobreponiéndose a la pasajero de la criatura humana.

B. Ch.

El Nido Ideal para su guagua... duenno como un angelito! CUNAS MIGUELINA con ruedas de goma, desde \$ 1.900.- COCHES CUNAS para muñecas SE RECIBEN HECHURAS FONO 34852 HUERFANOS 615

Mariano José Gran general... Nacido en Brusel... Escritor de... 1814.

# Pura Humor



Pretendientes. Novios. Esposos.

## Recordando-a...

(DE LA PAGINA 2)

escribir para la Humanidad, digno y noble fin de la palabra del hombre, que es lucha para ser oída". El final de Larra ha de ser trágico. Digno fin de un romántico quintesenciado. El suicidio de Larra había de retumbar como un símbolo, cual una cábala dibujada especialmente para su tiempo y para el movimiento del cual él era hito inconfundible.

Larra mantiene relaciones amorosas con la joven casada Dolores Armijo. El lunes 13 de febrero de 1837, día en que Madrid vivía su ruidoso carnaval, la bella amante llega hasta la casa de Figaro.

Le pide las cartas, pues deben terminar las relaciones. Larra —cuentan las crónicas— suplica desesperadamente. Pero Dolores Armijo no cede en su determinación. Se despiden. Los breves pasos de la amada resonan en la escalera y Figaro presiente que algo muy bello se ha desgarrado, que su vida de pronto se ha oscurecido, cual si una ola negra hubiera penetrado en el blanco de sus quimeras de enamorado.

Se coloca frente al alto espejo de la habitación y se dispara un tiro en la sien. Antes de desplomarse, se tambalea unos instantes y de la imperceptible herida de la bala se desprenden unas gotas de sangre, que manchan su fina camisa de batista y la levita. Sobre el escritorio hay un ejemplar de su libro "Macías el Enamorado".

Unas gotas de sangre caen sobre el libro, en las blancas páginas de esta obra teatral de Figaro, donde parecía adelantarse la tragedia de su propia vida, ya que el argumento es sobre el amor con una mujer casada. Amor adúltero que debía vivir Larra y que le costaría la vida.

Afuera, en la calle, se oyen los gritos de los hombres trasnochados. Pasan junto a la casa del suicida las máscaras. Todo ello encuadra la figura de Larra y lo lanza hacia los rincones más puros de la Historia.

Joaquín de Entrambasaguas, al referirse a Larra, a su muerte trágica y prematura, nos dice: "Los fantasmas literarios de los cementerios y las noches de tormenta han tomado cuerpo y le arrastran, como la estatura a don Juan Tenorio, y le sujetan, como el esqueleto de Elvira al estudiante Félix de Montemar. Larra no puede librarse de su propia ideología. Sucumbe fiel a ella. Y aquel hombre, a quien pierdo lo inexistente, se somete a la fatalidad, sin reflexionar, en un relámpago de tiempo".

**EL IDEALISTA**  
Mariano José de Larra —con su gesto suicida— coloca una verdadera bandera en el romanticismo español, extraña bandera que la juventud contempla emocionada, que ha de perjudicarlo durante muchos años. El gesto de Larra tiene una resonancia histórica y nos muestra al arquetipo del romántico, que muere conforme

a su ideología que se deja coger por la tristeza y el fatalismo.

Estamos frente a la casa del suicida. Junto al muro hay una placa conmemorativa que nos lo muestra con su barba típica y circundante. Hay una inscripción que dice: "En esta casa vivió y murió D. Mariano José de Larra. Figaro. Nació el 24 de Marzo de 1809. Murió el 13 de Febrero de 1837".

Las sombras han caído sobre la mansión de Figaro. Las calles de Madrid empiezan a iluminarse tenuemente y las gentes inician su trayectoria hacia los cafés, que en este tiempo estival, lucen sus mesas en las afueras, junto a la calzada. Allí los hombres y las mujeres están bebiendo café o un vaso con refrescante horchata de chufas.

Seguimos inmóvil junto a la casa de Larra. Nos parece que de improviso oímos nuevamente el pistoleazo que rompió la santidad del silencio o que veremos salir presurosa a Dolores Armijo.

Sólo oímos el silencio. Los siglos se han adormecido. Larra ya no está en su vieja casa. Seguramente camina por territorios de lumbres, de estrellas o de pájaros, pensando en la amada, del brazo de todos los suicidas que salieron en barcos de sangre, para buscar el fugante amor que les había herido y les había lanzado hacia la soledad y el llanto.

C. S.  
Próximo domingo: "LA CASA DE D'HALMAR EN MADRID"

Entro René Dolores en la cantina frecuentada por periodistas. Se acercó a la barra, dió un puñetazo sobre el mostrador, y gritó:

—¡Sirváme a todos los presentes lo que quieran! ¡Cuando yo tomo, todos toman!... Terminada la tanda, sacó un billete de 100 francos del bolsillo, lo tiró despectivamente y gritó: —Cuando yo pago, todos pagan!... Y se salió muy tranquilo.

Un hombre caminaba por la calle llevando en brazos un gato muy fino. De pronto un desconocido lo abordó y le preguntó cuánto quería por el felino. —Cien mil pesos —repuso aquél.

Pocos días después se encontraron de nuevo, y el que quería comprar el gato, le preguntó al otro, con cierta ironía: —¿Ya vendió su gato?...

—¡En cien mil pesos?... —Sí. —¡Cien mil pesos! ¡En efectivo?... —Bueno, no precisamente. Lo cambió por dos perros que valen 50 mil pesos cada uno...



—¡Pablo, se te va a enfriar la sopa!...



—¡Doctor Lopez y Lopez!... No puedes gozar de la música y olvidar siquiera unas horas que eres otorinolaringólogo?



—¡Sí, ya nos presentaron una vez. No recuerdo su nombre, pero sí su vestido!...

### METAMORFOSIS



—Antes y después.

## CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42

### HORIZONTALES

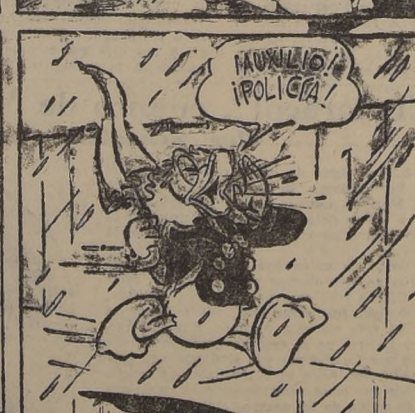
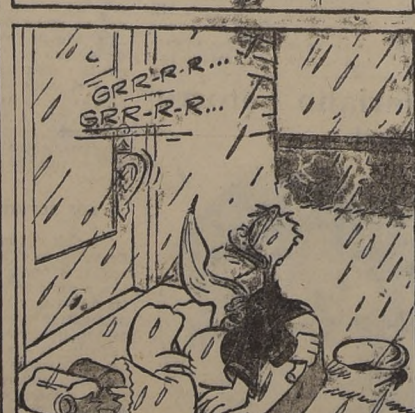
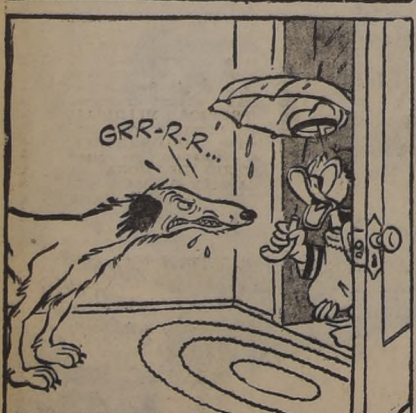
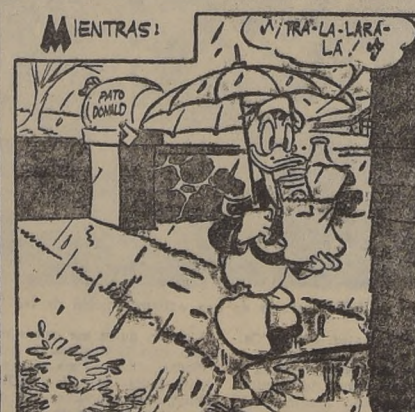
- 1. — Comarca de la Grecia Antigua, sobre la del Peloponeso; 4. — Uno de los nombres del agua meter, embestir; 10. — Antigua lengua provenzal; guo Estado vecino de la Caldea; 13. — Vajija con que se para guisar; 16. — Terminación de infinitivo; de Gran lago salado de Asia, en el Turquestán Occidental; 19. — Privado de razón; 20. — Que acusa, fomenta; leguminoso de Venezuela, plural; 22. — Prohibición de ciertas cosas impuesta por algunas religiones; 24. — Pronombre personal de segunda persona; 25. — profesa ideas liberales; 28. — Hembra del toro; 31. — sical; 30. — Especie de cecarabajo; 32. — Muy grueso; 33. — Ciudad de Siria, centro comercial notable.

### VERTICALES

- 1. — Fuente fijo en la historia; 2. — Estrepa, ha; Líquido muy volátil que proviene de la combinación de con el alcohol; 4. — Canas; 5. — Plana poblada; Antigua ciudad de Caldea; 7. — Comarca de la Grecia al sur de Macedonia; 8. — Relativo a la anatomía; 11. — médula de los huesos; 14. — Ladrón muy hábil; 15. — de, plural; 16. — Termina, concluye; 19. — Rey de Pélope y rey de Micenas; 23. — Redde que se telesa; 26. — Calidad, género; 27. — Ropa larga y se usa para estar en casa; 30. — Variante primitiva de persona; 31. — Artículo determinante.

A	L	E	P	O	N	A	S	A
P	E	R	I	C	R	A	L	O
R	A	P	O	L	O	N	A	S
E	R	A	A	L	I	E	S	A
S	A	M	A	R	I	T	A	N
U	E	E	O	A	N	O	S	
R	I	N	O	C	E	R	A	N
A	R	O	E	T	A	O	I	R
O	P	R	O	L	E	I		
S	A	N	O	S				
S	A	N	O	S				

**SOLUCION** al puzle publicado el domingo 10 de mayo. El sorteo favoreció a la señorita Odilia Silva Le-Marie, domiciliada en Román Díaz 360. Su premio (\$ 200) podrá cobrarlo en la primera semana de junio.



BO...  
SANTO...  
SAN DIEGO...  
TELEF...  
502...  
ABI...  
SABA...  
DOMING...  
FESTIV...

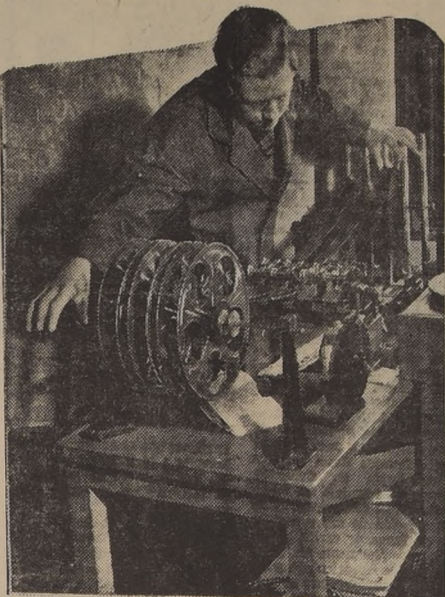
# FILMS VIEJOS EN PANTALLAS NUEVAS

El Instituto de Cine Británico registra historia de 7.0 arte

por las producciones flamantes, que vienen y pasan con gran rapidez, y que de ordinario ya no pueden volver a verse, como no sea en salones reducidos y especializados.

**PRESEVACION PARA LA POSTERIDAD.**— La impresión de un film es muy delicada. Un libro bien cuidado dura siglos. Pero la impresión de un film no puede durar sino 50 años, aun en el supuesto de que se procure preservarla en las condiciones más rigurosamente científicas. Precisamente por eso es por lo que se han fundado centros especializados en varios países (Gran Bretaña, los Estados Unidos, Francia e Italia), y por eso es también por lo que, en el curso de los últimos 15 años, ha venido desplegándose gran actividad en investigación de los métodos más eficientes para coleccionar, archivar y preservar films. De entre las instituciones que han activado tal investigación se singularizan dos sobre todo: en Londres, la Biblioteca-Archivo del Instituto del Film Británico; y en Washington, la Biblioteca del Congreso. Yo personalmente he sido miembro por varios años de un comité que se congrega mensualmente para formular sus recomendaciones respecto a las películas contemporáneas que deberían ser preservadas, ya en razón a su mérito artístico, o bien por su valor documental en relación a la vida social de nuestros días que en ellas se refleja.

Este mismo comité recibe además información sobre el estado de los films viejos ya depositados en archivo bajo las bóvedas del Instituto que se alza en Aston Clinton, a unos



Un ayudante de la Biblioteca-Archivo del Instituto del Cine Británico, compara dos copias y la cinta del registro sonoro de una película de la primera etapa de la técnica del sonido incorporado al cinematógrafo, vigilando atentamente para detectar rozaduras y rasgados.

64 kilómetros de Londres. El comité tiene el deber de adoptar alguna decisión respecto a aquellas películas de las que se le informan que han llegado a un punto en que corren riesgo de deterioro irreparable, y

Tales programas ilustran la producción cinematográfica de vanguardia, la de la tercera dimensión, y la historia retrospectiva del cine. Ha habido largas colas por volver a ver clásicas de la cinematografía, tales como "Intolerance". Las series de programas han ilustrado también la evolución de la comedia en la pantalla (con la reviviscencia de artistas hoy casi olvidados, como Harry Langdon, y obras maestras del cine todavía mudo, como "The General", de Buster Keaton). Y se han consagrado sesiones especiales a producciones originales de grandes directores, como René Clair, quien visitó el teatro durante su reciente estancia en Londres para asistir al estreno en la capital británica de su film "Les Belles de Nuit", estreno honrado con la presencia de la Reina.

Una vez por mes acuden al Teatro del Cine Nacional los miembros de la Academia del Cine Británico, con frecuencia para ver, en compañía del propio público del Instituto, nuevas producciones procedentes del Continente. De hecho, el Teatro del Cine Nacional, regentado por la empresa del Instituto del Cine Británico, ha venido a convertirse desde su inauguración, y cada día más, en un centro favorito por igual para el público, en general, y para el productor, en definitiva, como el Instituto prevé, su Teatro del Cine Nacional está aportando valiosa contribución a la vida social y artística de Londres.

R. M.

## Pensamientos sueltos

¿Qué hubiera pasado con el género humano si Eva, al ver a la serpiente, se pone supersticiosa?

Mujeres feministas: ¿una curul o un abrigo de pieles?

Si todos dijieran sólo lo que piensan, ¿cuántos serían taratamados?

Que este año acaba lo de Corea. ¿Y dónde va a tener el Tío Sam una guerrita de entrenamiento?

Tala inmoderada de árboles en Palma Sola. A poco más y hasta esa solitaria palma la vuelven leña.

Conservas enlatadas de varios países para los chinos. Saben que les encanta todo lo que sea "lata".

Plaza de huelgas en París. Pero no, todavía no hay huelga de cigüeñas.

Paradoja: por la guerra fría, puede arder el mundo.

Lo natural con la guerra fría es que Rusia y Estados Unidos se "resfrién" continuamente.

El servicio postal aumenta de rapidez. Pero a lo mejor no resulta. Porque no se trata de servicio "corrido", sino a la carta.

Por pura puntada, un ebrío costó a otro a puñaladas. (Sólo le faltó el hilo).

Queja de agricultores, en Cuba, porque los cuervos destruyen sus hortalizas. Cria cuervos y te sacarán los "ajós".

Vivir con un nudo al cuello es inevitable —dijo la corbata derrochista—.



Colocación del hidrómetro y del termógrafo, con el objeto de registrar, respectivamente, la humedad y temperatura en una de las bóvedas de la Biblioteca-Archivo del Cine Nacional, del Instituto del Cine Británico, en la que se guardan copias de cintas de las que se estima han de ser de interés para generaciones por venir. En las bóvedas se mantiene una temperatura constante de poco menos de 13 grados centígrados.

Como una ojeada al futuro

## Maravillas electrónicas prometen el Transistor

¿Podremos recibirlos de radio de pulsera? La pregunta ya no es absurda ni quimérica: los aparatos a corto plazo, tal como lo que imagina-

Hasta podremos usar receptores de pulsera.— El diminuto invento reemplazará a los actuales tubos de radio.— Los modelos experimentales permiten anticipar que la industria electrónica sufrirá una gigantesca revolución, tal vez muy en breve.



Para tomar esta fotografía de un Transistor fue necesario usar un lente de aumento. Compárese su tamaño con el de los dedos de la joven que lo exhibe.

perfecto ni se aprovechan todas sus ventajas. El tubo de radio necesitó 20 años de investigaciones de laboratorio para poder cumplir su cometido en la transmisión y recepción de ondas radiales.

**MINIATURAS.**— Por el momento, el Transistor no se fabrica con fines industriales ni comerciales, pues se encuentra en la etapa experimental. No obstante, los laboratorios RCA han demostrado modelos experimentales con resultados tan notables, que han provocado verdadera expectación en esta industria; y se está gestando una profunda revolución, como lo atestiguan los siguientes anticipos: un microfono del tamaño de un cigarrillo; un equipo transmisor de televisión industrial y un equipo de cámara de televisión portátil, mucho más livianos, pequeños y económicos en el consumo de energía que los actuales; un receptor de televisión portátil con batería propia, sin válvulas, excepto la de la pantalla; un receptor de frecuencia modulada para automóvil, con enorme economía de consumo y menor tamaño; un pequeño fonógrafo portátil de 45 rpm., con altoparlante y batería propios; un ukelele eléctrico que contiene el amplificador y el altoparlante dentro de sí mismo; un piano de ocho notas del porte de una caja de lápices, que puede ser usado como un recep-

tor corriente de radio, etc. Los técnicos presentaron también nuevos y revolucionarios circuitos de radio, reducidos en forma pascosa respecto de los actuales y con su misma potencia.

Hoy se habla en forma seria de una nueva rama electrónica, conocida como la "Subminiaturización", porque ya no se trata de empujarse los modelos, hecho que ya aplicó con los tubos al vacío en miniatura, sino que se pretende reducir aún más las dimensiones de estos aparatos radiales pignos por medio de este nuevo portento, el Transistor, que mide apenas 15x8x5 milímetros.

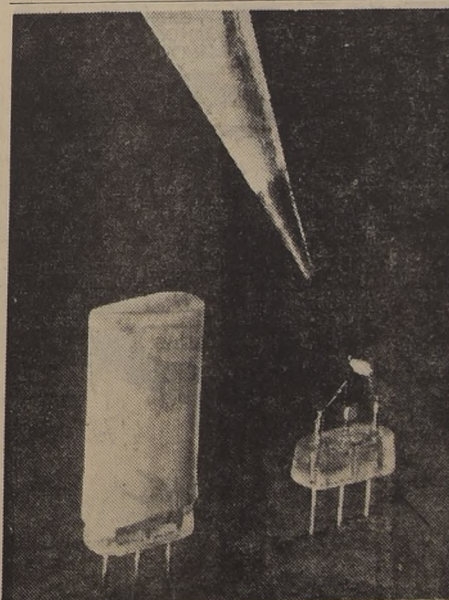
En recientes declaraciones a la prensa, Mr. Meade Brunet, ha expresado estos conceptos que permiten prever asombrosos adelantos:

"De la misma manera que el tubo electrónico ha contribuido a las maravillas modernas de la radio, la televisión y el radar, así también el transistor llegará a constituir un elemento de eficacia prodigiosa, que abrirá nuevos horizontes al progreso humano y producirá increíbles triunfos técnicos en la ciencia electrónica.

Sus ilimitadas posibilidades y su fabulosa potencialidad se manifestarán en la creación de instrumentos electrónicos y aparatos de infinita utilidad para el bienestar de la humanidad".

## RESURRECCION DE CINTAS FAMOSAS

Una vez que concluyó el Festival, el Instituto del Cine libró prolongada batalla con las autoridades, pugnando por que se le permitiera conservar intacto el telecinema, a título de un teatro nacional permanente. La batalla se ganó al fin; y en octubre de 1952 se invitó al público a dar su apoyo a los variados programas que el teatro se preparaba a ofrecer.



A LA IZQUIERDA, aspecto externo de un Transistor. A la derecha detalle interno, con sus tres alambres, placa y trozo de germanio, que son posteriormente recubiertos por una tapa de plástico. La punta del lápiz permite apreciar sus escasas dimensiones, no mayores que un grano de maíz.

**PELETERIA VARSOVIA**  
MONJITAS 761  
GRAN SURTIDO PIELS FINAS  
CREDITOS  
10, 12, 15, 20 MESES PLAZO

## TRADICIONAL LIQUIDACION EN PLENA TEMPORADA



- PALETOS LANA FINA, SEÑORAS, DESDE . . . . . \$ 579.-
- CHALECAS FINAS PARA SEÑORAS, DESDE . . . . . 359.-
- CHALECOS PURA LANA DESDE . . . . . 159.-
- SWEATERS PARA HOMBRES, DESDE . . . . . 159.-
- CHALECOS O SWEATERS PARA NIÑOS, DESDE . . . . . 59.-
- SWEATERS COTELE IMPORTADO PARA HOMBRES . . . . . 349.-
- SWEATERS COTELE IMPORTADO PARA NIÑOS, DESDE . . . . . 159.-

GRANDES DESCUENTOS PARA COMERCIANTES Y LOTES ESPECIALES PARA INSTITUCIONES DE CARIDAD  
EL MEJOR SURTIDO DE SANTIAGO Y A PRECIOS MAS CONVENIENTES LO ENCUENTRA UD. EN

Fábrica de Tejidos de puntos.

**The NEW YORK JERSEY SOTOMAYOR 9**  
CAS 4601 - SUC. SAN PABLO 1769

Atención inmediata a REMBOLSOS

ESUCHE los lunes, miércoles y viernes, a las 21 horas, por los microfones de C. B. 101, Radio YUN-GAY, nuestro programa "PREMIOS Y MELODIAS" que animan el tenor melódico CARLOS CORSY, el fantasma del piano MARIO DE MONA, CARMEN PALMA y MIGUEL ANGEL YARAZ

**AUTOS Y CAMIONES**  
**Ford**  
Compro en mal estado o chocados.  
PAGO MEJOR PRECIO  
Voy a domicilio. Doy mil pesos de comisión por dato.  
EXPOSICION 700

**MUEBLES DE GRAN OCASION**  
\$ 4.800.-  
LIVING Reink Ana. con colchones  
\$ 4.900.-  
LIVING normando, tapizado en brocato tallado a mano  
\$ 8.600.-  
LIVING normando, francés, de gran calidad, diseño especial  
\$ 4.500.-  
BUFFET con vitrina y espejo regia mesa, 6 sillas tapizadas  
\$ 8.500.-  
ROPERO tres cuerpos, ardoñado; cómoda, emperatriz, dos veladores  
\$ 11.000.-  
COMEDOR normando, 8 piezas lingue o placa  
\$ 19.500.-  
DORMITORIO normando, diez piezas, lingue macizo  
657 - Nataniel - 657  
NO TENEMOS SUCURSAL

**"EL CREDITO POPULAR"**  
SAN PABLO 2839  
AL 2841  
OFRECE  
**CREDITOS**  
RADIO  
ESTANTES CAMAS  
COCINAS  
COLCHON SIMONS  
CATRES DE BRONCE  
MARQUESA MADERA \$1.095.-  
ANEXO MUEBLERIA  
**SIN PIE**  
BANCARIOS FUERZAS ARMADAS CARABINEROS PROFESORES  
SAN PABLO 2839  
AL 2841.

**3 FOTOS en 3 MINUTOS**  
en \$ 25.-  
AMPLIACIONES  
**FotovelKon**  
AHUMADA 340  
PASAJE A EDWARDS-SUBTERRANEO

# Revista Semanal de Ciencias

Por el Dr. Casasbellas



**CAUSA APARENTE DE ARTRITIS REUMATOIDEA.** — Los doctores Li y Rinehardt, de la Universidad de California, han descubierto recientemente que la hormona de crecimiento, secretada por la glándula pituitaria, bajo el cerebro, produce ocasionalmente síntomas reumáticos en ratas normales y en todas las ratas desprovistas de glándulas suprarrenales y de ovarios. Este hinchamiento doloroso de las articulaciones alivia mediante cortisona.

El doctor Li explica la acción de la hormona de crecimiento en esta manera: durante la juventud la hormona de crecimiento concierne primariamente al crecimiento del cuerpo. En muchos casos aun un exceso de esta poderosa hormona no es dañino, porque la cortisona producida por las glándulas suprarrenales neutraliza su acción. Pero a medida que el ser envejece y el cuerpo ha adquirido madurez, la pituitaria sigue produciendo secreción de crecimiento a ritmo significativo, mientras las glándulas suprarrenales secretan menos cortisona; entonces, trata de hacer crecer las articulaciones, con resultado final de dedos deformados y dolorosas e hinchadas caderas, rodillas, o codos. En este caso, al inyectar o ingerir cortisona se neutraliza la acción de la hormona de crecimiento y el paciente alivia.

**VITAL VITAMINA B6.** — En el hospital de la Universidad de California, en San Francisco, el doctor Rinehardt está estudiando nuevas dietas que aumentarán la energía del hombre, incrementando su resistencia a enfermedades. Sus sujetos son monos Rhesus que prosperan y crecen con una dieta químicamente definida de caseína, azúcar, sales, aceite de maíz y tales vitaminas como tiamina, ácido fólico, piridoxina, vitamina C, ácido paracetámico, ácido nicotínico y colina. Los resultados más dramáticos se obtuvieron al suprimir piridoxina o vitamina B6. Al cabo de 6 a 18 meses los animales desarrollaron lesiones vasculares semejantes a las de arteriosclerosis humana; envejecieron y encanecieron rápidamente. Restableciendo pronto la vitamina en la dieta desapareció el endurecimiento arterial y los animales recuperaron su salud aunque el pelo quedó canoso.

Después de prolongados experimentos pudo establecerse que la vitamina no restaura los vasos a lo normal. El doctor Rinehardt aún no está preparado para decir que una deficiencia de vitamina B6 puede causar endurecimiento arterial en humanos, aunque está investigando esta posibilidad.

**VINO Y CERVEZA DESHIDRATADOS.** — El vino y la cerveza son casi indispensables para los ejércitos. Sin embargo suministrar medio litro por día a 100 mil hombres significaría transportar 50 mil litros diarios. Recientemente el grupo in-

vestigador de alimentación equilibrada, en Francia, resolvió el problema combinando la refrigeración parcial del agua con ciertas técnicas de deshidratación para eliminar 85 a 95 por ciento de agua, hasta obtener un líquido espeso y siruposo, rojizo en color para el vino tinto y amarillo café para el blanco.

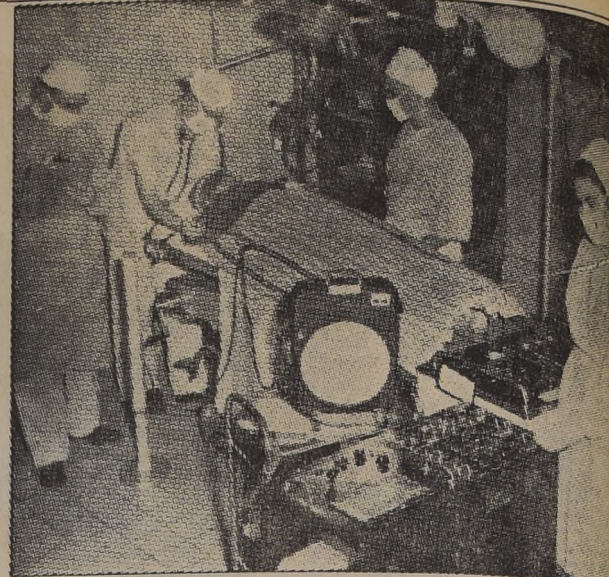
Diluido con 5 a 6 partes de agua por volumen, se obtiene un vino de sabor muy parecido al original. Estos concentrados se envasan para uso del ejército en cápsulas de 43 centímetros cúbicos hechas de material plástico inerte. La cápsula se punciona con alfiler y se mezcla con agua hasta obtener medio litro de vino. Diluyendo concentrados de vino blanco con agua gasosa resulta un producto similar al champagne.

La deshidratación de la cerveza se debe al bioquímico belga Robert Mouton. La cerveza desecada se convierte en un polvo casi completamente seco. Para convertirla a su frescura original se disuelve el polvo en agua con gas carbónico y cierta proporción de alcohol.

**METAL CON MEMORIA.** — Ensayando las propiedades de varias aleaciones metálicas, el doctor Thomas Read, profesor de metalurgia en Columbia University, descubrió un intrigante "metal con memoria". Es una aleación de oro y cadmio que en forma de varilla puede doblarse fácilmente en frío; pero que al ser calentado a 65 grados C. rápidamente se endereza para recuperar su forma original.

El profesor Read descubrió que este cambio de forma es debido a un desplazamiento de átomos en la estructura metálica de la aleación. Resta una pregunta aún sin respuesta: ¿qué uso práctico se podrá dar a este "metal con memoria"?

**PROXIMA PREDICCIÓN DE TERREMOTOS.** — El sísmógrafo lineal extremadamente sensible del Observatorio "Monte Palomar", California, está recibiendo nuevo uso que puede, con el tiempo, hacer posible la predicción de temblores. En lugar de medir los movimientos de la corteza terrestre, el nuevo sísmógrafo instalado dentro de un abandonado túnel cerca de Los Angeles, se empleará para medir



**CIRUGIA HELADA.** — En Maimonides Hospital, Brooklyn, se realiza una delicada operación al paciente, bajo una frizada refrigerante que reduce la temperatura del cuerpo de 37 a 26 grados. Una nueva droga CLOPROMAZINE controla la temperatura. El fármaco permite al cirujano excluir el corazón del sistema circulatorio hasta 15 minutos sin dañar el corazón.

tensiones que se acumulan lentamente a lo largo de una falla una fractura de la corteza terrestre en la cual ocurren terremotos.

Si la prueba de instalación es exitosa, el Dr. Hugo Benloff, del Instituto Tecnológico Californiano, que está a cargo del proyecto, espera establecer una red de medidores tensionales en las áreas de terremotos en California Central y Sur. Las lecturas en varios puntos de la red darán un cuadro general de la relación entre las tensiones y la aparición de un terremoto.

**PESCANDO CON ELECTRICIDAD.** — La pesca con electricidad promete revolucionar la industria comercial de pesquerías. Los experimentos para atraer masas de peces dentro de redes o trampas mediante corriente eléctrica, están progresando rápidamente en diversos países. Un científico alemán, el Dr. Konrad Kreutzer, emplea un barreminas modificado para probar la reac-

ción del arenque a un polo eléctrico positivo, con éxito prometedor.

Bajo la popa de su navío, el Dr. Kreutzer conecta una larga hoja de metal para actuar como polo negativo o cátodo. A 20 metros bajo el buque suspende otra hoja metálica, el polo positivo o ánodo, uniendo ambas con alambre aislado. Solitando arenques vivos entre ambos polos, nadan directamente hacia el polo positivo. El paso siguiente es colocar una red o trampa para pescar los atraídos peces.

Comunicados de URSS indican que los rusos están atareados con el problema de electropesca. Uno de sus sistemas consiste en atraer los peces con corriente eléctrica, succionándolos luego hacia el interior de la embarcación. Otro aparato ingenioso es un anzuelo que produce una descarga al morderlo. En el norte de Europa la pesca de atún se hace con cable eléctrico. Como cada atún pesa más de 130

kilos, se comprueba la efectividad de arrastrarlos conscientemente que no los zos.

**RATAS BORRACHAS.** — Dra. Leonora Alford, de la Universidad de Columbia, en sus ratas, ha descubierto que el alcoholismo no sólo mata más se alcoholiza, sino que se vuelve más letal. En sus ratas, más de 200 dosis de alcohol sobrepasaron el límite de su vida.

**ES UN FALSO.** — que la actual generación más débil que la anterior. El doctor Girard Health, (Por que tantas personas se la vista?), pregunta: ¿cuánta respuesta es simple? manda por vista más que mayor en mente completa. Nuestros ojos no en algunos respectos, pero los de previas.

## Aquellas boas tenían cabezas de ciervos...

**L**OS AVIADORES cuentan extrañas historias que les han sucedido. He aquí lo que aconteció a E. L. Curran, piloto jefe de la línea aérea de Managua a Campos Azules, de Nicaragua.

No hace mucho, Curran, con dos pasajeros, volaba sobre una extensa selva situada en la ruta. De pronto, el motor del avión tuvo una falla y se vio en la forzosa necesidad de aterrizar. La maniobra fue muy peligrosa. El avión pasó rozando los altísimos árboles, pero logró deslizarse hasta quedar cerca de un torrente cercado por grandes árboles. Atardecía y la sombra de los árboles lo oscurecían todo.

Curran y los pasajeros se sacaron sus paracaídas y, en seguida, salieron del aparato, a fin de estudiar el sitio en donde estaban. De repente uno de los pasajeros dió un grito de espanto y apuntó con el dedo hacia un árbol, en donde se enroscaba una enorme culebra. "¡Tiene cuernos!"

—exclamó. Luego el otro pasajero gritó: "¡Allí hay otro!" y mirando con más atención pudieron ver que todos los árboles cercanos estaban llenos de enormes reptiles que parecían tener cuernos en el hocico. El aviator se dió cuenta de que eran boas, reptiles de prodigiosa fuerza y voracidad que engullen a los ciervos por la grupa; y como no pueden que tragarse los cuernos, porque les destrozan el gnatzete, que traen fuera del hocico. El aviator se dió cuenta de que cada distancia de Tipani. Explicó a sus compañeros que debían evitar de ponerse cerca de algún reptil hambriento y que no temieran a los que parecían tener cuernos en el hocico. Prácticamente, el sitio estaba lleno de boas. El aviator usó su linterna eléctrica y, sin duda, que rezando, abandonó el sitio y tomó las mayores precauciones. Así pudo salir de tan terrible lugar. "Me gustan las emociones—dijo Curran—, pero no me agradan las boas que se engullen a un hombre como un pastel!"

**DICK TRACY**  
ESTAMOS SACANDO EL AGUA...  
PATRULLA JUVENIL  
ESTUDIE SUS HUELLAS DIGITALES  
PONGA HOLLIN EN UN PAPEL QUE UD. HA TOCADO... SACUDA EL PAPEL HASTA QUE APAREZCAN LAS HUELLAS DIGITALES...  
POR ESE HUECO VIMOS UNA ALMOHADA Y UNA MESA FLOTANDO EN EL AGUA...  
Y DICE SAM QUE LE PARECE HABER VISTO UN CADAVER...  
TODAVIA HAY TRES PIES DE AGUA... PRONTO PODREMOS BAJAR EN EL ELEVADOR...  
¿QUÉ PASO CON ESE PEZ MUERTO QUE HALLARON AQUÍ?  
"LO MANDAMOS AL LABORATORIO JEFE..."  
EL MÉDICO QUIERE QUE UD. LLAME, TRACY... HAY UN TELÉFONO EN EL OTRO CUARTO...  
UNOS MINUTOS MÁS TARDE...  
EL ESTÓMAGO DEL PEZ CONTENÍA FRAGMENTOS DE HUESOS HUMANOS... TAMBIÉN UNA PIEZA DENTAL... UN PUENTE...  
¿UN MOVIBLE?  
SI, ESTAMOS INVESTIGANDO EN LOS LABORATORIOS DENTALES...  
ESTO SE COMPLICA CADA VEZ MÁS... CARAMBA...  
¡YA VAMOS A DESCENDER, TRACY!  
BR-R-R-  
¡CIelos!  
Y A MUCHAS CUADRAS DE DISTANCIA...  
¡LIQUIDADA!

**El Mejor HILO** para Coser

Una oportunidad para Ud.!

CATRES DE BROSAS 10 PIES PLAZA

COLCHON SIMONS \$300.-

ESTANTES CAMAS \$2.950.- CON CORTINAS

ESTANTES CAMAS \$2.300.- CON CORTINAS

**Casa BRONCE** SAN PABLO

**INDUSTRIA DE HILOS** SAN DIEGO 1430 AL LADO CAJA DE CREDITO

TODO LO QUE REQUIERE SU HOGAR!

- MUEBLES EN GENERAL
- REGALOS
- PIANOS
- MENAJES
- LAMPARAS

¡CUANTOS PESOS MENOS POR UNOS PASOS MAS!  
CREDITOS HASTA 10 MESES - SABADOS ABIERTO

**CASA NINOVE** HUERFANOS 611- ESO. MIRAFLORES

¡Evite los intermediarios!

**MALETAS** PORTADOCUMENTOS, etc. Compré directamente en la

**FABRICA MALETERIA MUNDIAL**

21 DE MAYO 665

¡Aproveche ser propietario DE UNA CASA RELOFF!

30 años experiencia garantizan calidad.

\$ 220.000. Casas incombustibles, 2 dormitorios, living-comedor, cocina y baño, \$ 60.000 al contado, saldo facilísimo.

Piezas de emergencia desarmables. Entrega inmediata.

Vea planos en nuestro Dep. Teles. N. YORK 80, OFIC. 86 - TEL. 6584 HORAS: 10.30 A 12.30 Y 4 A 7.

**BUSES PULLMAN Mack A CHILLAN**

AV. BULNES 144 • TELEFONOS 67210-65224

**ALEJANDRO RIOS MACKENNA**

**Modos LIBERTY**

A sola firma. 10 meses plazo OFRECE:

- Abrigos, Trajes
- Sastre, vestidos
- 34 tejidos de punto. Pilotos, Ropa interior, etc.

**RELOJERIA "BELGICA" RELOJES SUIZOS**

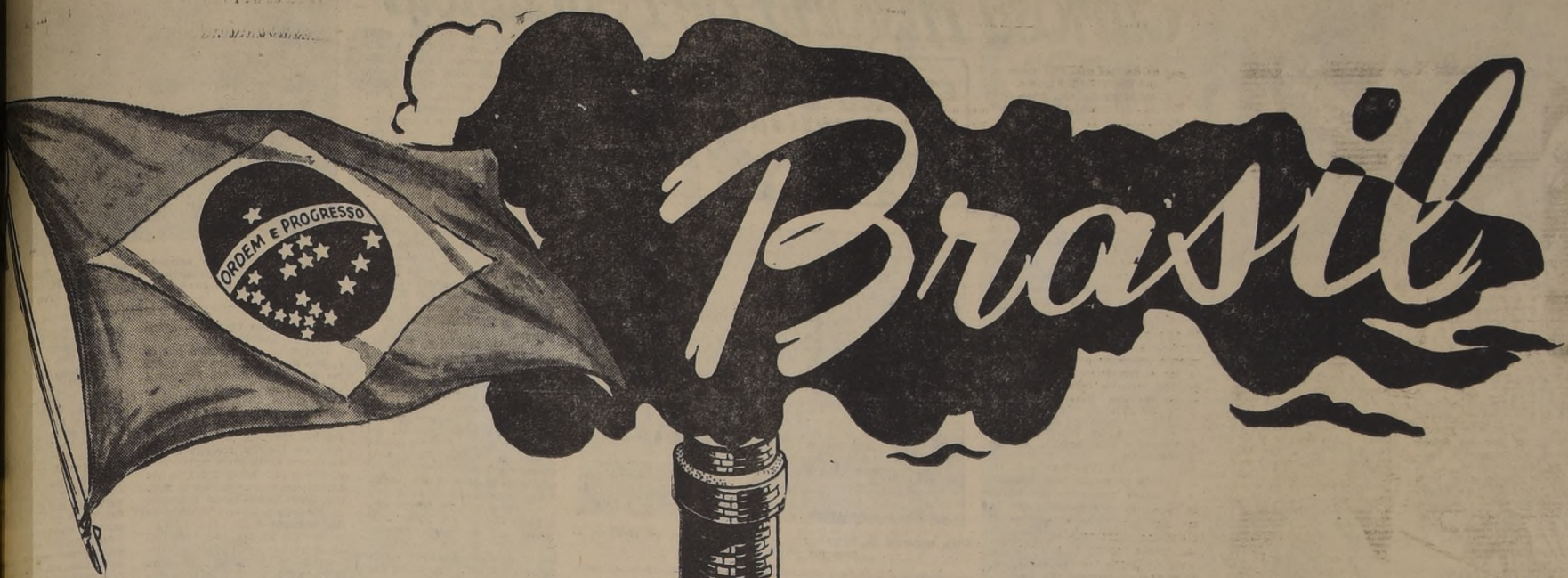
Entregamos inmediatamente con sólo \$ 300.- DE PIE

Saldo, en pequeñas cuotas mensuales

**BANDERA 84** SABADO ABIERTO 1000 EL PASO

3º PISO - OF. 303 - CASI. ESO. PUNTO

21 DE MAYO 617 - LOCAL 9



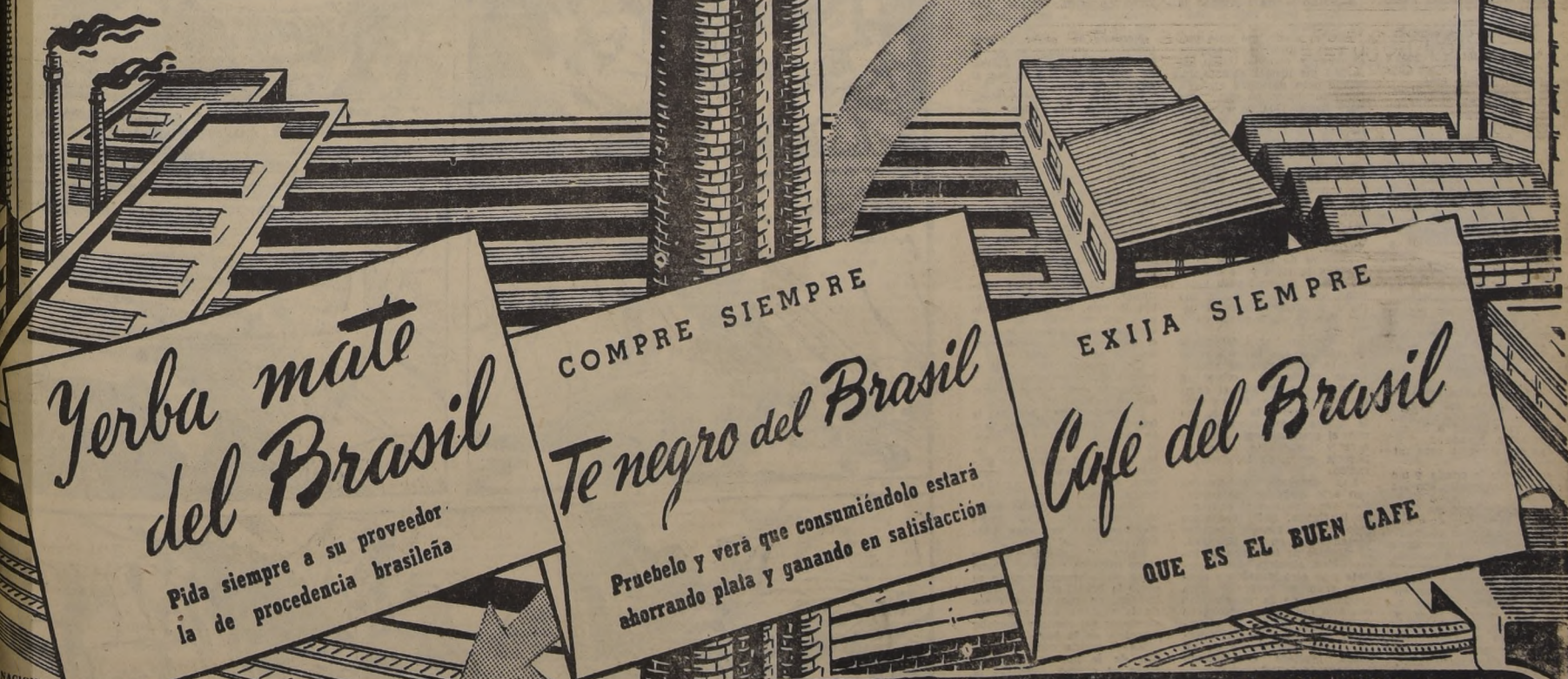
UN MERCADO de cincuenta y cinco millones de personas para la producción chilena y una gran fuente de productos para el consumo de Chile.

EL PARQUE INDUSTRIAL DEL BRASIL, que cuenta con un variadísimo surtido de artículos, constituye una excelente oportunidad para los importadores que deseen ampliar sus actividades mercantiles.



SEÑORES COMERCIANTES E INDUSTRIALES. Traten de conocer las grandes posibilidades que puede ofrecer el intercambio comercial Brasileño-Chileno para el desarrollo de sus negocios.

COOPERE al aumento del comercio entre Chile y Brasil, solicitando antecedentes, sugerencias o estudios en la



Yerba mate del Brasil

Pida siempre a su proveedor la de procedencia brasileña

COMPRE SIEMPRE

Te negro del Brasil

Pruebelo y verá que consumiéndolo estará ahorrando plata y ganando en satisfacción

EXIJA SIEMPRE

Café del Brasil

QUE ES EL BUEN CAFE

OFICINA COMERCIAL DEL GOBIERNO DEL BRASIL AHUMADA 131 OFICINAS 710-713 - FONO 85658

QUE ESTA A DISPOSICION DEL COMERCIO E INDUSTRIA CHILENOS PARA CUALQUIER CLASE DE INFORMACIONES ★

# Curiosa Historia de Polichinela



El giboso Polichinela, bufón ideal, aparece en esta escena, tan deliciosamente ingenua como las demás, aserrando madera, en clima tan rústico como jocoso.

**T**IENE su enjundia "Armas al hombro", donde Carlitos Chaplin, habiéndose perdido detrás de las líneas alemanas y a punto de ser capturado, desorienta a sus perseguidores cubriéndose de follaje y haciéndose pasar por un árbol. Polichinela, el personaje fantástico y legendario de la comedia italiana, le sale bien otras dos veces. En una emergencia igualmente decisiva, se hace pasar por una veleta y en otra ocasión simula ser un mojon.

**BUFÓN FAVORITO**  
Esto, más que una prueba de plácido por parte de Chaplin, es un testimonio directo de la universalidad del arte. Todos los pueblos de todas las épocas han tenido su bufón favorito. La figura puede ser real o imaginaria, pero la fórmula es siempre la misma: es empujado a una serie de situaciones irresistibles que, aunque exageradas, tienen una base de realidad en la experiencia general de la lucha del hombre contra el medio ambiente que lo aprisiona como si fuese una tela de araña. Su fuerza proviene de la fusión de que, mientras otros caen, nosotros nos levantamos. El grano de nuestra nariz nos parece más pequeño si lo comparamos con el lobanillo de cualquier otra persona. Nuestras preocupaciones disminuyen cuando nos delectamos con los infortunios grotescamente exagerados del bufón, víctima propiciatoria. Ante eso nos reímos y... nos consolamos.

Hay campo para la variedad. El bufón no tiene que llevar necesariamente a lo ridículo. Puede ser el medio por el cual pasan a otros los reveses cómicos. El principio es que siendo el mismo: alguien se encuentra en un apuro. En ambos casos produce el arte su efecto.  
Polichinela es un bufón ideal. La leyenda de su prototipo, el clown, es muy variada. En una de las versiones, aparece como hijo de dos padres, Maccus y Bucco, el pri-

realizadas sobre los dos primeros puntos no han dado el menor fruto. En cambio, las averiguaciones realizadas sobre el tercero han dado lugar a una gran cantidad de explicaciones consecuentes — que el bufón plaba como un pollo asustado, que era muy aficionado a dar saltos parecidos a los que dan ciertas aves, que su timidez hacía pensar en los pollos, que su nariz parecía un pico y, finalmente, que el palabra pollo utilizada como término cariñoso quería decir niño.

**LEYENDA**  
Este se apresura a aceptar, y siguió con ellos sin llevar otra cosa que ponerse que la blanca camisa de campesino y el pantalón que llevaba a su espalda. Esta indumentaria llegó a ser una característica de su personalidad, que, a su muerte, fue imitada por los actores que ocuparon su puesto, los cuales se ponían igualmente una máscara inspirada en las características faciales del original. La comedia con máscaras era un género popular desde el siglo XVI, por lo que no se rompió la tradición al señalar el papel de Polichinela utilizando una careta con larga nariz.

**PESADA INFLUENCIA**  
Durante 43 años, Domenico había estado bajo la pesada influencia de su padre, el famoso pintor barroco. No había el menor encono por parte de Domenico, pero cualquiera cosa que hiciera, su padre le hacía mejor, y eso era todo lo que sucedía. Domenico estaba satisfecho de trabajar con su padre, ayudándole en sus grandes proyectos. Aunque admiraba la superioridad de su padre, no por eso dejaba de estar orgulloso de su genio, y una vez que estaba haciendo un aguafuerte con una obra de su padre, colgó la siguiente inscripción: "Lo que el padre pintó, el hijo le graba con el espíritu más respetuoso". Las obras del hijo se cotizaban desde luego a precios inferiores a las del padre. Si una iglesia desahaba que

## El Personaje que Ha Inmortalizado Tiepolo es de Paternidad Dudosa



Otra estampa de Tiepolo: la criada, en castigo, es arrojada al pozo por orden de sus amos.

trabajase en ella un Tiepolo y no era lo bastante rica para poder pagar a Giambattista. Domenico siempre estaba dispuesto a aceptar el encargo por una parte del precio: "un Tiepolo para los pobres". El padre y el hijo estaban unidos por el más tierno afecto, y el elemento de represión era tan delgado, que no parece que haya sido peribido por el hijo. De lo que se puede deducir la inferioridad psicológica de Domenico. Domenico nunca sintió verdaderamente el barroco y a pesar de que fuese el estilo de Tiepolo, pintaba forzosamente dentro de él, utilizando con ternidad todos los ardis. Imaginales a fin de exceder sus limitaciones.  
Giambattista Tiepolo murió repentinamente en 1770. Domenico tenía 43 años de edad.

había impuesto. Se retiró a su finca cerca de Mirano, y allí es donde aparece la expresión de la originalidad de Tiepolo, que durante tantos años, había permanecido oculta. Surge en él un humor juguetón e irónico, y al hacer un cuadro sobre Polichinela, se ve que este es el verdadero símbolo de la nueva y alegre manera de pintar de Domenico.

Para intentar explicar la relación que pueda existir entre dos antitesias tales como la de Giandomenico Tiepolo y Polichinela, no hay que olvidar que, por grande que haya sido el dominio ejercido sobre el artista por la tradición de su famoso padre, era de todos modos un yenecciano del siglo XVIII, y el Polichinela era el pan diario de los ciudadanos de su tiempo.

El humor burlesco de Polichinela, su jovialidad y travesturas hicieron que fuera querido por todos los yeneccianos del siglo XVIII. Un famoso astrónomo francés, admirador de Polichinela era el verdadero gobernante de la vida privada, del arte, del teatro y hasta de la iglesia de Venecia. En aquella época, era Venecia la ciudad del placer de Europa. Estaba debilitada políticamente, y su importancia estaba en franca decadencia, pero en lugar de desahocarse en lamentaciones por haber pasado su gloria, los yeneccianos adquirieron una fama envidiable en el espíritu del Carnaval.

Los dibujos de Polichinela debidos a Domenico, son la clara expresión de lo que pasaba en Venecia de aquellos tiempos. Fue tal la popularidad del bufón, que no solamente se convirtió en una parte del pueblo, sino que parecía estar dotado con algunas de sus características. Comentando esto, un escritor del año 1860 dice: "Hace treinta años, no había una sola persona que no tuviera algo de Polichinela en su carácter".

**RASGOS RAPIDOS**  
Estos dibujos están hechos para su entretenimiento y a su manera. Tiepolo reemplaza a su antiguo estilo, "oficial" por unos rasgos rápidos e irregulares muy ricos en movimiento. Una de las aspiraciones de Giambattista, era la de dotar a sus pinturas de un espacio limitado y de un resplandor penetrante; Domenico empleó

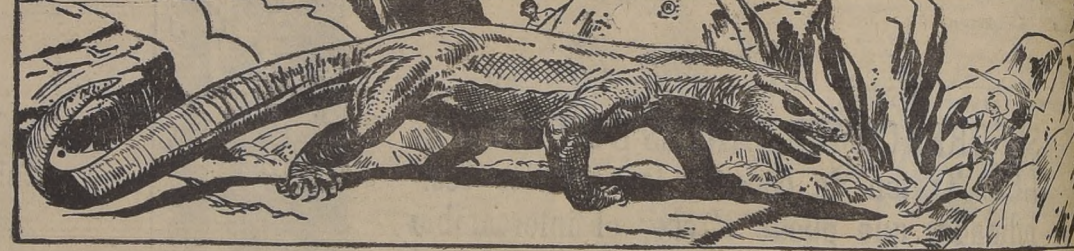


Una de las hermosas estampas de Tiepolo: su padre, Domenico, va a parar a la hielera, los demás, es un cuadro del Instituto de Arte.

aparecía como marido o como padre de familia. Domenico se encontró con el ánimo dispuesto para dar cuerpo al espíritu del Carnaval de Venecia. Tanto Giambattista como Domenico, habían tratado anteriormente el asunto. Giambattista en dibujos y en los "Scherzi", y Domenico en dos lienzos realistas. Sin embargo, en la serie correspondiente a la edad madura de Domenico son distintos el medio, la disposición de ánimo y el tono. Esta última leyenda de las travesturas de Polichinela se reúnen en un grupo de 103 láminas bajo el título de "Diversiones de los Niños". No se ha llegado a saber si el artista dedicó realmente la serie a la infancia de una astucia. De cualquier modo, la colección prueba que, libre en sus últimos años de la influencia de su padre, Domenico ha encontrado su verdadero fuerte. Como pintor del oprobioso Polichinela y de sus abrigados y numerosos compañeros, así como en la representación de toda la gama de sus tretas, fue absolutamente natural.

Estos dibujos están hechos para su entretenimiento y a su manera. Tiepolo reemplaza a su antiguo estilo, "oficial" por unos rasgos rápidos e irregulares muy ricos en movimiento. Una de las aspiraciones de Giambattista, era la de dotar a sus pinturas de un espacio limitado y de un resplandor penetrante; Domenico empleó para sus Polichinelas una serie de rasgos más felices que los de su padre. En la serie de Polichinelas, el artista muestra una gran variedad de tipos, desde el niño travieso hasta el viejo bufón. La serie de Polichinelas es una de las más importantes de Domenico, y muestra su habilidad para capturar la esencia de su personaje favorito. Domenico, en sus últimos años, fue más libre y más expresivo, y su Polichinela se convirtió en un símbolo de la vida y el placer de Venecia. La serie de Polichinelas es una joya del arte del siglo XVIII, y muestra la genialidad de Domenico Tiepolo.

# EDGAR RICE BURROUGHS' Tarzan



BUSCANDO A MARY Y CREER POR ALREDEDORES DEL LAGO, TARZAN HALLÓ UN ENORME REPTIL QUE ATACABA A UN EXTRAÑO GUERRERO.

## HISTORIA DE LOS TRES... (De la 1.a pá.)

ria de los tres ahorcados con un envoltorio bajo el brazo. Nickel Schmidt me conocía de tiempo atrás por haberle hecho yo el retrato de su esposa, una gruesa mujer realmente hermosa.

—Querido señor Schmidt, tengo muchos deseos de pasar la noche en aquella habitación. Estábamos delante de la hostería y le señalé la ventana de la habitación verde. El hombre me miró con desconfianza.

—¡Oh, no tema nada! le dije. No tengo ningún deseo de ahorcarme.

—Está bien, hombre, enhorabuena; porque lo habría sentido. Un artista de su mérito... ¡Y para cuántos quiere usted esa habitación, señor Cristián?

—Para esta noche.

—¡Imposible! Está ocupada.

—El señor puede entrar ahora mismo —dijo una voz a nuestra espalda—. No me quede aquí un minuto más.

Nos volvimos sorprendidos. Era el campesino de Nassau, con su gran tricorne en el cuello y su hato de ropa en la punta del bastón de viaje. Le acababan de contar el asunto de los ahorcados y temblaba de ira.

—¡Vaya unas habitaciones divertidas! —exclamó tartamudeando—. Le digo que... es un crimen meter a alguien en ellas. Ex... es un asesinato. Debían condenarlo a presidio.

—Vamos, vamos, cálmese —dijo mease Schmidt—. Lo cierto es que todo eso no le ha privado de dormir anoche.

—Por suerte, había rezado mis oraciones —respondió el campesino—; si no fuera por eso, quién sabe dónde estaría ahora.

Y se alzó levantando las manos al cielo.

—Bueno, ya tiene usted la habitación libre —me dijo el hotelero—. Cuidado, ¿eh?, no vaya usted a hacerme una mala jugada.

—Más mala sería para mí, querido señor.

Di mi hato a la criada, y me quedé por el momento con los bebedores.

Hacia tiempo que no me encontraba tan tranquilo y tan contento de estar en el mundo. Al cabo de tantos sobresaltos, estaba a punto de conseguir mi objeto; el horizonte se despejaba por otra parte; un formidable poder venía en mi ayuda. Encendí mi pipa y, con un codo sobre la mesa, y un vaso delante, me puse a escuchar el coro de Freyschutz ejecutado por una banda de "zigeuner del Obwart Wald". La trompeta, el cuerno de caza o el oboe se llevaban mi corazón a través de sueños vagos, y alguna vez, al despañarme para mirar qué hora era, me pregunté si todo aquello que me sucedía no era también un sueño. Pero cuando el sereno vino a pedirme que desalojáramos la sala, pensamientos graves ocuparon mi mente, y meditabundo, seguí los pasos de la criada que me precedía con la palmaria en la mano.

III  
Subimos la empinada escalera, con sus vueltas y revueltas, hasta el tercer piso. Allí la criada me entregó la vela indicándome una puerta.

—Es ésta —dijo, desaliándose en seguida escaleras abajo.

Abri la habitación verde era un dormitorio de posada como todos los demás; el techo bajo y la cama muy alta. Una sola ojeada me bastó para recorrer su interior; después me aproximé a la ventana.

La casa de la Murciélago no ofrecía nada de particular, acoplamente que en el fondo de una pieza brillaba una luz vigilante.

—Bueno —dije corriendo la cortina—; tengo todo el tiempo necesario.

Abri el atado, me puse una toca de mujer, con amplios adornos, y con un trozo de carbón me instalé delante del espejo para pintarme arrugas.

En esta tarea consumí una hora larga. Cuando me hubé puesto los vestidos y el mantón, me di miedo a mí mismo; la Murciélago estaba allí, me miraba desde el fondo del espejo.

En aquel momento el sereno cantaba las once. Arreglé con rapidez un maniquí que había traído, poniéndole la misma ropa que llevaba la bruja, y aparté un poco la cortina.

Después de tener tan estudiada a la vieja y de conocer su astucia infernal y su habilidad, ciertamente nada me podía sorprender; pero, a pesar de todo, sentí miedo de lo que vi.

La luz que había descubierta, aquella luz inmóvil, proyectaba entonces su amarillento resplandor sobre un maniquí que parecía el campesino de Nassau; estaba acurrucado junto a la cama, con la cabeza caída sobre el pecho, el gran tricorne sobre la cara y los brazos colgando; parecía presa de la desesperación.

Las sombras, gobernadas con arte diabólico, no permitían ver más que el conjunto de la figura. Sólo el chaleco rojo y seis gruesos botones destacaban en las tinieblas. El silencio de la noche, la inmovilidad absoluta del personaje y su aire lánguido y abatido, eran a propósito para apoderarse de la imaginación con una fuerza irresistible; yo mismo, que estaba en el secreto, sentí temblar mi cuerpo. ¿Qué habría sido de un pobre labriego enteramente desprevenido? Se habría horrorizado, y presa del terror hubiera hecho una locura.

Apenas descubrí la cortina, pude ver a la Murciélago que estaba al acecho, detrás de los cristales.

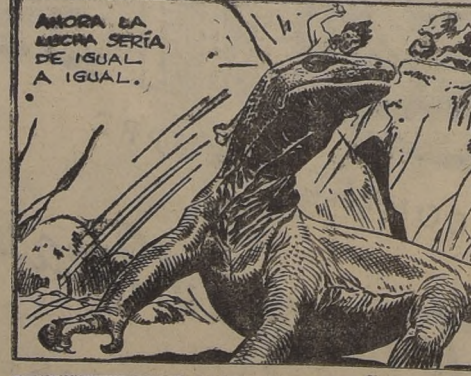
No podía verme. Entreabrí suavemente la ventana. La ventana de enfrente también se entreabrió. Luego, el maniquí comenzó a levantarse poco a poco hacia mí. Yo también me adelanté, y tomando la palmaria con una



CON EL CABO DE LA SOGA, HIZO UNA ANARRA EN LA ROCA.



...Y EL OTRO ENTRENÓ LO ÚTIL PARA ENLIZAR LA COLA DEL MONSTRUOSO LAGARTO.



ANORA LA ESCENA SERIA DE IGUAL A IGUAL.



EL COCHELO DE TARZAN HIZO REPOSICIÓN A UNA VITAL CABEZA DE LA BESTIA.



EL FORMIDABLE COMBATE AL FIN FUE PUESTO EN DE COMBATE.



Fallo del Tribunal Calificador confirmó triunfo del ibañismo

TO CIEGOS EN CHILE



LA HISTORIA DE LOS CIEGOS NO SIEMPRE ES TRISTE. Acostumbrados a la eterna enseñanza de una vida sin luz, aguzan sus sentidos...

MAS DE 100 MILLONES EN BONIFICACION DE ABONO PAGO EL FISCO. Desde el 31 de marzo al 16 de mayo el Ministerio de Agricultura...

MAYORIA DEL PAL EN LA NUEVA CAMARA: TIENE 28 DIPUTADOS Nueva elección habrá en Chillán, Bulnes y Yungay

El fallo del Tribunal Calificador, que ayer proclamó a los nuevos parlamentarios, confirmó el triunfo alcanzado por el ibañismo en los comicios electorales del 1.º de marzo. A pesar de la división de sus fuerzas, lo que le hizo perder milares de votos...

Solamente 19 ibañistas había en la Cámara que expirará en 4 días más

La Cámara de Diputados, que fue derrotada por el ibañismo, en los comicios del 1.º de marzo del año en curso, fue elegida en 1949.

Table with columns: PARTIDOS, FUERON, SON AHORA. Lists political parties and their representation in the Chamber of Deputies.



Estas cuatro fotografías pueden dar idea de la importante pesquisa realizada ayer por el Comisario Roberto Schmied y cinco de sus detectives...

CAYO EL JEFE DE PROFUGOS DE LA CARCEL

A las 6.10 de la mañana de ayer, después de una brillante pesquisa policial, el Comisario Roberto Schmied, acompañado de cinco de sus hombres...

Ambrosoli advertisement featuring 'PREGUNTA RARA' and 'RESPUESTA A LA PREGUNTA N.º 5' with various prizes and contact information.

Advertisement for Helen Keller, titled 'LA NOTABLE EDUCADORA CIEGA HELEN KELLER LLEGA HOY A STGO.', describing her life and achievements.

Large advertisement for Radiotelevision Ctda. featuring RCA Victor products, disc collections, and contact details.

Advertisement for Sunbeam Schick machines, including contact information for the importer.



AYER SE CELEBRÓ EL DIA DEL EJERCITO NORTEAMERICANO. En la residencia del Embajador de los Estados Unidos de Norte América se llevó a efecto una recepción ayer tarde, para celebrar el Día de las Fuerzas Armadas estadounidenses...

CINES INDEPENDIENTES OFRECERAN FUNCIONES A PRECIOS POPULARES

Empresarios de cines independientes han tomado la iniciativa en favor de las clases populares de rebajar notablemente las entradas a sus salas de espectáculos. Con ese objeto han constituido una organización que bajo la denominación de "Cineclub"...

PABLO VALDES, NUEVO PRESIDENTE DE LA CORP. VITIVINICOLA

El Directorio de la Corporación Vitivinícola de Chile eligió presidente de la Institución a Pablo Valdés Ossa en reemplazo de don Recaredo Ossa, quien renunció a su cargo. El señor Valdés, que desempeñaba el puesto de presidente de la Comisión de Defensa de la Industria...



NEUVA DENUNCIA SOBRE LOTEEO IRREGULAR. Dirigentes de la Junta de Vecinos de la Población "Buenos Aires", acompañados del regidor de La Cisterna don Fernando Rojas, se entrevistaron con el Intendente-Alcalde...

INEXACTO QUE EL GOBIERNO ESTUDIE UN CAMBIO UNICO

El Ministro de Economía y Comercio, señor Rafael Tarud, desmintió la información aparecida en un matutino de ayer, en el sentido de que el Gobierno estudia la fijación de un tipo de cambio único, de ochenta a ochenta y cinco pesos. "Tal información" expresó el señor Tarud...

EN LAS ESCUELAS PRIMARIAS SE RENDIRA HOMENAJE A PRAT

La conmemoración de las grandes Efemérides Nacionales consistirá en una lección de civismo para la juventud y para las generaciones adultas. Así se mantiene y vigoriza el patriotismo y tanto los jóvenes como los viejos comprenden que, además de los vínculos familiares y de la tierra natal, los unen otros sentimientos...

DELINCUENTE OPUSO RESISTENCIA A SUS APREHENSORES, AYER

En la madrugada de ayer, la Brigada Móvil de Investigaciones detuvo a Sergio Ivan Vera Berlinger, de 18 años de edad, quien había sustraído especies por valor aproximado de 4 millones de pesos en diferentes establecimientos céntricos, entre ellos, el bar Ciro's, el 27 de los Hornos y el Teatro Imperio...

TRES HERIDOS AL VOLCARSE CAMION CAMINO MELIPILLA

Tres personas resultaron heridas, al volcarse el camión patente YV 53 a la altura del kilómetro 14 del camino de Melipilla a Casablanca, a las 5 horas de ayer.

FUE DESCUBIERTA UNA AGENCIA DE EMPENOS CLANDESTINA, AYER

A las 18.30 horas de ayer, el Inspector Francisco Marchant con personal de la Brigada Móvil de Investigaciones, efectuó un allanamiento en una agencia clandestina de empeños ubicada en Grajales 2537, de propiedad de Carlos Villarroel Saez...

UN EDIFICIO PARA LA ESCUELA

Dentro del mundo de las esperanzas, el Director de la Escuela de Ciegos guarda celosamente la posibilidad de conseguir la construcción de un edificio especial para que funcione allí la Escuela de su dirección.

IGUALDAD DE POSIBILIDADES CON LOS VIDENTES

En la madrugada de ayer, la Brigada Móvil de Investigaciones detuvo a Sergio Ivan Vera Berlinger, de 18 años de edad, quien había sustraído especies por valor aproximado de 4 millones de pesos en diferentes establecimientos céntricos...

Ley penal de Bulgaria contempla amnistía para ciudadanos infractores

La Legación de la República Popular de Bulgaria en Buenos Aires comunicó a los ciudadanos búlgaros que con la modificación de la Ley penal, se otorga amnistía a las personas que salieron del país sin permiso o con él, pero que no regresaron dentro del plazo fijado por las autoridades correspondientes...

ENTREGA DE SITIO A PARROQUIA SANTA ROSA

El señor Enrique Vergara, en representación de la Parroquia Santa Rosa, hizo entrega del sitio de la calle Escherich, para la construcción de la Capilla de los Padres Siervos de María, de la Orden de la Bernardina...

CAYO EL JEFE... (DE LA PAGINA 9)

tal, ya que viajó a Santiago en compañía de su madre y de sus dos hermanas menores cuando apenas contaba seis años. Desde los 20 se dedicó al comercio. "Al comienzo fue por entretenimiento", asegura. Posteriormente, el prurito de lucro lo llevó a ser un delincuente...

ADMINISTRACION

CANCILLERIA. — El Embajador de Chile en Santiago, don Juan Smilgans, pasó a despedirse del Canciller de Chile, don Sergio Recabarren, en su despacho el día de ayer. Desde el día de mañana se preparará para el próximo miércoles, en el Palacio Consular, el regreso de este diplomático a su país...

MINISTERIO DEL INTERIOR

El Ministerio del Interior fue firmado ayer un acta de amnistía para los obreros salientes de la zona de Tarapacá y Antofagasta firmó don Osvaldo de la Cruz, jefe de la zona de Tarapacá y Antofagasta...

MINISTERIO DE JUSTICIA

El Ministerio de Justicia recibió ayer en audiencia especial al señor don Sergio Recabarren, acompañado de un grupo de abogados de la zona de Tarapacá y Antofagasta...

DEFENSA NACIONAL

Se ha dispuesto que los pertenecientes al Servicio Militar del Trabajo sean trasladados al servicio de la Fuerza Aérea de Chile. La superioridad de la FACH dispuso el retiro del Comandante de Grupo (R. A.) don Guillermo Müller...

OBRA PUBLICAS

Con el Ministro Latorre una delegación de vecinos de Los Angeles, para la inversión de los fondos para la zona demarcada. El jefe de los Servicios de Pavimentación, don Carlos Navarro, reunió en la mañana de ayer su cargo...

HACIENDA

El Ministerio de Hacienda aprobó las reformas de los Estatutos de Metales Madema. El valor de la acción común de doce a veinticuatro pesos, en un total de 1.000.000. El capital se eleva de 72 a 90 millones.

MAL USO DE VEHICULOS FISCALES SERA SEVERAMENTE SANCIONADO

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Orlando Latorre, envió un oficio al Director General de Obras Públicas, señor Oscar Tenhamm, pidiendo que prohíba terminantemente el uso de automóviles de esa Secretaría de Estado, en asuntos particulares.

EXCLUSIVIDAD PIDEN EMPRESARIOS DE LOS MICROS PARA EL SUR

Los empresarios de microbuses que sirven las líneas al sur han solicitado al Gobierno la derogación de la medida adoptada por la Dirección de Transporte y Tránsito Público, en el sentido de autorizar a la Empresa Andes Mar Bus para que introduzca máquinas en el servicio de movilización rural al sur.

NOTICIAS DIVERSAS

LA SEÑORA CLEMENTINA PARRA solicita que la persona que haya encontrado sus documentos, consistentes en libreta de matrimonio, carnet de identidad y libreta de Seguro Obrero, extraviados en el sector Matadero, los entregue en Cuarta Avenida 6487, paradero 14. GERARDO MANCILLA MAYORGA, carnet 566504, reclama contra el Oficial Civil de Valdivia, porque este funcionario ha demorado más de dos meses en rectificar su nombre...

INFORMATIVO GREMIAL

SOCIEDAD DE S. M. "EL POLIGONO". — Con una asamblea solemne y cotel a sus asociados, celebró recientemente su noveno aniversario esta Sociedad. La magna asamblea acordó impulsar mayormente las importantes obras sociales y deportivas que tiene en marcha, y acto seguido, eligió la directiva para el presente año. PUBLICACION "LAS CASAS" DE BARRANCAS. — Como manera práctica de defender a los compradores de sitios, la directiva de esta población acordó pedir públicamente la intervención de las autoridades de la Caja de la Habitación.

UN EDIFICIO PARA LA ESCUELA

Dentro del mundo de las esperanzas, el Director de la Escuela de Ciegos guarda celosamente la posibilidad de conseguir la construcción de un edificio especial para que funcione allí la Escuela de su dirección.

IGUALDAD DE POSIBILIDADES CON LOS VIDENTES

En la madrugada de ayer, la Brigada Móvil de Investigaciones detuvo a Sergio Ivan Vera Berlinger, de 18 años de edad, quien había sustraído especies por valor aproximado de 4 millones de pesos en diferentes establecimientos céntricos...

DELINCUENTE OPUSO RESISTENCIA A SUS APREHENSORES, AYER

En la madrugada de ayer, la Brigada Móvil de Investigaciones detuvo a Sergio Ivan Vera Berlinger, de 18 años de edad, quien había sustraído especies por valor aproximado de 4 millones de pesos en diferentes establecimientos céntricos...

5.670 CIEGOS...

(DE LA PAGINA 9)

Profesionalización del ciego, para transformarlo en una personalidad integral, plena, útil a sí mismo y a la sociedad, de acuerdo con su sexo, aptitudes, vocaciones, intereses, etc. 3.0 Ubicar al ciego en la vida del trabajo, ampliando el área de sus posibilidades profesionales, y 4.0 Buscar formas de organización, procedimientos didácticos, etc., que puedan servir para regularizar y orientar otras escuelas de este tipo que puedan crearse en el futuro.

DELINCUENTE OPUSO RESISTENCIA A SUS APREHENSORES, AYER

En la madrugada de ayer, la Brigada Móvil de Investigaciones detuvo a Sergio Ivan Vera Berlinger, de 18 años de edad, quien había sustraído especies por valor aproximado de 4 millones de pesos en diferentes establecimientos céntricos, entre ellos, el bar Ciro's, el 27 de los Hornos y el Teatro Imperio...

TRES HERIDOS AL VOLCARSE CAMION CAMINO MELIPILLA

Tres personas resultaron heridas, al volcarse el camión patente YV 53 a la altura del kilómetro 14 del camino de Melipilla a Casablanca, a las 5 horas de ayer.

FUE DESCUBIERTA UNA AGENCIA DE EMPENOS CLANDESTINA, AYER

A las 18.30 horas de ayer, el Inspector Francisco Marchant con personal de la Brigada Móvil de Investigaciones, efectuó un allanamiento en una agencia clandestina de empeños ubicada en Grajales 2537, de propiedad de Carlos Villarroel Saez...

UN EDIFICIO PARA LA ESCUELA

Dentro del mundo de las esperanzas, el Director de la Escuela de Ciegos guarda celosamente la posibilidad de conseguir la construcción de un edificio especial para que funcione allí la Escuela de su dirección.

IGUALDAD DE POSIBILIDADES CON LOS VIDENTES

En la madrugada de ayer, la Brigada Móvil de Investigaciones detuvo a Sergio Ivan Vera Berlinger, de 18 años de edad, quien había sustraído especies por valor aproximado de 4 millones de pesos en diferentes establecimientos céntricos...

DELINCUENTE OPUSO RESISTENCIA A SUS APREHENSORES, AYER

En la madrugada de ayer, la Brigada Móvil de Investigaciones detuvo a Sergio Ivan Vera Berlinger, de 18 años de edad, quien había sustraído especies por valor aproximado de 4 millones de pesos en diferentes establecimientos céntricos...

Advertisement for Sederias Miramar featuring a woman in a dress and a list of clothing items with prices. The list includes items like LANA Angora, LANA, FRANELA, MARROCAN, TWEED, COTELE, LANELA, ANGORA, GABARDINA, DUVETINA, and LANA fantasma, among others.

QUIEN SE MUDA, DIOS LO AYUDA



MAYORIA IBAÑISTA TENDRA EL MUNICIPIO DE SANTIAGO.— En la nueva Municipalidad de la capital habrá mayoría ibañista. Así lo confirman los regidores cuyas fotos publicamos, que son, de izquierda a derecha: Leopoldo Sánchez (PSP); Javier Navarrete (Acción Renovadora de Chile); Irma Covarrubias (MONAP); Mario Hamuy (PAL); Miguel Burgos (PS P); Arturo Domínguez (PAL); Luis Pareto (PAL), y Eugenio Fornés (PAL).

# HOY SE CONSTITUYEN LAS MUNICIPALIDADES DEL PAIS

A las 14 horas, se constituirá en todas las Municipalidades del país la sesión de instalación de los nuevos ediles dentro de las salas municipales. Cada uno de éstos deberá jurar solemnemente a cumplir en forma fiel y leal las obligaciones que le imponen las leyes, así como los deberes y disposiciones que le incumben en su calidad específica de edil.

**REGIDORES QUE JURARAN**  
En la ceremonia de esta tarde, prestarán el juramento respectivo los siguientes nuevos regidores:  
Leopoldo Sánchez, PSP; Eugenio Fornés, Mario Hamuy, Arturo Domínguez y Luis Pareto, PAL; Javier Navarrete, Acción Renovadora de Chile; Irma Covarrubias, MONAP; Carlos Verón, Social Cristiano; María Inés de la Cruz, Frente del Pueblo; Luis Rodríguez, Liberal; Roberto Guzmán, Conservador; Tradicionalista Luis Ucar, Rafael Fernández, Manuel Peredo, Folanista, y Miguel Fornés, PSP.

**ORDEN DE LA INSTALACION**  
— La Tabla de la Instalación de la H. Corporación, que se establece en el artículo 1.º de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades, deberá contener necesariamente los siguientes puntos:  
1.º Juramento de los señores Regidores. 2.º Orden de precedencia de los ediles; respectivamente ante la Asamblea Municipal (voto acumulativo).

## Municipio de Santiago tiene mayoría ibañista

Ayer se entrevistaron con S. E. el Presidente de la República el Alcalde don Mamerto Figueroa y los nuevos regidores de PAL y de otras entidades ibañistas, con el objeto de proponer al Excmo. señor Ibañez del Campo de que se había acordado un acuerdo entre estas colectividades políticas, el que otorga una mayoría en la Municipalidad de Santiago. El que el Mandatario los congratula por haber superado las dificultades que momentáneamente los separa; lo que constituirá un acuerdo de un excelente gobierno comunal.

## CLAUSTRURA REGLAMENTARIA DE CINES PUBLICA EL INTENDENTE

Con la aplicación del Reglamento Municipal en todo su rigor, responderá el Intendente de la provincia, señor Mamerto Figueroa, a la antisocial y tenaz negativa de los empresarios, no acatar el Decreto de la primera autoridad comunal y municipal, de iniciar desde mañana las funciones llamadas Populares.  
En efecto, de acuerdo con las órdenes impartidas por el señor Figueroa, serán clausurados todos los cinematógrafos que no cumplan con las obligaciones establecidas por el reglamento y definitivamente cerrados los que constituyan evidente peligro para el público.  
A continuación destacamos, entre otras, algunas de las disposiciones que los empresarios están obligados a cumplir: Mantenimiento de un telón de hierro contra incendio y gases, cortina de escape en caso de siniestro, habilitación de un servicio higiénico para un determinado número de espectadores y acatamiento pleno a la censura cinematográfica. A los cines rotativos les exigirá la suspensión de las funciones entre cada cinco minutos de una hora, para proceder a su aseo y cambio de aire. También se les hará efectiva la ordenanza que establece un espacio mínimo de un metro entre respaldo y respaldo de las butacas.  
De estas estrictas disposiciones se desprende que serán muy pocos los teatros que podrán funcionar, ya que si hasta ahora la clausura, era por la excesiva bondad de las autoridades, bonanza en esta ocasión y con el más humano de los propósitos, la metalizada conciencia de los empresarios ha sido incapaz de comprender.  
En estas circunstancias, y con el Reglamento en la mano, el señor Intendente de la provincia está en condiciones de respetar los derechos del público, que en esta cruzada contra el odioso monopolio, cuenta con el más amplio respaldo de la ciudadanía, que estima que sólo de este modo será posible sanear a estas empresas que, por la función que desempeñan, están obligadas a cumplir un rol social, recreativo y educacional.

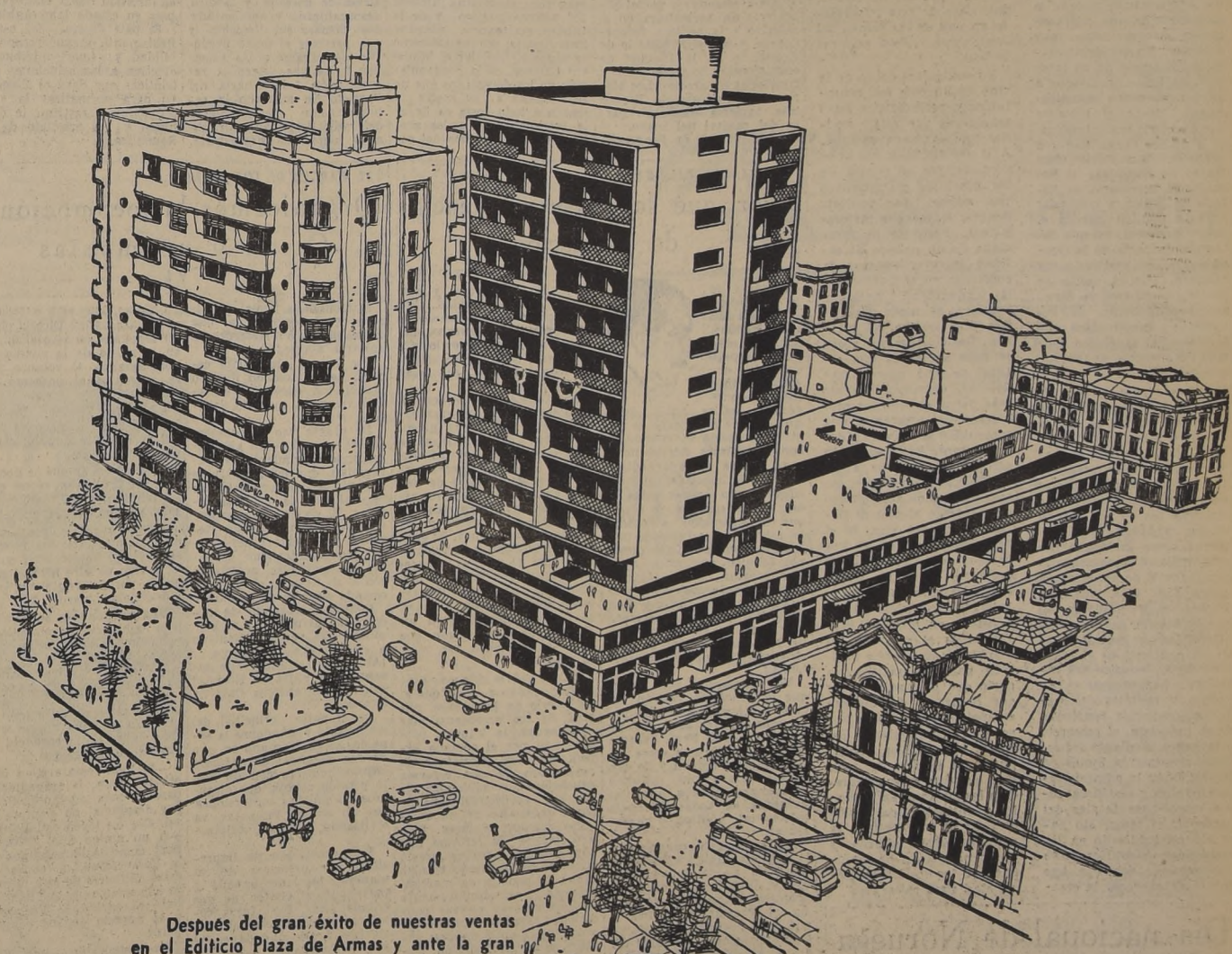
## INFORMACIONES NACIONALES

**LA SOCIEDAD DE ESCULPTORES NORMALES DE CHILE**, su nueva directiva: presidente, Carlos Soto Romero; vicepresidente, Néstor Restrepo Sepúlveda; secretario, Victoria de la Cruz; secretario de Prensa, Juan Betancourt; y secretario de Finanzas, Emma Arévalo.  
**LA EDUCADORA AMAN- LABARCA HUBERTSON**, condecorada por el Ministerio de Educación por la obra cultural que ha realizado en favor de la cultura.  
**LA SOCIEDAD DE DIVULGACION DEL LIBRO AMERICANO**, anuncia que en junio próximo inaugurará la Biblioteca Popular en la calle Juan Macul, y que la Embajada del Perú está recibiendo los libros que irán a la exposición de nuestra literatura en Lima.  
**DEL PRESENTE** se dará el tradicional almuerzo que los ex alumnos ce-

Publ. Guzmán Hernández. 41566

## GRAN EDIFICIO

# Arturo PRAT ALAMEDA.



Después del gran éxito de nuestras ventas en el Edificio Plaza de Armas y ante la gran demanda de locales comerciales y departamentos en pleno centro de Santiago, iniciamos ahora la construcción de un nuevo gran edificio en una de las esquinas de mayor porvenir de la capital y que enfrenta directamente con la calle Ahumada: ALAMEDA ESQUINA ARTURO PRAT.

Con este edificio queda virtualmente iniciada la primera fase del gran centro comercial que formaremos en la esquina de Arturo Prat y Alameda. Esta modernísima edificación será rodeada de una manzana de locales comerciales y tendrá una amplia galería interior con salida a cuatro calles y con subida a una galería ultra moderna en el entresuelo.

En nuestro permanente deseo de contribuir a que cada comerciante sea propietario del local en que trabaja, hemos logrado una planificación, de acuerdo con nuestros arquitectos, que permite poner los locales al alcance de los pequeños capitales. El precio de éstos es INFERIOR AL DE UN DERECHO DE LLAVES corriente.

Disponemos además de departamentos de uno y dos dormitorios en este gran edificio. Venderemos de acuerdo con nuestra fórmula habitual: \$ 5.000.- al contado y 12 cuotas trimestrales. (3 años)

**NOTA:**  
Como siempre, nuestros clientes podrán hacer sus reservas durante los días Lunes y Martes de esta semana; desde el Miércoles venderemos al público en general.

Arquitectos: Sergio Larrain G.M. - Emilio Duhart H.  
Ing. Calculistas Edmundo Ganter B. - Mario Escudero.

Contruye DESCO

# CARVALLO STAGG HNOS.

MONEDA 1068 SANTIAGO CONDELL 1470 VALPARAISO

LA NACION AÑO XXXIII No. 12.847
Empresas Periodísticas "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.

LA SEMANA POLITICA

Creación del INACO.— Reestructuración del Ministerio de Economía y Comercio.— Especulaciones políticas de la oposición.— Crisis del Partido Radical.— Ineficacia de un Parlamento.— Lo que el país espera.



Helen Keller, esforzada educadora no vidente, visita a nuestro país en visita de acercamiento cultural.

CONFABULACION ANTIPATRIOTICA

El Ministro de Obras Públicas, don Orlando Latorre, ha puntualizado en forma maestra la existencia de una confabulación antipatriótica, en el oficio dirigido al Ministro del Interior, a raíz de un proyecto de acuerdo de la Cámara de Diputados.

El Decreto que crea el Instituto Nacional de Comercio (Inaco) por la fusión del Instituto de Economía Agrícola y del Instituto de Comercio Exterior, será en pocos días más una realidad.

El comercio y de la producción a fin de perturbar la acción de Gobierno. Pero este intento de querer identificar al Gobierno con las anteriores administraciones de triste recuerdo, no consigue prosperar.

Las especulaciones políticas y periodísticas nutridas de un verbalismo tan inoperante como procaz, son las características más sobresalientes de la acción partidista de la oposición.

El 21 de Mayo terminará su período un Parlamento que durante cuatro años no hizo nada constructivo. Fué exuberante en discursos sin mayor contenido y en la aprobación de leyes que estimularon el proceso inflacionista del país.

Ha quedado en claro que el Ministro señor Latorre jamás ha hablado de "actos subversivos", sino de la existencia de una confabulación. Son dos cosas muy diversas. No ha denunciado la existencia de un complot, de actos destinados a alterar el orden constitucional.

La creación de este organismo significa la liquidación del Instituto de Economía Agrícola, cuyas funciones pasarán a ejercitarse por el Ministerio de Agricultura en lo relativo a la política agropecuaria, y por el Ministerio de Economía en la fijación de contingentes de exportación y fijaciones de precios.

En el frente de la marquisina de primera, es decir, los asientos sobre la puerta de la Marathon, para el match con los ingleses cobrarán \$ 200, y por las tribunas laterales también cobrarán igual cosa, al cuartiles espacio a las galerías.

DE MANUEL ZAMORANO Por qué la Superintendencia de Educación

El tema de la educación —realidad que merece mayor respeto y del que ordinariamente suele concebirse— se ha constituido en una especie de "tierra de nadie", en donde se introducen con manifiesta despretensión toda suerte de advenedizos, todos de imponderables aptitudes para opinar sobre lo que no se entiende. Se habla de la educación, atendidas su estructura y función, pertenencia a un complejo dominio técnico que exige estudio previo, experiencia y, singularmente, muy buen sentido.

AL MARGEN DE LOS HECHOS Organícemos la locomoción: Otitis y neumonías

Esta mañana sola una llorera brisa cordillerana que los ha obligado a meternos en nuestros abrigos. Por suerte, sin mucha espera, hemos tomado nuestro "tonel con ruedas". Viajamos rumbo a nuestras labores. De pronto veo al pasajero que va en el asiento anterior haciendo movimientos extravagantes, que me han traído el recuerdo, por asociación de impresiones, de un caso similar. El viajero en cuestión presenta alarmosamente fiebres y rotaciones del cuerpo, movimientos que, al pasar las bocacillas, acompañadas con el de llevarse el diario al costado derecho de su cara.

Día nacional de Noruega

La gran nación noruega, y con ella, todos los pueblos democráticos del mundo conmemoran hoy el 139.º aniversario de la fecha en que en Eidsvoll fuera proclamada la carta constitucional por la cual aquel país escandinavo rigiese sus destinos.

gró mantener la lucha por la libertad hasta que el último de los invasores abandonó el bello país de los fiordos y de los abetos. En la paz, la laboriosidad del pueblo noruego ha logrado grandes realizaciones de progreso. Sus barcos llevan la bandera patria a los mares apartados rincones de la tierra, y sus hombres han hecho llegar el ejemplo de su viril capacidad de esfuerzo a todos los países en que despilegan fecunda actividad.

Exposiciones, Conferencias y Sociedades Científicas

El joven pintor danés Mogens Osterbye expone 40 acuarelas sobre rincones típicos de nuestra capital en la Librería Universitaria, Avenida B. O'Higgins 1058. El Departamento de Fono-Cinematografía de la Universidad de Chile, a petición del Ministerio de Educación, dará una exhibición preparada de colecciones de 100 fotografías seleccionadas cada una, para exponerlas en Europa, por lo cual serán elegidas a Arthur Pacheco Allamirano y Jorge Infante B., Agregado Cultural en Francia y en Ginebra, respectivamente.

Cartas al DIRECTOR

Terminarán con las galerías en el Estadio Nacional? Señor Director: Desde el Campeonato Panamericano de Fútbol, el Estadio Nacional está cobrando precios de tribuna por cada toda sus apasentaduras, alejando en esta forma a los aficionados modestos, que no están en condiciones de hacer considerables desembolsos para presenciar un partido.

CATEDRÁTICO DE EE. UU. LLEGA HOY

Hoy llega a Santiago de Chile el Sr. James... (Fragment of the article)



UN PARO NACIONAL DE 48 HORAS ACORDARON AYER UNIVERSITARIOS

A las 15.30 horas de ayer se reunió el Consejo de la Confederación Nacional de Estudiantes Universitarios, presidida por Luis Alberto Reyes...

La notable educadora...

do su biografía. Los últimos diez años los ha dedicado a los hospitales y a los veteranos que, durante la guerra, perdieron la vista...

Fallo del Tribunal... (De la página 9)

emitidos en 6 mesas de varones y 2 de mujeres, que funcionaron en la localidad de Colbuco...

EL SINDICATO DE FARMACEUTICOS PROPIETARIOS DE FARMACIAS A LA OPINION PUBLICA

Ante desmedidas e injustas publicaciones de prensa, suscripciones y acciones por una institución llamada "Asociación de Dueños de Farmacias"...

SINDICATO DE FARMACEUTICOS PROPIETARIOS DE FARMACIAS. Diego Gil Reyes, Presidente.

Acta de proclamación...

(DE LA PAGINA 13)

- 17. a AGRUPACION DEPARTAMENTAL DE CONCEPCION, TOMÉ, TALCAHUANO, COROYALBA...

REGLAMENTOS DEL TRANSITO SERAN RADIODIFUNDIDOS

La Dirección del Tránsito de Santiago establecerá desde la próxima semana un servicio de Radiodifusión de Reglamentos y Educación del Tránsito...

UN CABILDO PREPARAN VECINOS DE S. MIGUEL

Un grandioso cabildo, con participación de todos los pobladores, está organizando una Junta Vecinal de San Miguel...

Mañana se firma decreto que promulga la ley que modifica el Código Penal

Mañana a las 17 horas se efectuará en el Salón Rojo de la Presidencia la ceremonia de firma del decreto...

INEXACTA AFIRMACION DE DUEÑOS DE CINES

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado declaró categóricamente la afirmación de los Empresarios Cinematográficos...

MUNICIPALIDAD

Visitadoras Sociales de la Municipalidad de Santiago, en compañía de los representantes del violínista de fama mundial...

EMPLEADOS SEMIFISCALES

La Asociación Nacional de Empleados Semifiscales se encuentra preparando activamente el próximo Pleno Nacional...

CARNE PARA EL NORTE Y ELEMENTOS AL SUR ENVIA COMISARIATO

Dos toneladas y media más de carne de vacuno de primera mano, desajado el Comisariato General de Subsistencias...

REGLAMENTOS DEL TRANSITO SERAN RADIODIFUNDIDOS

La Dirección del Tránsito de Santiago establecerá desde la próxima semana un servicio de Radiodifusión de Reglamentos y Educación del Tránsito...

UN CABILDO PREPARAN VECINOS DE S. MIGUEL

Un grandioso cabildo, con participación de todos los pobladores, está organizando una Junta Vecinal de San Miguel...

Mañana se firma decreto que promulga la ley que modifica el Código Penal

Mañana a las 17 horas se efectuará en el Salón Rojo de la Presidencia la ceremonia de firma del decreto...

INEXACTA AFIRMACION DE DUEÑOS DE CINES

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado declaró categóricamente la afirmación de los Empresarios Cinematográficos...

MUNICIPALIDAD

Visitadoras Sociales de la Municipalidad de Santiago, en compañía de los representantes del violínista de fama mundial...

EMPLEADOS SEMIFISCALES

La Asociación Nacional de Empleados Semifiscales se encuentra preparando activamente el próximo Pleno Nacional...

PREPARAN PLENO NACIONAL

La Asociación Nacional de Empleados Semifiscales se encuentra preparando activamente el próximo Pleno Nacional...

Las materias a discutirse se resumen en defensa de la condición jurídica de los empleados semifiscales...



Señor STIG PHOBROE OLMER, Ministro Plenipotenciario de Noruega...

CANCELARAN CONCESION DE PREDIOS FISCALES EN TIERRA DEL FUEGO

Se encuentra listo el informe sobre irregularidades en la concesión de lotes en Tierra del Fuego...

EXPLICACIONES DE OO. Y EE. DE MARIA ELENA A PRIMER MANDATARIO

El Sindicato Industrial de la Oficina Salitrera María Elena envió una nota al Presidente de la República...

9.º aniversario celebran hoy los bomberos de Ñuñoa

La Tercera Compañía de Bomberos de Ñuñoa celebrará hoy el 9.º aniversario de la fecha de su fundación...

CABILDO ABIERTO HABRA HOY EN SECTOR EL SALTO

Hoy a las 10 horas, se realizará un Cabildo Abierto en el sector de El Salto...

ESCUELA DE DETECTIVES ACEPTO 49 POSTULANTES

La Dirección General de Investigaciones Dijo a conocer la nómina de aspirantes a alumnos aceptados para el curso del presente año...

HOY SERAN ENTREGADOS LOS ESPADINES A LOS CADETES DE AVIACION

Hoy a las 10.30 horas, en una sencilla ceremonia que se realizará en el patio principal de la Escuela de Aviación...

VECINOS DE PETORCA EXPONEN PROBLEMAS

Una comisión de vecinos de Petorca, se entrevistó con el Director del Departamento de Obras Públicas...

INSERCIÓN

MAL USO DE UN APELLIDO

Hemos visto anunciada una obra teatral en cuyo título aparece indebidamente el apellido Acuña...

POBLADORES FORMAN SU CENTRAL

La Junta Central de Pobladores en su última sesión pidió a la Caja de Seguro Obrero...

INFORMACIONES UNIVERSITARIAS

EL H. CONSEJO UNIVERSITARIO ha designado al Sr. Juan Antonio de la Cruz...

LA ESCUELA DE AERONAUTICA

LA ESCUELA DE AERONAUTICA iniciará el 20 de mayo un curso de Historia de la Aviación...

LA ESCUELA DE INGENIERIA

LA ESCUELA DE INGENIERIA ha iniciado un curso de Aerodinámica...

LA UNIVERSIDAD TIENE COMERCIAL

LA UNIVERSIDAD TIENE COMERCIAL tiene su propia tienda...

EL CENTRO DE COPIAS ESCOLAR DE LA ESCUELA INDUSTRIAL

EL CENTRO DE COPIAS ESCOLAR DE LA ESCUELA INDUSTRIAL...

AFODRADOS DE LA PRIMARIA N.º 288

AFODRADOS DE LA PRIMARIA N.º 288, eligió su nuevo presidente...

LA ANTARTICA

LA ANTARTICA, la expedición de la Armada...

LA ESCUELA DE INGENIERIA

LA ESCUELA DE INGENIERIA ha iniciado un curso de Aerodinámica...

LA ESCUELA DE INGENIERIA

LA ESCUELA DE INGENIERIA ha iniciado un curso de Aerodinámica...

Novias MADRINAS, DAMAS. Casa UTIL SAN ISIDRO 618 FONO 36953

TRICICLOS DE TUBOS DE ACERO. Jugueteria LAMAS. 2101 MAYO 771. TELEF. 86805 SANTIAGO



COCTEL en el Hotel Carrera, la Dirección de los productos de belleza Pond's presentó... en este país, y a Ingeborg Mayer, representante en Chile de la misma firma...

PRIMER CONCIERTO SINFONICO

El último se inauguró... Sinfónica, con el... al Director titular de Chile, Víctor Tevah. El programa del concierto...

fonías de Beethoven una plata de carreras, en la que los directores compiten entre sí. Beethoven, a menudo aceptado como un hombre de genialidad desordenada...



Señora INGEBOURG LANGE DE OLMER, esposa del Ministro de Noruega. Excmo. señor Stig Thobroe Omer, quienes ofrecen una recepción...



El Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borgia, y su esposa, señora Matilde de Borgia, saludan al Encargado de Negocios de Sud Africa...

CONCIERTO EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA

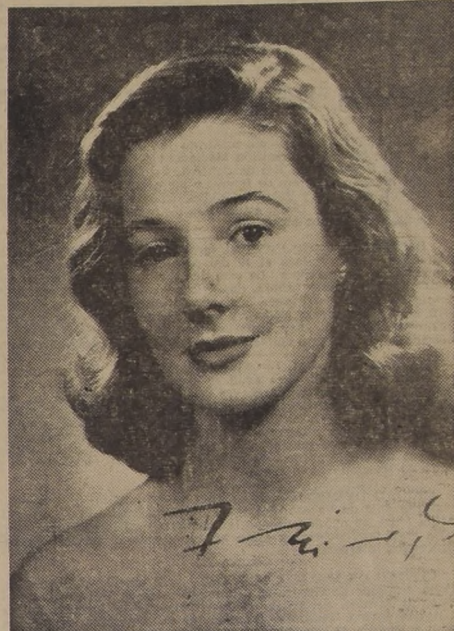
El martes a las 18.45 horas tendrá lugar en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, un concierto de música francesa moderna...

MATRIMONIOS

En la Iglesia de los RR. PP. Franceses se llevará a efecto hoy, a las 12 horas, el matrimonio de la señorita Carmen González Larraín...

NACIMIENTOS

En la Clínica Tarnier, del Dr. Carlos Ramírez Bravo, han nacido: Luis Humberto, hijo del señor Humberto Corti Torelli...

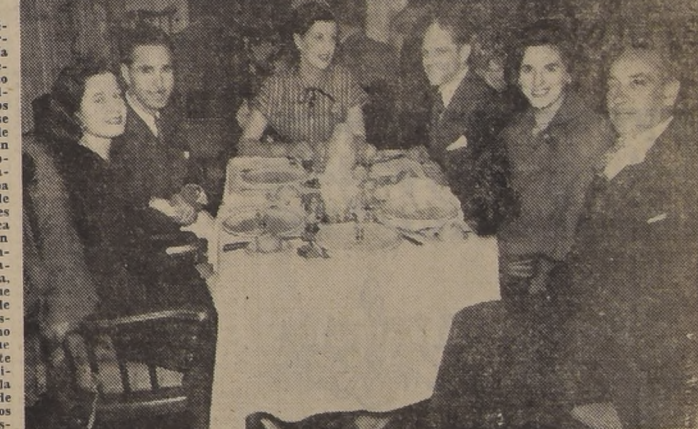


Señora MARIA ANGELICA GLEISNER CAMUS, cuyo matrimonio con el señor Bernardo Echavarrí Eloorza se efectuará hoy a las 19 horas en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles...



ALREDEDOR de 80 catedráticos, lo más granado de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, encabezados por el Presidente del Senado, Fernando Alessandri...

La última Reina de Belleza de Chile, elegida en el Concurso de Nuevo Zing-Zag, el año pasado, tiene intenciones de seguir por el mismo camino...



HOSTERIA PROVIDENCIA. Don Juan Echavarrí y señora Isabel Fontanet de Echavarrí, don Emilliano Ruiz y señora Inés Puig de Ruiz, y don Bernardo Echavarrí y señora María Angelica Gleisner de Echavarrí...

HOMENAJE DEL PEN CLUB A BENJAMIN SUBERCASEAU

Mañana el PEN Club de Chile se reunirá a comer para rendir un homenaje al Digno fundador de la Institución, Benjamín Subercaseaux...

DIPLOMATICAS

Se encuentra convaleciente, después de su enfermedad, el Embajador del Brasil, Excmo. señor Cyro de Freitas Valle.

DESPEDIDA

Anoche se realizó en la Hostería Providencia una comida de despedida al Dr. Raúl Escobar Lagos...

SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultad de 10 a 12 y de 2 a 3 P. M.

SIGUEN CHARLAS SOBRE EXISTENCIALISMO EN LA LITERATURA DE ESTADOS UNIDOS

El ciclo de conferencias sobre "Existencialismo y Esperanza en la Literatura de los Estados Unidos" anuncia sobre la curiosa personalidad de Emily Dickinson...

PARTES DE MATRIMONIOS

Circulan los siguientes partes: "Clementina Albónico de Bravo participó a Ud. el matrimonio de su hija Teresa con el señor Alfonso Vodnizza Vidal..."



RESTAURANTE NURIA. Don Martín Partarrieu y señora fueron objeto de una manifestación de aprecio en el Restaurante Nuria, con motivo de su próximo viaje a Europa.

ESCUELA DE BALLET. Teatro Lírico Experimental. Inscripciones: ISIDRO 145 - SANTIAGO. Componentes deberán presentarse con su apoderado.

ROYAL MOUTON. Chaquetones último modelo, desde \$ 8.500. Transformaciones. Hechuras. CREDITOS. Peletería SOLVIL. Huérfanos 628.

HOTEL PRAT VALPARAISO. Distinguida clientela precio especial de: \$ 650 DIARIOS, con pensión, impuestos y propinas incluidos.

CRETONAS. de lino, medio lino, yute y algodón, preciosos dibujos exclusivos en colores inalterables de 130 centímetros de ancho, ofrecemos a precios oficiales de fábrica. Hacemos fundas de muebles, cubrecamas y cortinas. Consultenos. Depósito Yarur. SAN ANTONIO 533. FONOS 33906 - CASILLA 528.

LA más novelesca historia de amor, digna de una novela sentimental de alta calidad, culminará hoy con NANCY M.R. Mac-Iver 266. FALDAS, Jersey fina, gran surtido, desde \$ 450. CHALECOS y abombas, lana fina, desde \$ 198.

CREDITOS. Mac-Iver 266. FALDAS, Jersey fina, gran surtido, desde \$ 450. CHALECOS y abombas, lana fina, desde \$ 198.

SU DESTINO. ¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultad de 10 a 12 y de 2 a 3 P. M.

CURSOS MODAS. Lencería, sombreros, joyas. Camisas de hombre, Moda infantil. Sistema Camps. Cursos diurnos y nocturnos. Cursos Comerciales Pittman. Solamente a señoritas, dactilografía, Taquigrafía Pittman, Contabilidad, Redacción, Antimétrico.

INSTITUTO FEMENINO. SE TRASLADO A SAN ANTONIO 79. CHAQUET PARA MATRIMONIOS SE ALOQUILAN. Vestimenta indispensable para bodas de gran significación. Reserve el suyo con tiempo.

DIPLOMAS VALIDOS ACADEMIA NACIONAL DE CORTE CONFECCION. EDITH DAVIES CORREA Rosas 1353 - Fono 87174 M. C. R. MATRICULA ABIERTA. SASTRERIA MOSCOSO AHUMADA 131 DE 818 (FRENTE WALBORG).

Precios Especiales! SOMBREROS para damas, los colores, \$ 295.- SOMBRERITOS de paja para niñas, lindos colores, \$ 295.- BOINAS para colegiales, a solo \$ 85.- VELOUR, gran surtido en todos los colores. CINTA DE TERCIOPELO. Velos franceses en todos los colores y muchos artículos más de gran novedad, a los precios más bajos. Casa Samur PUENTE 540. GALERIA CATEDRAL - LOCAL 1044 - (FRENTE CORREO CENTRAL)

DISTRIBUCION DIRECTA. Único local de ventas directas al público: IRENE ARIZTIA - 808. por San Antonio, altura 560, frente al Capri. CHALECAS - CHOMBAS. ESPECIALIDAD MEDIDAS. Fabrica de Tejidos "TUQUIN". Alta calidad. Precios de fábrica.

CASA WEISS. Joyería - Relojería. De Moneda 1043, se trasladará a fin de este mes a su nuevo local: GALERIA Mac Iver 142. LOCAL 13. Fono 82969 - Casilla 2521.







LOS MINISTROS DE AGRICULTURA Y DE SALUBRIDAD LLLEGARON A ARICA

ARICA.— Cerca de las 15 horas de ayer arribó al aeródromo local el avión de la Presidencia, en el que viajan los Ministros de Agricultura, señor Alejandro Haies, y el de Salubridad, doctor Eusebio Suárez, acompañados de los Subsecretarios, jefes de Servicios y funcionarios técnicos de las diversas reparticiones de esas Secretarías de Estado.

HOMENAJE A LA SEÑORA GRACIELA L. DE IBAÑEZ

RENCA.— La Asociación de Fútbol de Renca ha preparado un gran acto deportivo en homenaje a la señora Graciela Letelier de Ibañez, donde tomarán parte en un gran desfile todos los clubes deportivos infantiles de la comuna, el que se llevará a efecto el 21 de Mayo a las 10 de la mañana en la cancha de fútbol de la población Bulnes. A este acto asistirá la Primera Dama, quien hará entrega de una biblioteca y zapatos de fútbol a dichos clubes. Los que disputarán el trofeo señora Graciela Letelier de Ibañez. Concurrirán autoridades políticas y religiosas, especialmente invitados.

SAN CLEMENTE CUENTA CON MODERNO EDIFICIO PARA MERCADO MUNICIPAL

SAN CLEMENTE.— Fue inaugurado, en presencia de autoridades locales, parlamentarios y gran cantidad de público, el moderno edificio del Mercado Municipal que fue construido por la Corporación de Reconstrucción y gracias a las activas gestiones del Municipio local, y en especial a la diligencia de su Alcalde, señor Martín Pinochet. La primera autoridad comunal ofreció un coctel a los asistentes, y aprovechó la ocasión para hacer una breve reseña de su gestión.

300 HECTAREAS PARA ESCUELA INDUSTRIAL

CURACAUTIN.— Noticias extraoficiales indican que a la Escuela Industrial de la localidad se le hará pronto entrega de 300 hectáreas de la Reserva Forestal de Malalcahué. Tal noticia ha sido muy bien recibida, pues será un valioso aporte a la enseñanza práctica, que está mejorando el mencionado establecimiento educacional, cuya labor dirige por don Oscar Serrano Rojas ha venido a ser muy útil a Curacautin.— (SERVEDA, correspondiente).

ACELERAN LOS TRABAJOS DE CAMINO DE PAILLACO

PAILLACO.— Funcionarios de la Oficina de Caminos efectuaron recientemente, la nivelación y estudios para presupuestos de un tramo del camino de Paillaco a Chacabuco. En la actualidad, se están confeccionando los planos para pedir las propuestas de rigor e iniciar los trabajos a la brevedad, los que deberán ser terminados durante la próxima temporada.

ENFERMO EL ARQUITECTO MUNICIPAL DE S. FELIPE

SAN FELIPE.— Familiares del Arquitecto Municipal de esta ciudad, don Abelardo Márquez Cáceres, se han presentado ante esta Corresponsal para conseguir la efectividad de que el señor Márquez Cáceres no sería trasladado.

AYUDA A DAMNIFICADOS DEL TEMPLOR EN BULNES

BULNES.— Muy adelantadas se encuentran las gestiones de ayuda inmediata a los damnificados del sismo último, gracias a la oportuna llegada de la visitadora social señora Escobar, enviada por la Dirección de Auxilio Social, estando por terminarse los estudios para dar una pronta ayuda a las personas afectadas.

Crearán una Escuela en Población "Los Areneros"

SAN BERNARDO.— Por la acción coordinada de las autoridades educacionales de San Bernardo y de Bulne, más el valioso aporte de la Dirección General de Educación Primaria, pronto se decretará la creación de la Escuela No. 28, la que estará ubicada en la población de "Los Areneros" de Río Maipo.

FABRICA DE MEDIAS NYLON INDEPENDENCIA 1550 (ESQUINA RIO JACHAL)

PRECIOS POR DOCENA 15 Denier de la zona, \$ 1.450.— 15 Denier, extra \$ 1.500.— 15 Denier, finísimo \$ 1.600.— 60 Gauge, de la. \$ 1.800.— 60 Gauge, extra \$ 1.900.— 15 Denier, en talco, café, negro y beige, de 1. \$ 1.800.— 15 Denier, en talco, café, negro y beige, de 2. \$ 1.900.— 60 Gauge, en talco, café, negro y beige, de 2. \$ 2.300. Despachamos contra reembolso. — Mínimo: una docena



DIRECTORIO DE COMERCIANTES DE PUENTE ALTO

PUENTE ALTO.— El directorio de la Sociedad de Comerciantes Chilenos, que está preocupado de dar un mayor impulso a las actividades mutuas de la institución, y que está integrado por las siguientes personas: presidente, don Arturo Sánchez Godoy; vicepresidente, don Miguel Pérez; secretario, don Oscar Aguilera Morales; tesorero, don Baldomero Sepúlveda, y directores, señores Francisco Brignardello, Efraim Torres, Florentino Muñoz, Marcial Sánchez y Pedro Aoevedo.

Moderna bomba-estaque bautizará Compañía de Bomberos de San Miguel

SAN MIGUEL.— Diez metros de largo tiene la moderna bomba-estaque que recientemente adquirió la Compañía de Bomberos de San Miguel, y que será bautizada solemnemente el próximo jueves, en una ceremonia, a la que han sido invitadas las autoridades locales, parlamentarios del distrito, delegaciones bomberiles vecinas y representantes de todas las actividades de esta progresista comunidad.

CHILLAN.— Prosiguiendo el programa de las actividades en celebración del Centenario de la fundación del Liceo de Hombres de Chillan, que ha alcanzado extraordinario brillo y entusiasmo, el viernes en la noche se efectuó en el Teatro Central la Velada de Gala organizada en homenaje a dicha institución.

PUENTE ALTO.— La adquisición de un bien raíz y la creación de una Central de Compras, es la preocupación de la actual directiva de la Sociedad de Comerciantes Chilenos de Puente Alto, fundada hace 24 años, y que cuenta con personalidad jurídica, obtenida durante la anterior Administración del actual Mandatario, cuyo decreto de la Municipalidad de Puente Alto, de fecha 18-11-52, es el fundamento de esta institución.

CELEBRACION DEL CENTENARIO DEL LICEO DE CHILLAN

CHILLAN.— Prosiguiendo el programa de las actividades en celebración del Centenario de la fundación del Liceo de Hombres de Chillan, que ha alcanzado extraordinario brillo y entusiasmo, el viernes en la noche se efectuó en el Teatro Central la Velada de Gala organizada en homenaje a dicha institución.

BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL DE ÑUNOA

ÑUNOA.— La Biblioteca Pública Municipal, se encuentra actualmente en el edificio consistorial, será trasladada en el curso de la semana al edificio de la Casa de la Cultura, ubicada en Avenida Libertador 4055, donde contará con salones, estanterías para su instalación y donde podrá atender a un mayor número de personas por la amplitud de sus salones.

ALFABETIZAR...

Este verbo se puede conjugar en todos los tiempos, siempre que esté asociado al Silabario Hispano Americano, en caso contrario, resultará inoperante, y sólo se podrá conjugar en "tiempo perdido".

FOTOGRAFIAS COMO SIN DEMORA en MARCOS o PORTA REFRATOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

En el Silabario Hispano Americano está la solución. Por más vueltas que se le dé al asunto, al final llegará Ud. a esta conclusión.

FOTOGRAFIAS COMO SIN DEMORA en MARCOS o PORTA REFRATOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

En el Silabario Hispano Americano está la solución. Por más vueltas que se le dé al asunto, al final llegará Ud. a esta conclusión.

CINCO MIL SACOS DE CAFE TRAE EL "ARICA"

VALPARAISO.— Para fines de la semana próxima se anuncia la llegada a este puerto, de la nave mercante "Arica" de los registros de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, procedente de Río de Janeiro.

Corresponsalia de "La Nación" en Valparaiso

BLANCO 1161—TELEFONO 4427

NUEVO DIRECTORIO DEL SINDICATO DE LA "ULA"

VALPARAISO.— En asamblea general se eligió ayer el nuevo directorio del Sindicato de la Unión Lechera de Aconcagua. Las personas que fueron elegidas para dirigir los rumbos de este sindicato vital-marino para el período 1953-54 son: presidente, señor Manuel Quintanilla; secretario, señor Ormepello Molina Torrealba; tesorero, señor Pedro Labrao; directores, señores Juan Rivera Z. y Efraim Rodríguez M.

Liberación de derechos de Aduana para veinte camiones del Municipio

VALPARAISO.— Don David Montañá, Alcalde de Valparaíso, solicitó a los parlamentarios de la provincia la cooperación para pedir del Gobierno la liberación de derechos aduaneros para la libre internación de veinte camiones adquiridos por la Municipalidad. De tener buena acogida esta petición del señor Montañá, la Municipalidad se ahorraría alrededor de dos millones de pesos.

JEFE DE I ZONA NAVAL PRESIDIRA ACTOS DEL 21

VALPARAISO.— El Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, condecorado con la Cruz de San Carlos, don Víctor Oelkers, preside, en las ceremonias del 21 de Mayo, la representación de la Armada Nacional, debido a que el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante don Enrique Larraín, viajará a Santiago.

IN MEMORIAM

Sr. ALEJANDRO GONZALEZ DE SU AVARIA (Q. E. P. D.). Recordando una vez más tu temprana partida, vuelven a lagrimear nuestros corazones, por el que un padre, un esposo y un amigo como tú, perdurará siempre en nosotros.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don FELIPE ROBLES BARROSO.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don VICTOR E. CERDA CONCHA.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable, don CARLOS CORREA CORTES.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable, don FAUSTINO LOPEZ COSTA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable, don CARMEN FERRER V. DE SALA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable, don CARMEN FERRER V. DE SALA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable, don CARMEN FERRER V. DE SALA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable, don CARMEN FERRER V. DE SALA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable, don CARMEN FERRER V. DE SALA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable, don CARMEN FERRER V. DE SALA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable, don CARMEN FERRER V. DE SALA.

Hoy se constituye el Municipio de Valparaiso

VALPARAISO.— A las 14 horas de hoy, se constituirá la nueva Corporación edilicia portuñense, en una sesión de Valparaíso, por el Alcalde de Valparaíso, señor David Montañá.

EL MAL TIEMPO DIFICULTA FAENAS MARITIMAS EN EL PUERTO

VALPARAISO.— La Gobernación Marítima de este puerto ha adoptado diversas medidas en previsión de mal tiempo, ya que desde la mañana se ha desencadenado un fuerte viento que alcanzó fuerza 4, alrededor de las 10.30 horas, dando lugar al Observatorio que el barómetro va en continuo descenso, por lo que puede prevverse temporal. Desde luego, se ha prohibido el tráfico de embarcaciones menores en la bahía, por haber mar gruesa.

EXTRAVIDUO BOTE CON 2 TRIPULANTES

PUMOS.— Puntos informados que en el tarde de ayer, entraron a la bahía de la Caleta Portales, el bote pescador N.º 462, tripulado por Jorge Guerra y Arturo Rodríguez, sin que hasta las últimas horas de ayer se conociera su situación.

SITUACION DE LA BAHIA

Ausando un mejorado notablemente la visibilidad en el puerto, el fuerte viento y la mar gruesa han dificultado los trabajos en el puerto. En la mañana se aclaró la bahía, que se hallaba inmovilizada por haberse enredado unas espaldas en su torcedo, el "Tala" continuará viaje a provincia.

A María Teresita Ponce León EN EL PRIMER ANIVERSARIO DE SU MUERTE

«Cuántas cosas transcurrieron en el lapso de un año! Sin embargo, nada nos interesa sino tú. Desde aquel día en que tú amita partiste a hacerte compañía a los ángeles, nosotros hemos vivido solamente contigo, María Teresita. Tú eres el reflejo de nuestros corazones, a ti hemos recurrido en nuestras alegrías y en nuestras penas, a ti debemos tantos recuerdos, a ti debemos tantos recuerdos. Podríamos decirte en el día de hoy tantas cosas, de esas que los literatos pierden en sus neologismos; pero sabemos, con la fe de los fieles, que tú no necesitas de ellas, sino solamente saber que estamos trabajando para conseguir algún día un rincóncito en el Cielo para hacerte compañía.

AGRADECIMIENTOS

Damos los más sinceros agradecimientos a los señores don Daniel Pérez E. P. D. y don Mario Orlando E. P. D. por haberse ofrecido una misa por el descanso de su alma en el Cementerio Católico a las 10.30 horas.

IN MEMORIAM

El lunes 15 de mayo, primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable, don MARIO ORLANDO E. P. D. Se oficiará una misa por el descanso de su alma en el Cementerio Católico a las 10.30 horas.

IN MEMORIAM

Con motivo de haberse cumplido el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable, don MATHILDE C. V. DE... Se oficiará una misa por el descanso de su alma en el Cementerio Católico a las 10.30 horas.

FOTOGRAFIA A FUEGO

Se ofrece una misa por el descanso de su alma en el Cementerio Católico a las 10.30 horas.

FUNERALES LA CENTRAL

Se ofrece una misa por el descanso de su alma en el Cementerio Católico a las 10.30 horas.

Empresita de Pompa Tunebres BENEFICENCIA PUBLICA

Se ofrece una misa por el descanso de su alma en el Cementerio Católico a las 10.30 horas.

# MAGALLANES PUDO GANAR MAS LEJOS A IBERIA

## SIN EMBARGO, LA CUENTA FUE DE 3 A 2 A SU FAVOR

**MAGALLANES (3 goles).** — Lincóyan Neyra; Víctor Torres y Daniel Morales; Julio Godoy, José López y Juan Cuevas; José Valdés, Angel Secardi, Pedro Flores, Mario Soto y René Arroqui.

**IBERIA (2 goles).** — Juan Martínez; Alberto Jiménez y Jorge Villabianca; Enrique Villanueva, Luis Storch y Luis Vidal; Juan Muñoz, Rubén Muñoz, José Dunevicher, Héctor Novoa y Víctor Beltrán.

### GOLES

**PRIMER TIEMPO.** — A los 17 minutos gol de VALDÉS. Cruzada alta de Flores hacia el costado derecho que tomó Valdés con golpe de cabeza batiendo por primera vez a Martínez.

A los 41 minutos, gol de empate de VILLANUEVA. Tomó presivamente desde 25 metros aproximadamente.

**SEGUNDO TIEMPO.** — A los 26 minutos, gol de ARROQUI. Avanzó Valdés por el costado derecho y centró alto y cruzado hacia la izquierda. Saló mal Martínez. Disparó Seto. Atajó Jiménez e insistió Arroqui. A los 27 minutos, gol de empate de MUÑOZ. Avanzó velozmente Beltrán por su flanco y cruzó ajustado al centro. Tomó sin bote Muñoz y batió sin apelación a Neyra.

A los 40 minutos, gol de SECARDI. Martínez, al ejecutar un servicio, salió fuera del área. El árbitro muy cerca, vió y legitimamente el balón hacia Secardi y éste disparó sobre la canchera.

### APRECIACIONES

Partido de regulares atractivos y de muy discreto nivel técnico. Lo mejor del encuentro, los 15 primeros minutos y los 10 minutos finales. Comparativamente, el segundo tiempo deparó al espectador mayor calidez y colorido. Sin embargo, tanto en la fracción inicial como en la decisiva, quien lució más como equipo fue Magallanes. Muy bien pudo ganar por mayor cuantía en el "score", pues atacó y dominó más, especialmente en el segundo tiempo, pero Flores y Valdés perdieron goles hechos. Línea por línea y hombre por hombre, la "Academia" fué más elenco. Muy bien su defensa extrema, especialmente Torres y Morales. Bastante discreta su línea media en el apoyo. Tesonera y trabajadora su delantera, especialmente Flores, alto valor en la ofensiva. Lo siguieron en mérito Arroqui y Soto. Bajo y brusco Valdés y apenas regular el argentino-ecuatoriano Secardi. Fuera del rol del triunfo no hizo nada digno de mención.

En Iberia, el único que respondió, resultando el mejor hombre del equipo fué el puntero izquierdo Beltrán, pese a que no jugó en su puesto, ya que es entrea. Discretos en la defensiva Muñoz Juan y Muñoz Rubén. Regular Dunevicher y muy bajo Novoa. En la mediocana el mejor fué Vidal. Lo siguió en méritos Villanueva, pese a que jugó muy reciamente. En la defensa extrema el mejor fué Jiménez. Apenas regular Villabianca y muy inseguro, descolocado y nervioso Martínez. Muy bien pudo atajar dos de los tres goles que le hicieron.

Muy bien el señor José Luis Silva como árbitro. Lo secundaron muy bien Ramírez y Díaz como guardalíneas.



**FIRME Y DESPEJADORA DEFENSA** lució ayer Magallanes en su partido con Iberia elenco al cual abatió por 3 goles a 2. Vemos aquí en acción a Torres, zaguero derecho quien se adelanta a la acción del arquero Neyra, y ajea el peligro, paralizándolo la intervención de Novoa. A la expectativa, por el costado izquierdo el puntero Beltrán, uno de los mejores hombres del equipo perdedor.

## 8 PARTIDOS EN EL BASQUET FEMENINO

Hoy se dará comienzo al torneo de apertura de la Asociación Femenina de Basquetbol de Santiago, con los siguientes partidos:

**Cancha Cabrera Gana.** 17 horas: Erika con Universidad Técnica, primera división; 18 horas: Cabrera Gana con Colo Colo serie de honor.

**Cancha Exposición (Unión Maternales).** 17 horas: Unión Maternales con Santiago Morning, primera división; 18 horas: Dávila Baeza con Green Cross, serie de honor.

**Cancha Favé (Santo Domingo 3330).** 17 horas: Población Delicias con Sergio Gálvez, primera división; 18 horas: Montemar con Favé serie de honor.

**Cancha Famae (San Ignacio, frente a Franklin).** 16 horas: Ferrobalmintín con Chile-Eraul, primera división; 17 horas: Iberia con Pedro Montt, primera división; 18 horas: Magallanes con Famae serie de honor.

# SITIOS

Cuotas de \$ 1.000 mensuales  
\$ 1.500  
\$ 1.800  
\$ 2.200

## CERRILLOS Sur

Un barrio de porvenir ubicado en la Avenida Pedro Aguirre Cerda a 15 minutos del centro con espléndida locomoción

Precio total desde \$ 69.000 a \$ 90.000

6 años plazo  
URBANIZACION completa supervisada por los propios compradores  
ATENCION EN EL TERRENO INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS  
MICROS: Vitacura-Cerrillos • Santiago-Maipu Peñalón • Isla de Maipo • Melipilla, etc.

Por cuenta de nuestros mandantes  
**COMUNIDAD BARRIO CERRILLOS Sur**  
Inmobiliaria Santiago  
Soc. Com. Ltda.  
AHUMADA 312, Oficina 221

## FUTBOL POPULAR EN LAS CANCHAS ALONSO

En las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos se disputarán hoy numerosos encuentros de fútbol, cargo de destacados conjuntos de los distintos barrios de nuestra capital. El programa es el siguiente:

**CANCHA No 1.** — 9.30 horas. Ceita con Brense.

10.50 horas, Zaragoza con Hurrera.

En la tarde se enfrentarán los tres equipos del Mataquito y Sporting National, empezando los terceros equipos, a las 14 horas.

**CANCHA No 2.** — Competencia interna del Liceo Nocturno Federico Hansen. En la tarde se enfrentarán los tres equipos del Francisco Hormazábal con Hilandería Nacional, empezando los terceros equipos, a las 14.15 horas.

**CANCHA No 3.** — 9.30 horas. Ebro con Castroveza. 10.50 horas, Oviedo con Sevilla.

En la tarde se enfrentarán los tres equipos del Romero Central con Central Oeste, empezando los terceros cuadros, a las 14.30 horas.

**CANCHA No 5.** — En la mañana, partidos por el Campeonato Interno del Liceo Nocturno Federico Hansen.

En la tarde se enfrentarán los tres equipos del Pastor Ovalle con Estrella de Quinta, empezando los terceros cuadros, a las 14 horas.

**CANCHA No 6.** — En la mañana, se enfrentarán los tres equipos del Independiente y Libertad, empezando los terceros equipos, a las 9.15 horas.

En la tarde, los tres equipos del Blanco Garcés y Libertad, empezando los terceros cuadros, a las 14.30 horas.

**CANCHA No 7.** — En la mañana jugarán Alonso e Hijos con Echeverría, tres equipos. En la tarde, Mercado Persa con Hnos. Robledo, tres equipos.

## NO BOTE SU TERNO

Pago los más altos precios por terno y zapatos caballero. Compra toda clase de camisas, corbatas y colchones. VOY A DOMICILIO. Franklin 742 — Fono 52596

**OPTICA AHUMADA**  
ATENDIDA POR  
**A. ROTTER**  
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO  
ROTTER Y KRAUSS LTDA.  
AHUMADA 324



Homenaje a

# NORUEGA

## PUEBLO E HISTORIA

Pocas naciones europeas poseen una población tan homogénea como Noruega. Entre sus habitantes pueden distinguirse, sin embargo, dos tipos diferentes, muy mezclados entre sí, pertenecientes a la rama escandinava del grupo teutónico. El primero, generalmente denominado dolicocefalo, se caracteriza por su gran estatura, su delgadez, cráneo alargado, de base prominente; piel blanca, cabellos rubios y ojos azules. El segundo, braquicefalo, es de cráneo redondeado, de físico más pesado y de piel más oscura.

En el norte del país viven los lapones —pueblo de origen mongólico, que no representa más del uno por ciento de la población total—, muchos de los cuales llevan una vida nómada en las altiplanicies. En la meseta de Finnmark, por otra parte, habitan varios miles de descendientes de fineses (llamados "kvenner" en noruego), que forman un 0,5 por ciento del total de la población.

La estatura media de los noruegos es más elevada que la de la mayor parte de los europeos. Con los suecos y los escoceses se cuentan tan entre los individuos más altos del mundo. Su físico es fuerte y proporcionado. El promedio de longevidad es, como en Suecia, de 61 años para los hombres y de 64 años para las mujeres.

La población de Noruega era, en 1950, de 2.000.000 habitantes, y su densidad, de sólo 10 habitantes por km<sup>2</sup>. Ninguna otra nación tiene, empero, una extensión cultivable tan reducida como Noruega.

Dos tercios de su población ha debido establecerse en la costa y en los fiordos para poder subsistir, y el tercio restante vive en los valles. Las zonas más densamente pobladas son las cercanas al lago Mjøsa y a ambas márgenes del fiordo de Oslo. Casi un tercio de los habitantes de Noruega vive en las ciudades, y la mitad en zonas populosas. La población rural no se halla concentrada en aldeas, como en la mayor parte de las naciones europeas, sino que vive generalmente en granjas aisladas.

La inclinación a viajar y la sed de aventuras han sido, desde la época de los Vikingos, rasgos salientes del carácter de los noruegos. Más de un millón ha emigrado desde 1825 a todas partes del mundo, y en la actualidad más de dos millones de personas de directa ascendencia noruega viven fuera del país, principalmente en los Estados Unidos de América.

Las costas del país han estado pobladas desde que los deshielos del último período glacial modelaron el litoral áspero y árido, abriendo a la actividad humana. Las ventajosas económicas que ofrecen tales costas y sus innumerables fiordos, son ciertamente grandes. Los primeros pobladores fueron pescadores y cazadores nómadas. Toscas herramientas de piedras que les pertenecieron han sido halladas hasta en las costas semi-árticas del extremo septentrional, en las que la vida debe haber sido tan rigurosa como lo es actualmente en el litoral de Groenlandia.

La principal corriente migratoria provino probablemente del sur. Se diseminó, primero, a lo largo de la costa meridional y occidental, y, posteriormente, penetró en los espesos bosques del interior.

Al incorporarse los noruegos a la historia europea en la era de los Vikingos (750-1050), el país debió haber contado ya con una población relativamente grande durante varios milenios, y la vida primitiva de los cazadores y pescadores debió convertirse en una civilización principalmente agropecuaria.

Estrictamente considerada, la historia noruega data de finales del siglo IX, cuando nume-



La Asamblea Nacional, reunida en Eidsvoll, promulgó, el 17 de Mayo de 1814, la Constitución Noruega.

rosos reinos pequeños fueron unidos por Harald Haarfagre (Harald de la Hermosa Cabellerá), cuya dinastía reinó durante cerca de 450 años. Este período llamado la Edad de las Sagas, constituye por múltiples razones una era de incomparable brillo, en la que Noruega llegó a ser conocida en toda Europa. Con la introducción del Cristianismo, alrededor del año 1000, las relaciones con el mundo occidental, hasta entonces restringidas a las incursiones de pillaje de los Vikingos, asumieron un carácter más pacífico, y en la Edad Media, Noruega se había convertido en una tierra de iglesias y monasterios, en la que los incipientes núcleos urbanos comenzaron a ocupar los solares de los antiguos mercados. Se desarrolló el comercio exterior, y las riquezas naturales del país — pescados, pieles, maderas, etc.— se transformaron en artículos sujetos al intercambio muy codiciados por la Liga Hanséatica.

Las relaciones comerciales con las islas británicas eran estrechas, y la influencia cultural de occidente y, especialmente, la de Irlanda, era la de mayor pujanza. Islandia, Groenlandia y las islas del Norte de Escocia fueron pobladas por inmigrantes noruegos que mantuvieron, desde sus nuevas tierras, hasta que Noruega, en virtud de numerosas razones de orden político, económico, internas y externas, se deslizo hacia un período de decadencia, que duró desde mediados del siglo XIV hasta fines del siglo XVIII.

La extinción en 1319 de la dinastía fundada por Harald, condujo a la unión con Suecia y, posteriormente, con Dinamarca, paralizando el desarrollo cultural y político del país. En 1537, Noruega pasó a depender casi totalmente de Dinamarca, estrechando aún más la Referma Luterana, a partir de 1530, los vínculos entre ambos países. Cabe señalar, sin embargo, que durante este período de dominación danesa, que duraría 354 años, la nación retuvo su existencia como pueblo con sus propias tradiciones y costumbres. El sistema feudal nua-

se asentó en Noruega, donde el agricultor siguió viviendo como un hombre libre en su heredad. Aún constituye una característica saliente de la vida noruega de nuestros días la tendencia a acentuar el individualismo.

La unión con Dinamarca fué disuelta en 1814, como consecuencia de las guerras napoleónicas, cuando la poderosa coalición obligó al Rey danés a entregar Noruega a Suecia, para compensarla por la pérdida de Finlandia. Una asamblea nacional reunida en Eidsvoll aseguró los derechos del pueblo, promulgando, el 17 de Mayo de 1814, una Constitución liberal y democrática. Este documento fué proyectado por hombres inspirados por la nueva democracia norteamericana y por los principios que animaron la Revolución Francesa. Se fundó entonces un Parlamento noruego (el "Storting"). La Constitución consideró la unión con Suecia como un hecho formal provocado por una dinastía remanente común, y estimuló el desarrollo político y cultural del país. El gran renacimiento nacional, material y espiritual, durante el siglo XIX, condujo a la disolución de la unión en 1905, cuando el Príncipe Carlos de Dinamarca fué electo monarca de Noruega, ascendiendo al trono con el nombre de Haakon VII, inaugurándose una nueva era de completa independencia nacional con plenos derechos soberanos. El continuo progreso convirtió los años subsiguientes en un período feliz para la vida de la nación, interrumpido sólo por la severa prueba de la ocupación alemana de 1940 hasta 1945.

En un discurso pronunciado al término de la contienda, con referencia al Plan Bevin, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Halvard Lange expresó así el deseo de Noruega de cooperar con el Occidente:

"No puede existir el menor asomo de duda de que formamos parte, geográfica, económica y culturalmente, de la Europa, y estimulo a nuestro anhelo continuar nuestra cooperación nacional junto al grupo de naciones occidentales".

# K. HERUD & CIA. LTDA.

### Se cumple otra etapa de torneo de cadetes

La Sección Cadetes ha finalizado para hoy los siguientes partidos oficiales, correspondientes a la tercera fecha de la primera rueda.

**SANTIAGO WANDERERS CON UNIVERSIDAD DE CHILE.** — Estadio Nacional, cancha 2, a las 10 horas, primera división, y 11.15 horas, división especial. Turno, 8. Cross.

**FERROBADMINTON CON SANTIAGO MORNING.** — Estadio Nacional cancha 7, a las 9.30 horas, división juvenil, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, 8. Cross.

**UNION ESPAÑOLA CON AUDAX ITALIANO.** — Cancha 2 de Santa Laura, a las 10.15 horas, segunda división, y 11.15 horas, primera división. Director de turno, Ferrer.

**PARTIDOS PARA EL 21 DE MAYO**  
**MAGALLANES CON IBERIA.** — Cancha Colo Colo, 9.30 horas, segunda división, y 10.15 horas, primera división, y 11.15 horas, división especial. Turno, Ferrer.  
**PALESTINO CON GREEN CROSS.** — Estadio Municipal de Ñuñoa, 9.45 horas, división juvenil, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, Ferrer.  
**UNION ESPAÑOLA CON SANTIAGO MORNING.** — Estadio Nacional, cancha 2, a las 9.45 horas, tercera división, y 10.30 horas, segunda división, y 11.15 horas, primera división. Director de turno, Ferrer.

**UNION ESPAÑOLA CON AUDAX ITALIANO.** — Cancha 2 de Santa Laura, a las 10.15 horas, segunda división, y 11.15 horas, primera división. Director de turno, Ferrer.

**Estadio Santa Laura, a las 9.30 horas, división juvenil, 10.30 horas, división intermedia, y 11.40 horas, división especial. Director de turno, Ferrer.**

**PARTIDOS PARA EL 21 DE MAYO**  
**MAGALLANES CON IBERIA.** — Cancha Colo Colo, 9.30 horas, segunda división, y 10.15 horas, primera división, y 11.15 horas, división especial. Turno, Ferrer.  
**PALESTINO CON GREEN CROSS.** — Estadio Municipal de Ñuñoa, 9.45 horas, división juvenil, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, Ferrer.  
**UNION ESPAÑOLA CON SANTIAGO MORNING.** — Estadio Nacional, cancha 2, a las 9.45 horas, tercera división, y 10.30 horas, segunda división, y 11.15 horas, primera división. Director de turno, Ferrer.

**Estadio Nacional, cancha 5, a las 10.15 horas, división juvenil, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, Ferrer.**

**Estadio Nacional, cancha 5, a las 10.15 horas, división juvenil, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, Ferrer.**

**Estadio Nacional, cancha 5, a las 10.15 horas, división juvenil, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, Ferrer.**

**Estadio Nacional, cancha 5, a las 10.15 horas, división juvenil, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, Ferrer.**

**Estadio Nacional, cancha 5, a las 10.15 horas, división juvenil, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, Ferrer.**

**Estadio Nacional, cancha 5, a las 10.15 horas, división juvenil, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, Ferrer.**

**Estadio Nacional, cancha 5, a las 10.15 horas, división juvenil, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, Ferrer.**

**Estadio Nacional, cancha 5, a las 10.15 horas, división juvenil, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, Ferrer.**

**Estadio Nacional, cancha 5, a las 10.15 horas, división juvenil, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, Ferrer.**

**Estadio Nacional, cancha 5, a las 10.15 horas, división juvenil, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, Ferrer.**



CON EL PRESIDENTE DE COLO COLO.— Luego de descender del avión BOAC, los hermanos Eduardo y Jorge Robledo, acompañados de su señora madre, doña Elsie Oliver de Robledo, poseen fotografías cuando los reporteros gráficos enfrentaron la escuadra. Oscilando su mano izquierda en alto, decía: "¡Oho no!".



ASFIADO POR EL FERVOR ALBO.— El nunca desmentido fervor albo exhibió su enorme entusiasmo cuando se trata de recibir a sus "cracks". Ayer, después de que Jorge Robledo bajó las escaleras de Los Cerrillos a tomar el automóvil que lo condujo a Santiago, los hombres maduros, jóvenes aborá para abrazarlo, para tocarlo, para demostrarle su cariño. Los hombres maduros, jóvenes y niños, se pelearon por verlo.

# Colo Colo y su "barra" recibieron a los Robledo

## "Creo que me entenderé bien con mi nuevo equipo" Se mostraron muy contentos por estar en Chile y con su madre

La Educación Física, como factor de mejoramiento de la Raza, es de un valor indiscutible. Ocupar las horas libres en la práctica de actividades deportivas, es alejar a la juventud y al pueblo de otros entretenimientos y sitios peligrosos. De ahí la necesidad de la Educación Física de masas, social, que atraiga al obrero, al empleado, a la ciudadanía toda, a sus sanas prácticas. Es necesario construir gimnasios, canchas y plazas de juegos infantiles en los distintos barrios de las ciudades, de modo que el acceso a ellos, sea fácil y atrayente.

Y aquí voy a tocar un punto delicado y deseo que se me entienda bien: no soy partidario de construir nuevos edificios monumentales, pues creo que con el que disponemos, nuestro hermosísimo Estadio Nacional, que todavía no está totalmente terminado, es suficiente para las contiendas de gran arrastre popular, a pesar de que a veces se hace estruendo. Pero esto último ocurre sólo en contadas ocasiones y seguramente las posibilidades para darle una mayor capacidad, no están acotadas y los técnicos podrán darle mayor amplitud. Todos reconocemos la obra inmensa en bien del deporte que hace el Estadio, el cual dirigido por

Jorge Robledo, que descendió la escala del avión seguido de su hermano Eduardo, se mostró un tanto reticente para tomarse fotografías cuando los reporteros gráficos enfrentaron la escuadra. Oscilando su mano izquierda en alto, decía: "¡Oho no!".

Pero este detalle no nos impidió para que habláramos algunas frases con los esperados hermanos Robledo que aun cuando asediados por fotógrafos, periodistas, dirigentes y hasta curiosos, nos respondieron de todos modos.

—Yo y mi hermano estamos contentos de regresar a Chile, —nos manifestó Jorge—. Creo que actuaremos en un partido amistoso en Valparaíso contra Santiago Wanderers, el 21; mientras, descansaremos unos días, máxime cuando el viaje fue muy agitado, pues partimos de Londres el jueves a las 9 horas, y llegamos a Buenos Aires el viernes a las 19.30 horas, alojándonos en el City Hotel, para tomar nuevamente el avión hoy, para seguir a Santiago".

—¿Cuál fue su último partido en Inglaterra?

—Como estaba ya desilgado del primer cuadro, actué en un partido amistoso capitaneando la segunda de New Castle contra el cuadro del Sheffield".

—¿Cree usted que se entenderá bien con la línea delantera de Colo Colo?

—Estimo que sí, porque el fútbol chileno ya lo conozco, y la modalidad inglesa es casi similar. Entiendo que yo jugaré adelante, y mi hermano Tedd en la línea media, como acostumbra".

—¿Cooperarán como entrenadores de la Dirección de Deportes, de acuerdo a lo informado en su oportunidad?

—Me parece que sí, pero no será tan pronto —termina diciéndonos el caballero deportista que desde ayer ocupa con su hermano, el departamento 562, de la Residencial Lehner.

Como Colo Colo no hay, al right! Este fue el saludo de la hinchada colocolina, que se hallaba situada en la terraza del aeropuerto de Los Cerrillos, cuando del avión Adonis BOAC, G-ALHV, que aterizó a las 14.07, aparecieron en la puerta de la aeronave los hermanos Jorge y Eduardo Robledo (George y Tedd, para la versión inglesa).

Tan pronto se abrió la puerta del avión, se aproximaron hasta la escalera los dirigentes de Colo Colo, señores Antonio Labán, presidente de la entidad alba; Alfonso Silva, Ignacio Bravo, Rubén Smith y Eduardo Bunsater, que acompañaban a la señora Elsie Oliver de Robledo; a Walter, el menor de la familia de futbolistas, y al hijo de éstos, Walterito Robledo. Al descender de la máquina aérea, Jorge, que venía fumando un cigarrillo rubio, se dirigió directamente a saludar a su señora mamá, besándola en la mejilla. Lo propio hizo Eduardo, que se mostró contento de encontrarse nuevamente al lado de su madre. Luego, los ex futbolistas de New Castle United fueron saludados por los dirigentes de la popular entidad alba, que al fin cobijaron que estos destacados jugadores regresaran al país, para incorporarse a la divisa blanca.

Durante el corto trayecto desde la aeronave hasta la Aduana de Los Cerrillos, los jóvenes futbolistas fueron aclamados por más de mil socios de Colo Colo, que en esta forma querían demostrar sus simpatías hacia las nuevas adquisiciones. Jorge, conocido del público y de nuestras costumbres, levantó la diestra para responder a los vitores de la eufórica "hinchada", que nuevamente repetía aquel conocido grito de guerra: ¡Como Colo Colo no hay; al right! Estimulados de esta manera, los hermanos lechucos entraron al recinto de la Aduana, donde los funcionarios, rápidamente, los atendieron, revisando sus pasaportes, primero, y luego el equipaje.

Pocos minutos esperó la "hinchada" en el hall del aeropuerto, ya que luego aparecieron los jóvenes futbolistas con sus bolsos manuales de la BOAC. El hall se hizo prácticamente estrecho, porque todos deseaban estrecharle la mano. Frente a la puerta de la Aduana, los colocolinos les hicieron una calle. Un entusiasta del numeroso grupo

no sorprendidos; que se dote a las escuelas primarias, a los liceos, fiscales y particulares, de los medios materiales para poder trabajar con eficiencia, que se instalen duchas frías y calientes, para que los niños desde pequeños adquieran el hábito de la limpieza corporal, que se mejoren los métodos de alimentación y vivienda, que se ame el contacto con la Naturaleza, que los deportes sean un esparcimiento sano y recreativo, donde se sepa perder con nobleza y ganar con humildad y donde los

espectadores vean y estimulen la belleza, habilidad y técnica, y aplaudan al mejor, sin gritos chauvinistas y tonitos.

Todo esto esperamos de las autoridades educacionales y del Gobierno, y a su lado están los profesores de Educación Física, en cualquier grado o cargo de la enseñanza en que trabajen, los amantes de estas actividades y todos los hombres de bien, dispuestos a secundarlos, en estas nobles labores, con lealtad y sinceridad. (Fdo.) Oscar Pontoni Palma.

PLUMA.— Fernando Azócar (Av. Matía) con Manuel Aguirre (U. Mutualista).

LIVIANO.— Nelsidín Muñoz (Mapocho) con Manuel Peña (Cia. de Gas).

MEDIOMEDIANO LIVIANO.— Hugo Varas (Av. Matía) con Santiago Raggio (U. Mutualista).

MEDIANO LIVIANO.— Ramón Solar (Los Guindos) con Roberto Ferretti (Propa).

MEDIANO LIVIANO.— Ulises Hernández (Ñuñoa) con Juan Rivera (C. Atlético).

MEDIANO.— Armando Medina (Exposición) con Carlos Navarrete (C. Atlético).

MEDIO PESADO.— Armando Medina (Exposición) con Enrique Cardoch (C. Atlético).

### Hoy pelean campeones de barrios con los novicios en el ring del Estadio Chile

#### El espectáculo se inicia a las 18.30

Interesante es la competencia pugilística amateur que se efectuará esta tarde a las 18.30 horas en el ring del Estadio Chile, donde se enfrentarán los campeones de los Barrios y de Novicios del presente año.

Esta competencia servirá para seleccionar a los mejores elementos para intervenir en el próximo Campeonato de Santiago, que se iniciará los primeros días de septiembre. En el

programa figuran hombres ya conocidos de la afición metropolitana, entre los que destacamos a Santiago Raggio, la revelación del año; Hernán Salvo, batallador peso gallo; los hermanos Palma, Nelsidín Muñoz, Ulises Hernández, Carlos Navarrete y Enrique Cardoch.

El programa para esta tarde es el siguiente:

MOSCA.— Manuel López (Barrio Yungay) con José Palma (Tranviario).

GALLO.— Hernán Salvo (S. Francisco) con Manuel Palma (Tranviario).

programa figuran hombres ya conocidos de la afición metropolitana, entre los que destacamos a Santiago Raggio, la revelación del año; Hernán Salvo, batallador peso gallo; los hermanos Palma, Nelsidín Muñoz, Ulises Hernández, Carlos Navarrete y Enrique Cardoch.

El programa para esta tarde es el siguiente:

MOSCA.— Manuel López (Barrio Yungay) con José Palma (Tranviario).

GALLO.— Hernán Salvo (S. Francisco) con Manuel Palma (Tranviario).

## LINEA AEREA NACIONAL

Se aceptan ofertas por la compra de SEIS (6) aviones DOUGLAS C-47 o DC-3, de preferencia en versión de pasajeros, hasta 15.000 horas de vuelo, con cero horas desde su revisión completa, incluyendo todas las directivas mandatorias de la C. A. A. y los Boletines de Servicio de la DOUGLAS hasta la fecha.

MOTORES: PRATT & WHITNEY R-1830-92

Las ofertas detalladas, incluyendo datos sobre instrumentos y equipos de radio, horas de vuelo, etc., deberán ser dirigidas hasta el 30 de mayo en curso, a la

LINEA AEREA NACIONAL CASILLA N.º 147-D — SANTIAGO-CHILE

### ESPEJOS DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

Vidriería AMERICANA SANTO DOMINGO 1044 FRENTE CIA. DE GAS

### CAÑERÍA DE COBRE "MADECO"

para agua, desde 3/8 a 5 pulgadas

C. ESCOBAR E HIJOS DISTRIBUIDORES

ARTURO PRAT 153 — FONO 65809-83833 — SANTIAGO

### SALAS DE BAÑOS COMPLETAS \$ 15.000.-

SILENCIOSO completo, Lavatorio pedestal, Bidé, llaves, completo.

Gran variedad de artefactos sueltos, FACILIDADES DE PAGO.

ALONSO OVALLE 1068 TRAMITACIONES POR CAJA

### COOPERATIVA TRANVIARIA

PEDRO LEON UGALDE LTDA.

Cita a asamblea general para el 24 de mayo, a las 10.30, en la, y 11 horas en 2ª citación, en San Martín 881.

Se encarece la asistencia por haber asuntos de suma importancia que tratar.

EL SECRETARIO.

### AZULEJOS PENCO

PARA ENTREGA INMEDIATA

Casa Garcia

ALAMEDA esq. AV. ESPAÑA.

### EL REMEDIO ESTA EN SU MANO ELIJA SU COCINA A PARAFINA!

Sulio el gas?

Cocinas enlazadas Cocinas 2 platos, 2 platos y horno, de mueble; horno de mueble, tanque cilíndrico, muy amplio, 2 platos.

Señora Dueña de Casa

reduzca su presupuesto de gastos de hogar, usando cocina a parafina. Elija su cocina en nuestro local. DISPONEMOS DE 22 MODELOS DIFERENTES. Somos distribuidores exclusivos de algunas marcas, y representantes de las principales fábricas. Pague su compra con la misma economía que ésta le va a proporcionar.

¡Llamé a las famosas de pago correspondientes!

JOAQUIN BIGAS S. MERCED 754, FONO 32243 SANTIAGO CHILE

### Indispensable en el HOGAR ROPERO GUARDARROPIA

con puertas correderas, zapateras, cajoneras, etcétera. Modelo exclusivo. Toda clase de muebles de pino, para playa y campo.

¡De la mano del obrero al consumidor! San Ignacio 1075, esquina Avda. Matía. Grandes facilidades de pago.

## PARTIDO CHILE-INGLATERRA

### VENTA DE TRIBUNAS Y GALERIAS

La Asociación Central de Fútbol, para dar mayor facilidad a los aficionados, dispuso la venta de entradas de primera y galerías en boleterías especiales que habilitarán en los Estadios de Santa Laura y Nacional.

La venta al público continuará mañana en la sede de la Universidad de Chile, situada en la Alameda, Bernardo O'Higgins esq. Vergara, desde las 10 de la mañana hasta las 9 de la noche.

Los socios de los clubes pertenecientes a la Asociación Central de Fútbol podrán obtener estas localidades en las sedes de sus respectivos clubes:

- AUDAX ITALIANO: Lira 425.
- COLO COLO: Roberto Pretot 11.
- FERROBADMINTON: Borja 2.
- GREEN CROSS: Irarrázaval esq. Campos de Sports.
- IBERIA: Echeverría 1002.
- MAGALLANES: Dieckhoff 314.
- PALESTINO: Santo Domingo 673.
- SANTIAGO MORNING: M. Rodríguez 340.
- U. CATOLICA: Alameda 340.
- UNION ESPAÑOLA: Alameda 311.

Asociación Central de Fútbol

## PROPUESTAS PUBLICAS

### Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional

Se solicitan propuestas públicas para la adquisición de las siguientes maquinarias:

- 1.- MAQUINAS DE ESCRIBIR.—
  - 11 máquinas con carro de 14".
  - 1 máquina con carro de 18".
  - 2 máquinas con carro de 12".
- 2.- MAQUINAS SUMADORAS.—
  - 4 máquinas manuales con capacidad de totalización de novecientos noventa y nueve millones.
  - 2 máquinas eléctricas con capacidad de totalización de novecientos noventa y nueve mil millones.
- 3.- MAQUINAS CALCULADORAS ELECTRICAS.—
  - 2 máquinas como minimum de requisitos: con división y multiplicación automática, carro o espaciadores de diez columnas a los menús, y tablero de anotación de noventa y nueve millones.

Toda propuesta deberá ser presentada en la Secretaría General de la Caja, hasta el día 29 de mayo, en sobre cerrado, acompañándose boleta de garantía por el 10% del valor de ella.

Las propuestas se abrirán el día 30 de mayo a las diez horas, en la Sala del Consejo de la Institución.

La Caja se reserva el derecho de aceptar parcial o totalmente cualquiera de las propuestas presentadas o rechazadas en su integridad.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

### Continúa hoy el torneo interno de "LA NACION"

Se cumplió ayer la jornada del Campeonato de Fútbol Interno de "LA NACION". Se jugaron dos encuentros en la cancha de la Casa del Niño. En el primero, el equipo "A" venció por dos a uno al segundo, Radiomática a Los Tiempos por cero.

Hoy en la mañana se jugará un nuevo partido en la misma cancha, a las 10 horas. Administrativamente, se jugará a Chile por los equipos de LA y Talleres Nocturnos.

### Di Stéfano se quedaría en Club Bar

BUENOS AIRES. El River Plate parece haber concedido al Club Bar de España, la autorización para que Alfredo Di Stéfano se quede en ese club. El diario "Clarín" —añade— lo hará en condiciones severas.

El diario agrega, que no sólo sería concedido el préstamo de Di Stéfano por un año, sino que el jugador argentino, que militaba, ha hecho saber que tiene interés en regresar.

Expresa que se ha delegado español que propuso, una vez por el préstamo de Di Stéfano que en la próxima temporada Fútbol argentino en situación de volver a clubes argentinos.

### HECHUR desde \$ 1.400

con forros de Sastrieria SAN DIEGO N.º 8080

### MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO DIRECCION DE PAVIMENTACION

## ARRIEND CAMIONETA

Se solicitan en arrendamiento tres camionetas buen estado, para inspección de faenas. Jornadas de 5 y 8 horas diarias. Pago por hora: \$ 108.00. Los antecedentes pueden solicitarse diariamente en Valentín Letelier N.º 13, de 15 a 17 horas.

Las ofertas se abrirán en la oficina del Director de Pavimentación de Santiago, en presencia de los interesados, el viernes 22 de mayo en curso, a las 18 horas.

ENRIQUE RENARD HOWLAND Director de Pavimentación de Santiago

FUTBOLERIAS

Mala suerte la de Juan Toro. Palestino, al adquirir a Audax Italiano...

Otra nota de Palestino. Tiene relación con el encuentro de esta tarde frente a Green Cross...

Ha quedado formalizada en todos sus términos la próxima actuación del seleccionado Español de fútbol en nuestro país...

Roberto Coll, insidioso a quien vivamos actuar con gran eficacia en las filas de River Plate...

En las últimas horas de la tarde de ayer Audax Italiano firmó con representación del fútbol de Concepción...

Rehabilitado de Audax, no se podrá jugar, entrará Aguilera en su lugar...

Match parejo harán Wanderers y la "U"



PREPARAN SUS HERRAMIENTAS. Es lo que podría decirse de Rojas y Méndez, los cracks de Palestino...

Promesa de buen fútbol en el preliminar Palestino-Green Cross

PROGRAMA DOBLE EN EL NACIONAL

Uno de los encuentros más atrayentes de la jornada del fútbol profesional de hoy tendrá por escenario la cancha del Estadio Nacional...

Severo, pues, el compromiso que tiene por delante Universidad de Chile. Pero una oportunidad propia, al mismo tiempo...

PALESTINO - GREEN CROSS. He aquí un match con la atracción y la jerarquía suficientes para servir como base de una reunión, pero que sin embargo...

LAPICERAS Parker CREDITOS LA IMPORTADORA MATIAS COUSINO 199-06.818



ENTRE TODOS LOS CRACKS EXTRANJEROS que se han incorporado este año al fútbol chileno, se cuenta en un lugar de preferencia el meta Miguel Jaime...

EQUIPOS Y ARBITROS

ESTADIO NACIONAL. 13.45 horas: GREEN CROSS con PALESTINO. Arbitro Raúl Iglesias.

ESTADIO SANTA LAURA. 15.45 horas: Unión Española con Audax Italiano. Arbitro: Juan Las Heras.

CITACIONES

CLUB AGUILAS NEGRAS. A sus jugadores, hoy, a las 13.30 horas en su cancha.

DEF. APOLO. A sus jugadores, hoy, a las 13 horas, en cancha N.º 5 del Estadio Nacional.

Mayo CURANTO MERVILLES BLANCO ENCALADA 2118 FONO 93323

Beves del DEPORTE

Su tercer aniversario cumple hoy el Deportivo Federico Errázuriz. Con tal motivo se realizará esta tarde un match entre solteros y casados...

Mañana, a las 20.30 horas, en Santo Domingo 1334, se efectuará la sesión solemne de la Asociación de Fútbol de Santiago...

Episodios. Ya se sabe que el piloto sufrió una fractura a la nariz cuando chocó con Ibarra. Y ahora está resucitado de una vez...

Tampoco hay seguridad en la integración de la delantera de Rangers. Aguilera no está en buenas condiciones...

ROBLE LAUREL ALAMO CONSULTENOS SIN COMPROMISO VICUÑA MACKENNA 1796

AHORA ofrecemos sitios en plena Avda. Apoquindo. En un Sector que ni siquiera necesita ser recomendado! El Sector de mayor y más rápida valorización de la Capital!

PIDA GRATIS ESTE LIBRO. Mandé su nombre y dirección, y recibirá GRATIS y sin COMPROMISO nuestro libro "GUIA DE ENSEÑANZA ZA"...

CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO. TECNICO COMERCIAL, TECNICO TEXTIL, TECNICO QUIMICO. ESCUELAS LATINO AMERICANAS ALAMEDA B.O'HIGGINS 381-SANTIAGO

# FUTBOL Amistoso

Numerosos partidos amistosos de fútbol se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer una nómina de los más importantes:

**ORNO DEFENSOR - LUIS POBLETE.** — Con dos equipos en la cancha de Santa Rosa 4380, en disputa de trofeos, empezando a las 14.30 horas.

**REP. COMERCIAL CON ESCUELA EXPERIMENTAL.** — Con tres cuadros, los jugadores del Yaurur deberán encontrarse en el Estadio Yaurur a las 14 horas.

**CALIFORNIA-LINDEROS.** — En la cancha del último, con tres equipos. La delegación partirá en microbús especial a las 13 horas en Moneda 2280.

**MIRASOL-UNION COLON.** — En la cancha Colón con dos cuadros infantiles, empezando a las 9.30 horas. En Mirasol formará como sigue: Flores; Castro y Durán; Figueroa, Zamora, Hernández; González, Sanz, Figuera, Soto y Moreno.

**ADRIANA COUSINO-EL DESCANSO.** — Con tres cuadros en la cancha de La Ermita, empezando a las 14.30 horas. El primer

elenco del Cousiño formará con: Díaz; Rojas y Valenzuela; Hernández; Leyton y Espinoza; Contreras; Moya; Tobar, Espinoza y Cienfuegos.

**FORESTAL-TRICOLOR CHALI.** — En la cancha final de micros Recoleta-Urmeneta con tres equipos adultos, comenzando a las 14 horas.

**JUVENTUD - HURACAN.** — Con tres elencos en la cancha Huracán empezando a las 13 horas.

**UNION DOSIHUE - RAYO SAN EUGENIO.** — Con tres cuadros en la cancha 4 del Norte América, empezando a las 14 horas.

**EVERTON-MACCABI.** — En el Estadio Colo Colo, con los tres equipos, empezando a las 13.30 horas.

**ECUADOR - KLOCKMANN.** — En la cancha del Estado Zambraño de Quinta Normal con tres elencos empezando a las 13.30 horas.

**UNION CARMEN-ORNSA.** — Con tres equipos. Aquí formará con: Fernández; Jiménez y Vázquez; Camprubí; Correa y Espinoza; Yáñez; Carter, Galo, Bravo y Toro.

**Sorpresa dará la UC si vence al Everton**

El conjunto de la Universidad Católica se ha enfrentado con el triunfo que consiguió frente a Ferro.

Hoy espera dar la sorpresa y hacer lo mismo con Everton, el campeón de 1953, en el match que disputan en el Tránsito de Viña del Mar. Mr. William Burnikell, entrenador de la UC, está bastante conforme con la situación de los muchachos, confiando que a corto plazo podrá sacar mejor partido de sus condiciones. Principalmente, ha dedicado mucho tiempo a la preparación de los delanteros, que no se secan ante ninguna defensa.

Everton debe andarse con cuidado esta tarde. Tendrá en la U. C. a un adversario que lo apurará desde el principio hasta el fin. Los campeones no han mostrado la solidez que exhibieron en 1952, y que los condujo al sitio de privilegio. Demasiado reposado se vio frente al Magallanes, quien, con un medio en delantera más movetizada, pudo haberle batado los puntos. Esta vez se observará si ha recuperado su consistencia y capacidad, obligado como estará por un rival lleno de coraje y entusiasmo como es el renomado conjunto de la Católica.

**DIRECTIVAS DE CLUBES**

**ASOCIACION DEPORTIVA FUNDACION VIVIENDAS DE EMERGENCIA.** — Presidente Honorario, Guillermo Figueroa; vicepresidente, Francisco Cuevas; presidente ejecutivo, Adolfo Verdugo; vicepresidente, Juan Palma; secretario, Federico Silva; tesoroero, Raúl Rubio; y director, Rigoberto Rodríguez.

**LIGA AMIGOS DEL FUTBOL.** — Presidente, Javier Marchant; vicepresidente, Hernán Benvenuto; secretario, Luis Silva; prosecretario, Roberto Piliat; tesoroero, Rafael Mancilla; profesor, Luis Font.

**Comenzaron a entrenar atletas que irán al Sudamericano de Sao Paulo**

Un programa de actividad intensa ha dispuesto la Federación Atlético de Chile, con la finalidad de preparar el equipo que concurrirá al Sudamericano Extraordinario de 1954 que se realizará en Sao Paulo.

Dichos trabajos por parte de los atletas comienzan a partir de hoy, y tendrán, según se sabe, una duración de seis semanas de duración, y se realizarán los días martes, miércoles y jueves. Después de cumplir el plazo anteriormente indicado, la gimnasia para damas y varones continuará los días martes y jueves; completándose ellas con pruebas en el mismo gimnasio. En la segunda quincena de junio hasta el 25 de julio habrá competencias todos los domingos, finalizando ellas en el Estadio Nacional. En agosto se intensificará con entrenamientos en pista, todos los días domingos, hasta el mes de noviembre. En la primera quincena de noviembre se efectuará un Decathlon Nacional. Durante este último tiempo, los atletas estarán bajo las órdenes del entrenador, Julio Kovacs.

**AGRADECIMIENTOS.** — La Federación Atlético de Chile, envió sus agradecimientos a los donadores de premios, trofeos, etc., que fueron obsequiados con motivo del último Campeonato Sudamericano Extraordinario, siendo ellos los siguientes: Excmo. Presidente de la República; señora Graciela Letelier de Ibañez; Embajadas de Francia, Argentina, Brasil, Venezuela, Paraguay; Comité Olímpico de Chile; Departamento de Deportes del Estado, y señores Pedro Mir, José Carzo, Emilio y Manuel Auba y Pedro Ros.

# Audax y Unión presentan su "clásico"

## ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Fútbol hizo las siguientes designaciones para los partidos oficiales de hoy:

**ASOCIACION DE FUTBOL DE SANTIAGO.** — Cancha Ciudad de Cas, Manuel Castillo y Luis Arias; cancha Cuarta Zona, Roberto Gallano y Gilberto Borrie; cancha Santa Helena, Juan Aliste y Ramón Castro; cancha Tamarzal, Zecarias Escobar y Víctor Arzoiz; Est. Nacional, cancha No. 3, José Sabaj y Agustín Castro; cancha Banfield, Yungay, Antonio Giménez y Gustavo Vergara; cancha Arco Iris, Adolfo Reginalto y José Coover; cancha Paquera, José Alegría y José Escobar; Est. Nacional, cancha No. 4, Alejandro Ben y Juan Cepeda; cancha Esc. Artes y Oficios, Carlos Navarro y Hernán Ibañez; cancha San Ramón, Luis Ayala y Luis Figueroa; Est. Nacional, cancha No. 5, Alejandro Sabaj y Juan Rojas; Est. Nacional, cancha No. 7, Francisco Silva; cancha El Salto, Hierónimos Yáñez y Sergio Arromedo; cancha Cementerio Católico, Carlos Toro y Jaime Ramos; Est. Nacional, cancha No. 9, Juan Arromedo; cancha Tamarzal, Alberto Benítez; cancha Sedrán, Edó García; cancha Colo Colo, Juan Ibañez y Juan Faúndez; cancha U. Tacórnal, Aristides Rojas; cancha Marmoles, Manuel Gallano y Fernando Retamal.



UN AÑO EN PRIMERA DIVISION le fué suficiente a Francisco Nitsche para ponerse en el plano de los mejores arqueros nortinos. Debe sin duda lograr su consagración definitiva en este campeonato apasionante de 1953. Y debe también transformarse en una de las figuras más decollantes de esta tarde en el clásico de Unión Española con Audax Italiano.

## Converti debuta en el team rojo

Emilio Converti, valor que por muchos años lució su calidad en el cuadro de Green Cross, hace su debut esta tarde, en el conjunto de Unión Española, que, en su reducido de Santa Laura, recibe la visita de Audax Italiano, su clásico rival. La actuación del excelente eje medio prueba que en la tienda roja se le ha dado al match la importancia que realmente tiene. El triunfo tiene para Unión una doble importancia: porque no sólo se le ganaría al adversario tradicional, sino que se conseguiría, tras dos derrotas, el camino de la victoria. Es ese el propósito que los ánima, y que esperan concretar de manera decisiva.

Audax está necesitando también del triunfo. Porque al caer en la fecha anterior ante Wanderers, perdió dos puntos, que bien pueden no tener mucha trascendencia, pero que con el tiempo resultan de un valor incalculable. Es sabido que en fútbol los puntos que se pierden en la segunda mitad del campeonato son de una importancia al comienzo de un torneo, hacen mucha falta en los tiempos finales. Por eso es que Audax necesita y busca un triunfo sobre su rival de todos los tiempos. Linda oportunidad, entonces, para presenciar un pleito intenso, con calidad y emoción, como son siempre estos partidos de verdes y rojos.

Ya dijimos que Converti actuará en la línea media, compitiendo con que con su concurso la defensa de Santa Laura recupere la estructura sólida que siempre tuvo. No habrá cambios en el ataque, entendiéndose así, que el quinto rendirá mejor que en la pasada, que lo respalde el de apoyo eficaz. Tampoco ofrece cambios la alineación de Audax. Sergio Espinoza actuó en muy buenas condiciones frente a Wanderers, pero ahora está muy recuperado, y debe transformarse en un factor decisivo en la faena de su equipo.

## PARTIDO CON COLO COLO DURO EXAMEN PARA RANG

Siempre que amanezca buen tiempo, se disputará Talca el encuentro oficial de Colo Colo con Rangers. A las 16.00 horas, el cuadro de Green Cross, hace su debut esta tarde, en el conjunto de Unión Española, que, en su reducido de Santa Laura, recibe la visita de Audax Italiano, su clásico rival. La actuación del excelente eje medio prueba que en la tienda roja se le ha dado al match la importancia que realmente tiene. El triunfo tiene para Unión una doble importancia: porque no sólo se le ganaría al adversario tradicional, sino que se conseguiría, tras dos derrotas, el camino de la victoria. Es ese el propósito que los ánima, y que esperan concretar de manera decisiva.

## LA VOZ DEL PUBLICO

"Habiendo empezado la competencia oficial del fútbol nacional, ya en la primera fecha hemos tenido que lamentar los elementos de sus respectivos equipos.

hace presente el diario a su digno cargo, es que voy a dar mi opinión sobre el particular, y lo puedo decir con conocimiento de causa que la culpa en un 80 o 90, la tienen los propios dirigentes de los clubes, los entrenadores y de radios, y de los jugadores. Yo me pregunto cómo se va a contrarrestar este punto que seguramente deberán desarrollar en Chile los buenos jugadores y otras grandes figuras que hoy por el momento no están en Chile, a base de un juego limpio? Seguramente no se podrá, y ahí va la del jugador, criollo que a la buena o mala, debe atajar al contrario, y degradingamente la mayoría de veces es a la mala, porque cuando se está en la cancha se olvidan que el contrario es un ser humano como ellos." (Fdo.): LUIS RISSO GOMEZ, Huérfanos 1609, Santiago.

## PARCELACION STO. DOMINGO



A 100 Km DE SANTIAGO EN CAMINOS PAVIMENTADOS

SIN PIEDRAS CUOTAS MENSUALES

APROVECHE LAS ULTIMAS PARCELAS VEALAS UD. MISMO

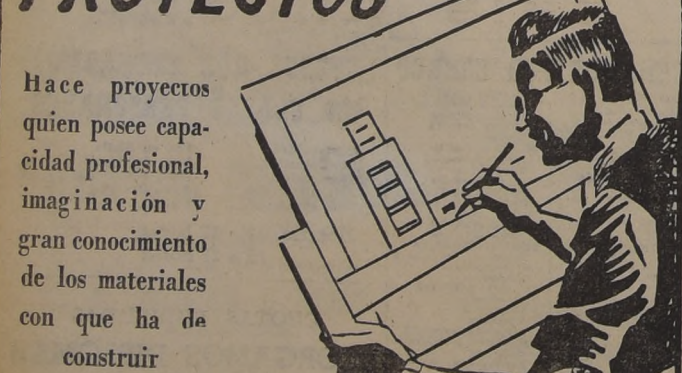
LA SOCIEDAD DISPONE DE AUTOS PARA VISITAR LAS PARCELAS SIN COSTO NI COMPROMISO ALGUNO PARA UD.

**CARLOS WALTHER V. CIA.**  
ESTADO 152 - 9º PISO - OF. 929. TEL 68573



SERGIO ESPINOZA, hábil eje del ataque de Audax. El viejo "clásico" de colonias, a disputarse hoy en Santa Laura, ha conseguido provocar un justificado interés. Unión, que lleva 0 punto, hará lo imposible por ganar.

## NO ES TAN SENCILLO HACER... PROYECTOS



Hace proyectos quien posee capacidad profesional, imaginación y gran conocimiento de los materiales con que ha de construir

**LADRILLOS. MENICHELLI**

Son un auxiliar noble y preferido por los más hábiles arquitectos.

SANTA ROSA 3280. FONOS 52557. 51315.

## ULTIMOS DIAS DE OFERTAS a \$10

TAZAS GRANDES \$10	EXPRIMIDORES \$10	COPAS Y VASOS VINIBROS DIFERENTES TALLADOS \$10	2 CAJAS NUGGET \$10	PAPEL CONFORT \$10	COPAS Y VASOS LICOREROS TALLADOS \$10	COLADORES \$10
12 PERRITOS P. POPIA \$10	CEDAZOS PARA GUAGUA RALLADORES \$10	PULETS PARA EMPANADAS \$10	5 ESPONJAS ACERO PARA OLLAS \$10	CUCHARAS P. MESA INOXIDABLES \$10	BANDEJAS \$10	2 MECHAS PARA \$10
CUCHARA Y TENEDOR DE MADERA \$10	TOSTADORES PARA PAN \$10	CUCHILLOS IMPORTADOS INOXIDABLES \$10	VIRUTILLA P. PISO \$10	VASOS ALUMINIO \$10	BATIDORES \$10	JABON \$10
ABRELATAS \$10	3 CUCHARAS PARA MESA \$10	PLATOS GRANDES BAJOS \$10	PAQUETE \$10	ESpumadores Cucharones ALUMINIO \$10	SALEROS DOBLES \$10	BRASSO \$10
						KLENZO \$10

Y MIL ARTICULOS MAS

**CASA BAUZA SAN DIEGO 1233**

# Argentina e Inglaterra juegan hoy su gran revancha

**BUENOS AIRES, mayo 16. (UP).—** Aunque todavía no se ha anunciado oficialmente sobre la formación del equipo argentino que jugará mañana su segundo partido frente al seleccionado inglés, se cree que estará constituido por: Martínez, Ramsey y Johnston; Eckersley, Wright y Dickinson; Brodhouse, Lofthouse, Taylor y Finney. En cuanto a Argentina, se decidió presentar el mismo equipo que en el primer partido.

El único cambio probable es el team argentino sería el de Ceccomati, si éste no está totalmente restablecido de la lesión que sufrió el jueves pasado. En tal caso lo substituirá Méndez. Algunos entendidos argentinos opinan que a éste en el primer partido.

Los argentinos admiten que el equipo que los británicos presentarán mañana puede resultar más difícil de vencer, y a

pesar del entusiasmo despertado por la primera victoria, los críticos opinan unánimemente que no debe dejarse librado nada al azar, y que por lo tanto, si Lombardo, Michelli y Lacasía no se encuentran en óptimas condiciones, serán substituidos.

En cuanto al tiempo para mañana, se pronostican probables lluvias, aunque en estos momentos el cielo está despejado.



## FUTBOL AMATEUR LOCAL Y DE LAS COMUNAS VECINAS

Las distintas dirigencias del fútbol amateur local y de comunas vecinas, fijaron para hoy los siguientes encuentros oficiales:

**ASOCIACION SANTIAGO. —** División de Honor: Cancha Compañía de Gas, Unión Condell con Compañía de Gas; cancha Escuela de Artes, Flecha con Estrella; cancha Cuarta Zona, Copal con Cuarta Zona; cancha Santa Filomena, Santos Aybar con Small Star; cancha Famae, Metropolitan con Famae.

**Copa Unión:** cancha N.º 3 del Estadio Nacional Liverpool Wanderers con Albión; cancha Lanfield Walter Müller con Banfield de Fungay; cancha arco Iris, Fortín Maipo con Arco Iris; cancha Papeete, Propa con Carlos Walker; cancha N.º 4 con Gimnasia A. Prat; cancha Escuela de Artes, Universidad Técnica con Eusebio Matte; cancha San Ramón, Borgoño con Vista Hermosa.

**Copa República:** Cancha N.º 5 del Estadio Nacional, Germán (ca Apolo); cancha N.º 7 del mismo Estadio, La Cruz con Río de Janeiro; cancha F. Salto, Nacional El Salto con Unión Anacleto; cancha Cementerio Católico, Ramada de Juniors con Manuel Acevedo; cancha N.º 9 del Estadio Nacional, Cía con Alianza Royal; cancha Iharrreborde, Lona Blanca con Juventud Iharrreborde.

**Copa Chile:** cancha Sedyán, Juventud Rondizzoni con Rangers Asturias; cancha Colo Colo, Everton con Macabí; cancha U. Pacífico, Ipiranga con Unión Pacífico; cancha Valdebenito, Lautaro Atlético con Primero de Mayo; cancha Madema, Olimpia con Madema. En las diferentes comunas, los diversos equipos comenzarán a las 13.45 horas.

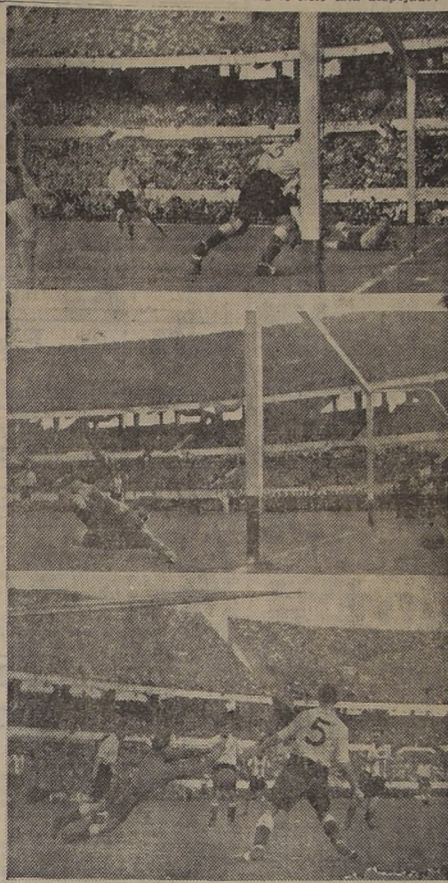
**ASOCIACION PROVIDENCIA. —** Cancha Municipal N.º 1: Nacional con Salvador Juniors; cancha Municipal N.º 2, Covadonga con Defensor Vitacura; cancha San Ignacio, Real Olímpico con Paraguri; cancha California, Eleuterio Ramírez con Unión Anacleto; cancha Tulleres, Santa Elena con River Plate. Empezarán las reuniones a las 13.30 horas, con los partidos de los terceros equipos.

**ASOCIACION QUINTA NORMAL. —** Cancha Zambrano N.º 1, Klockman con Depósito Ecuador; cancha Zambrano N.º 2, Isabelino Gradin con Juventud y Progreso; cancha Radio de la Armada, Muzio Tinos con Juan García; cancha Yariu, Escuela Experimental con Comercial. Los terceros equipos comenzarán a las 13.30 horas.

**ASOCIACION RINCOA. —** Cancha Huracán, Juventud con Huracán de Rufoa; cancha San Carlos, Suárez Mulica con Independiente; cancha Arrieta, San Lorenzo con Arrieta Guindos; cancha J. Católico, San Carlos con Juventud Católico; cancha Condor, Condor de Prat con Veloz Saratú; cancha Veloz, Edo. Castillo con Santa Filomena; cancha Comercio, Boca Juniors, con Unión Chile. Los partidos de los terceros equipos, comenzarán a las 13.15 horas.

**ASOCIACION RENCA. —** Cancha Población Bulnes, 9.30 horas, Cometa con Población Bulnes; 13.45, Católica con Sport Boys; cancha San Joaquín, 10.30 horas, Peñol con Población Lourdes; 13.45, San Joaquín con Renco Sporting; cancha Chiguayante, 10 horas, Belmaceda con Chiguayante; 13.45 horas, Estadio Municipal, 9.30 horas, Defensor con Matucana; 13.45 horas, Estrella con Nacional.

**ASOCIACION LA FLORIDA. —** Torneo de apertura, cancha Gerardo Monalves; 13.45 horas, Gerardo Monalves con Vicente Valdés, segundos equipos; 13 horas, Mirador Azul con Unión Santa Marta, primeros equipos; 17 horas,



## LOS GOLES DE LA VICTORIA

— Estas tres magníficas instantáneas registran otros tantos momentos históricos del fútbol universal. Pertenecen a los tres goles con que Argentina batió a Inglaterra, por tres tantos contra uno, en el Estadio de River Plate de Buenos Aires. La foto superior muestra el primer gol logrado por Grillo. Un gol excepcional donde el insólido argentino sorteó a tres rivales y en seguida le pasó la pelota por entre las piernas al arquero Ditchburn. Este aparece caído, sin chance, mientras el centro-half Baras trata infructuosamente de impedir el tanto. La otra nota gráfica corresponde al segundo gol obtenido por Muchelli. Desde la punta, el winger tiró fuerte y rasante, haciendo estéril la estirada del meta británico. Ahí quedó sellada la suerte del team inglés, que poco después sufrió una nueva caí-

da. Grillo, de nuevo, se hizo presente en el marcador con un gol de excelente factura. De corta distancia tiró con violencia, venciendo la resistencia de Ditchburn y de Baras que, como en el primer tanto, trató, en última instancia, de salvar a su arco. Esta última foto es expresiva, porque demuestra que el delantero argentino superó largo a la defensa sistematizada de los ingleses. Llegado hasta las barbas mismas del arquero, hoy domingo, en el estadio, volverán a enfrentarse Argentina e Inglaterra, esta vez en carácter oficial. Como la primera vez, será un encuentro que suscitará expectativa mundial. (Fotos U.P.)

## SE CONSTITUYO DIRECTORIO DE LA FEDERACION DE FUTBOL DE CHILE

Recientemente se reunió el directorio de la Federación de Fútbol de Chile, con la finalidad de constituirse con los nuevos miembros designados por la Asociación Central, señores Guillermo Ferrer y Juan Pinto.

Después de algunas deliberaciones se llegó a la conclusión de que el directorio se integrará de la siguiente manera: presidente, Ernesto Allendes; vicepresidente, Guillermo Ferrer; secretario, Juan Pinto; tesorero, Rafael Puenzalda; directores, Andrés López, Humberto Terán y Rafael Vergara.

## “Oí la cuenta en siete”; dice Jersey Joe Walcott

CHICAGO, 16. (UP).— La supuesta “cuenta corta” de Jersey Joe Walcott, se discute tanto como hace 26 años se discutió en esta misma ciudad la supuesta “cuenta larga” de Gene Tunney en su pelea contra Jack Dempsey.

La controversia se ha hecho extensiva a toda la nación, donde millones de personas vieron por televisión el knock-out propinado por el campeón de peso pesado, Rocky Marciano, a Walcott en el estadio de Chicago, ante 16.034 espectadores.

“Esto es lo más horrible que se me ha hecho en la vida”, declaró el ex campeón mundial después de que el árbitro lo declaró fuera de combate a los dos minutos y 25 segundos del primer asalto, en medio del griterío de los espectadores, que en ciertos momentos parecían dispuestos a lanzarse al cuadrilátero.

Después de que, asombrado y furioso, el ex campeón se levantó del lugar en que un explosivo upper-cut de derecha al mentón lo había derribado, el cronometrista Fay Young aumentó la confusión al anunciar que el knock-out se había registrado al minuto y 25 segundos, que habría sido el más corto en toda la historia de los encuentros por el título máximo.

El tiempo oficial fue 2:25, el sexto más corto de los knock-out en peleas del campeonato de esta división.

“Quiero una nueva pelea con Marciano”, dijo Walcott. Añadió: “No me lastimé en nada y yo estaba de lado esperando que Félix (su manager) me indicara que me levantara. Pensé que tenía tiempo de sobra. Oí la cuenta en siete. Entonces el referé me empujó y agitó las manos declarándome fuera de combate”.

**compro JOYAS**

BRILLANTES ORO Y PLATA

Richard y Donoso

MONEDA 856 - 6º PISO TELEFONOS 81414-81122

**EXPERIENCIA Y JUBILO.** La víspera del sensacional partido de argentinos e ingleses una expectación evidenciada en una concurrencia que batió todos los records. Se hizo estrecho el Estadio de River Plate, y destacarse un verdadero despliegue de policías para mantener orden en los miles de personas que pecharon por estar al campo de cualquier manera. En los barrios de las localidades vecinas

al gran Buenos Aires, el público se agolpó en confiterías y locales para presenciar el match desde la pantalla de televisión. Luego del triunfo por 3-1, hubo verdadero desfilé de júbilo, vibrando entusiastamente los miles de aficionados, congestionando el tráfico de Núñez y de Belgrano hasta muy cerca de la medianoche. En el grabado superior, Taylor ha dejado atrás a Dellacha, que está caído, y se apronta a probar suerte

frente a Mussimeli, quien sale a impedir el remate, tapando el ángulo que media hasta su valla; en seguida, antes del partido, el Presidente Perón, quien tiene a su derecha al señor Valentín Suárez, presidente de la AFA, da la mano al capitán del cuadro inglés, Wright; finalmente, abajo, aparece otra vez Taylor, el remidor centro forward británico, que se esfuerza en un salto espectacular tratando de cabecear, pero se adelanta Mussimeli a sus intenciones, rechazando con golpe de puños. Taylor tras un corner de Frogatt, marcó el único gol de los británicos. — (Fotos: UNITED PRESS.)

Gerardo Monalves con Vicente Valdés, primeros silencios.

**ASOC. CENTRAL VICTORIA. —** Cancha Margozzi, 9.20 horas, Cañonero con Unión Sport; cancha Juventud Modelo, 9.20 horas, Angamos con Cruz del Sur; cancha Luistanta, 9.20 horas, Manuel González con U. Comercial San Diego; cancha Cercado, 9.20 horas, O. Colón con Sporting Chilote; cancha El Rayo, 9.20 horas, Luis Meila con Santiago Universo; cancha Norteamérica N.º 3, 14.15 horas, Atenas con Sol de Maíta; cancha Margozzi, 14.15 horas, Estrella de Maule con Cidón.

ANTES, ABRIL EN PORTUGAL. AHORA EN PORTUGUÉS!

**COMO CAIDO DEL CIELO!**

LA NUEVA SECCION MENAJE EN PORTUGUES

- \* Colchones
- \* Sábanas
- \* Cubrecamas
- \* Etc.
- \* Frazadas
- \* Sobrecamas
- \* Colchas

Oferta FRAZADAS \$395

PORTUGUES

DESCUENTAN 24 CREDITOS

REGALOS POR CUALQUIER COMPRA!

**ACTIVIDADES DE UNION ESPAÑOLA**

Esta tarde se jugará en Santa Laura el partido oficial entre los primeros equipos de Unión Española y Audax Italiano.

—La Liga Amateur de Fútbol de Unión Española ha fijado para hoy los siguientes encuentros en el Estadio Alonso e Hijos.

Cancha N.º 1, 9.30 horas: Celta con Orensé; 10.50 horas: Zaragoza con Aurrera; Cancha N.º 3, 9.30 horas: Elro con Castrotrova; 10.50 horas: Oviedo con Sevilla. Cancha N.º 4, 9.30 horas: Madrid con Plus Ultra; 10.30 horas: Chaguazoso con Burgos.

—Continúan desarrollándose los campeonatos internos de Pim los adultos se mantiene pón. En adultos se mantiene invitado el jugador Víctor Zuñi y en los puestos siguientes: Ramón Morales, Omar Quiroga y Francisco Gaete.

En infantiles ocupa el primer lugar Luis Tejero, luego Angel Díaz, Rolando Espinoza y Bertram Sudy.

—Mañana la institución cumple 66.º años de actividades. Con tal motivo el miércoles 20 del actual se efectuará en el anexo del club la orquesta de le amenizado por la orquesta de Willy Villarreal y habrá números artísticos a cargo de Juanita Llul, Paco Flores y Dorys y sus sie. Los socios al día en sus cuotas entrarán en el frontón de Santa Laura la competencia de pelota vasca entre Unión Española y Stade con los siguientes encuentros: Duhalde-Astaburraga con M. Pérez-M. Blasquez. 3.º cat, 9.45 horas: J. Damm N. Barcia con F. Somalo-J. M. Palacios. 1.º cat, 10.30 horas: Alf Sáez-J. Iburra con R. Laborde-Etchebarne. 1.º cat, 11.45 horas: M. Giménez-E. Soto con F. Dagoret-E. Duhalde.

## Soc. Cooperativa de Empleados “La Mutual” Ltda.

MONEDA N° 665 — TELEFONOS 89246-69214

AUTORIZADA POR DECRETO N.º 557 DE 10 DE JULIO DE 1936

## ¡Diez y Seis Años!

Con profunda satisfacción anunciamos que al cumplir DIECISEIS AÑOS de existencia, esta Sociedad Cooperativa ha llegado a un grado de progreso que se ha traducido en mayores comodidades y facilidades para los señores accionistas. Prueba evidente de este progreso es el aumento del capital social que, de TRES MIL PESOS (\$ 3.000.—) en la fecha de su fundación, ha sido elevado en la actualidad a DIEZ MILLONES DE PESOS (\$ 10.000.000.—).

## H A G A S E S O C I O

Su ingreso será una valiosa contribución al desarrollo del cooperativismo en Chile, movimiento que estamos impulsando en forma efectiva desde el año 1936 único sistema que al ofrecerle ventajas de todo orden permite, al mismo tiempo, constituir ahorros producidos por sus acciones y por las compras que usted efectúe. Por este concepto, los señores accionistas han recibido, hasta el 31 de Diciembre de 1952, la SUMA DE \$ 3.896.341.77.

Ingrese a la Sociedad Cooperativa de Empleados “La Mutual” Ltda. y será atendido en forma esmerada en su nuevo local de MONEDA N.º 665, en los siguientes Departamentos de Ventas:

**FARMACIA MENAJE SOMBREROS CABALLEROS**

**TIENDA SEÑORAS CALZADO SASTRERIA**

**VALOR DE LA ACCION: \$ 200**

**HORARIO.**—Mañana: de 9 a 13 horas. — Tarde: de 15.30 a 19.30 horas. — SABADOS: de 9 a 13 horas.

Pueden ser accionistas de la Soc. Cooperativa de Empleados “La Mutual” Ltda. los Empleados Públicos, Semifiscales, Particulares, Jubilados de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, Caja de Previsión y Ahorros de los Jornaleros Municipales y de todos los Empleados en General.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 17 DE MAYO DE 1953

PRIMERA CARRERA. — A las 8 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Décima serie. Table with columns for horse name, jockey, and odds.

SEGUNDA CARRERA. — A las 8.30 horas. — 1.200 metros. — Serie B. — Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and odds.

TERCERA CARRERA. — A las 9 horas. — 1.200 metros. — Serie A. — Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and odds.

CUARTA CARRERA. — A las 9.35 horas. — 1.200 metros. — Undécima serie. — Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and odds.

QUINTA CARRERA. — A las 10.10 horas. — 1.200 metros. — Sexta serie. — Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and odds.

SEXTA CARRERA. — A las 10.50 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Novena serie. Table with columns for horse name, jockey, and odds.

SEPTIMA CARRERA. — A las 11.30 horas. — 1.800 metros. — Handicap. — Ascendente. Table with columns for horse name, jockey, and odds.

OCTAVA CARRERA. — A las 12.10 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Octava serie. Table with columns for horse name, jockey, and odds.

NOVENA CARRERA. — A las 12.50 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Séptima serie. Table with columns for horse name, jockey, and odds.

DECIMA CARRERA. — A las 13.30 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Cuarta serie. Table with columns for horse name, jockey, and odds.

Baro será el favorito en la central palmeada

Como carrera principal del programa de hoy en el Hipódromo Chile, aparece el premio "Galope", handicap ascendente...

Como enemigo de cuidado para el anterior, tendremos a Vitoko K. que muestra ciertas aptitudes para ser el favorito...

El tercer lugar de la tabla se lo asignamos a Flama, que debe correr mejor esta vez...

VOLVIO A GANAR NATIVE DANCER EN BELMONT PARK

NUEVA YORK, 16. — (UP). — Native Dancer se rehabilitó, en cierto modo, de la derrota que le infligió Dark Star en el Kentucky Derby...

Segundo llegó Invigorator a cuatro cuerpos de distancia del ganador, y tercero Real Brother a dos cuerpos y medio del segundo...

El Withers Stakes, corrido sobre la distancia de una milla, fue en realidad un entrenamiento en público para el Preakness...

RHUM MITJANS Sol del Caribe MITJANS S.A. Av. PORTUGAL 1371-Sigo LICIONISTAS POR TRADICION

JOYAS COMPROMISO Joyería DRUVI MAC-IVER 196 casi esquina Agustinas

VIERNES CURANTO La Cermita VIEL Y RONDIZZONI RESERVE SU MESA AL FONDO 50026

A 12 Meses Plazo TERNOS Y SOBRETODOS Ofrece la acreditada S. A. LAS BUENAS AIRES SOLO POR ESTE MES San Antonio N.º 372

YOLI Modas ABRIGOS DE SEÑORAS Y NIÑITAS TAPADOS VESTIDOS SEDA Y JERSEY TRAJES SASTRE UNIFORMES CREDITOS SAN DIEGO 912 RECORDE ESTE AVISO VALE \$100

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with columns for race name, horse name, jockey, and newspaper prediction.

Trifásico, Llorens, Lumiere y Zedeira llevan opción en sus compromisos de hoy

Por su buena performance de jueves, en que finalizó tercero de Mataveri y Llorens, Trifásico aparece como el mejor candidato...

Valparaíso Sporting Club

PRIMERA CARRERA. — A las 1.40 P. M. — Premio "BOGOT"...

APRECIACIONES SOBRE LA 1.ª, 4.ª, 5.ª Y 6.ª CARRERAS DEL HIPÓDROMO

La mayoría son ejemplares de medios muy limitados como que la carrera corresponde a una novena serie...

SEGUNDA CARRERA. — A las 2.10 P. M. — Premio "BOGOT"...

PATAGONIA Y SU MAJESTAD DEBEN SALIR DE PERDEDORAS EN LA PALMA

Las carreras para potrancas de dos años, no ganadoras, se correrán en la mañana de hoy en el Hipódromo Chile...

TERCERA CARRERA. — A las 2.45 P. M. — Premio "BOGOT"...

QUINTA CARRERA

Un lote discreto ha reunido la quinta carrera de la mañana, 6.ª serie del handicap, sobre 1.200 metros...

CUARTA CARRERA. — A las 3.15 P. M. — Premio "BOGOT"...

SEXTA CARRERA

Por carreras corridas, resaltan Lumiere y Spada, que se salieron en esta carrera...

SEPTIMA CARRERA. — A las 3.45 P. M. — Premio "BOGOT"...

NOVENA CARRERA

En la obligación de decidirse por uno de ellos, lo hacemos recomendando para el primer puesto a Yanacona...

DECIMA CARRERA. — A las 4.15 P. M. — Premio "BOGOT"...

INGENIERO COMERCIAL COMPETENTE

para hacerse cargo de Departamento de Costos en importante industria. Se necesita. Indispensable contar con título de Contador, amplios conocimientos técnicos y experiencia en la aplicación de costos.

NOVENA CARRERA

Excelente performance cumplió Don Ramón al clasificarse tercero de Lumiere y Spada...

COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.

AUMENTO DE CAPITAL Y EMISION DE ACCIONES

Por Decreto Supremo N.º 3.440 del 16 de abril próximo pasado, publicado en el Diario Oficial del 4 del presente, ha sido aprobada la reforma de Estatutos que tiene por objeto aumentar el Capital Social...

DECIMA CARRERA

Antes que en más de una ocasión ha corrido con parecidos o mejores a Isla de Capri...

DECIMA CARRERA

Se pondrá fin a la reunión de la mañana de hoy, con la 10.ª serie del handicap "Ferrer", sobre la distancia ya señalada...

NOVENA CARRERA

Antes que en más de una ocasión ha corrido con parecidos o mejores a Isla de Capri...

REVOLVERES \$1.500- Ferreteria LONDRES SAN DIEGO 1001

NOVENA CARRERA

Antes que en más de una ocasión ha corrido con parecidos o mejores a Isla de Capri...

NOVENA CARRERA

Antes que en más de una ocasión ha corrido con parecidos o mejores a Isla de Capri...

NOVENA CARRERA

Antes que en más de una ocasión ha corrido con parecidos o mejores a Isla de Capri...

NOVENA CARRERA

Antes que en más de una ocasión ha corrido con parecidos o mejores a Isla de Capri...

NOVENA CARRERA

Antes que en más de una ocasión ha corrido con parecidos o mejores a Isla de Capri...

RELOJES DE CASO LA OPERACION MAGICA PASAJE CATEDRAL 1047 JOYERIA SELMAN

Muebles Praga la más alta calidad 031 Merced 631



LAS 12 HORAS SE RECIBEN

Las 12 horas se reciben soluciones para el Concurso Hipico de "Los Tiempos"...

CLUB HIPICO DOMINGO 17 DE MAYO DE 1953

Table with columns for race name, time, and winner. Includes races like 'GRIMSBY', 'GRAN EMIR', 'GIN COCKTAIL'.

Table with columns for race name, time, and winner. Includes races like 'GRAN EMIR', 'GIN COCKTAIL', 'GRAN EMIR'.

Table with columns for race name, time, and winner. Includes races like 'GIN COCKTAIL', 'GRAN EMIR', 'GIN COCKTAIL'.

Table with columns for race name, time, and winner. Includes races like 'GRAN EMIR', 'GIN COCKTAIL', 'GRAN EMIR'.

Table with columns for race name, time, and winner. Includes races like 'GRAN EMIR', 'GIN COCKTAIL', 'GRAN EMIR'.

Table with columns for race name, time, and winner. Includes races like 'GRAN EMIR', 'GIN COCKTAIL', 'GRAN EMIR'.

Table with columns for race name, time, and winner. Includes races like 'GRAN EMIR', 'GIN COCKTAIL', 'GRAN EMIR'.

Table with columns for race name, time, and winner. Includes races like 'GRAN EMIR', 'GIN COCKTAIL', 'GRAN EMIR'.

Table with columns for race name, time, and winner. Includes races like 'GRAN EMIR', 'GIN COCKTAIL', 'GRAN EMIR'.

Table with columns for race name, time, and winner. Includes races like 'GRAN EMIR', 'GIN COCKTAIL', 'GRAN EMIR'.

Table with columns for race name, time, and winner. Includes races like 'GRAN EMIR', 'GIN COCKTAIL', 'GRAN EMIR'.

Table with columns for race name, time, and winner. Includes races like 'GRAN EMIR', 'GIN COCKTAIL', 'GRAN EMIR'.

Table with columns for race name, time, and winner. Includes races like 'GRAN EMIR', 'GIN COCKTAIL', 'GRAN EMIR'.

Preferimos a Lacustaria en la "especial" de esta tarde

Excepcional número de carreras... Lacustaria en la "especial" de esta tarde...

buvo ahí buena actuación... Preferimos a Lacustaria en la "especial" de esta tarde...

Premio "Asociación de Propietarios de Caballos F. S. de Carrera"... Preferimos a Lacustaria en la "especial" de esta tarde...

demostró encontrarse en excelente estado... Preferimos a Lacustaria en la "especial" de esta tarde...

Para el segundo lugar, dejámonos a Regador... Preferimos a Lacustaria en la "especial" de esta tarde...

El otro lugar que paga se lo dejamos a El Copihue... Preferimos a Lacustaria en la "especial" de esta tarde...

Oxfordian, en el ascendente sobre 2.000 metros

La cuarta carrera de la tarde es un handicap ascendente sobre 2.000 metros...

Comparendo debe ganar la prueba inicial de 1.000 mts.

Un lote de desamparados infortunados en la condicional de apertura, sobre 1.000 metros...

Talludo va como para ganar la prueba de 1.500

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura, que promete correrse bajo las primeras sombras de la noche...

Adversario, Kurrim, Bantú y Gaucho Quinta PUEDEN GANAR LAS PRUEBAS DE VELOCIDAD

Modesto es el lote de participantes de la quinta carrera, que corresponde a una de las tantas series handicap sobre 1.200 metros...

Para el segundo lugar dejámonos a la "maromera" Comofiera

Como por alguno hay que decidirse, lo hacemos por Bantú. En los placés indicamos a Ranchillo y Giscar...

La penúltima De difícil acierto es la penúltima carrera, pues la mayoría de los anotados baja con justos títulos para hacer suya la recompensa...

Dejamos a Hija Morena para segunda, y para tercera, Argelina.

CINE, TEATRO Y RADIO

Al Lux "Las minas del Rey Salomón": mañana

Accediendo a numerosas solicitudes Metro Goldwyn Mayer de acuerdo con la Dirección del Cine Lux ha decidido presentar el nuevo estreno...

Entre los intérpretes se destacan Deborah Kerr, Stewart Granger, Richard Carlson y otros.

2 MARTINES INFANTILES HOY EN LA SALA DEL PETIT REX: "GUNGA DIN"

Tal como le anunciamos en nuestra edición de ayer, se realizarán hoy dos funciones de matinee con un programa dedicado exclusivamente para el mundo infantil.

LOS MARTES HABRA POPULARES: OPERA

Todos los martes y durante toda su temporada, el Teatro Opera, en cooperación al plan del señor Alcalde de Santiago de ofrecer espectáculos totalmente populares...

EL depravado Acuña, estrenando el miércoles

Frontaura tienen ya terminado el montaje de la comedia chilena de costumbres de Santiago del Campo, "El depravado Acuña"...

MAÑANA FONOS 87630 (CARACTER EDUCATIVA) DE 11A.M. a 24 HORAS.

LA SOLICITUD PUBLICA otra vez! (UNA CINTA FILMADA TOTALMENTE EN EL AFRICA)

STEWART GRANGER RICHARD CARLSON

T. MUNICIPAL Miércoles, 19 horas

EL BALLET DEL INSTITUTO PRESENTA

petruschka

Intérpretes principales: VIRGINIA RONCAL WILLY MAURER

JEAN CEBRON JOACHIM FROWIN

Además: "DON JUAN" Por ISABEL BUSTOS

NORA ARRAGADA MALUCHA SOLARI

HEINZ POLL JOACHIM FROWIN

JEAN CEBRON

Música de Stravinsky Coreografía de Uthoff

Escenografía de Hedy Krassa

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Real Santiago

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143-31144 HORARIO: 5:30-9:45

TEMPERATURA REGULADA

20th Century Fox presenta la 2.ª semana de éxitos de la producción en inglés por SUSAN HAYWARD, AVA GARDNER y GREGORY PECK, en "LAS NIEVES DEL KILIMANJARO"

REAL SANTIAGO

FONO 6555 3:30 y 8:45 P. M. 20th Century Fox presenta la producción en inglés por Patricia Neal y Tyrone Power, en MISION PELIGROSA EN TRIESTE

VICTORIA

PETIT REX

ROTATIVO - FONO 30021 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20

Matinée para niños, con cine: 14.30 y 16.25 hrs. con "Gunga-Din"

19 horas. G. de Eduardo Navea, en la obra de Michel Duren, YO NO MIENTO JAMAS

Con Inés Moreno y Silvia Piñero.

MAÑANA FONOS 87630

LA SOLICITUD PUBLICA otra vez!

STEWART GRANGER RICHARD CARLSON

MAÑANA FONOS 87630

LA SOLICITUD PUBLICA otra vez!

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Real Santiago

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143-31144 HORARIO: 5:30-9:45

TEMPERATURA REGULADA

20th Century Fox presenta la 2.ª semana de éxitos de la producción en inglés por SUSAN HAYWARD, AVA GARDNER y GREGORY PECK, en "LAS NIEVES DEL KILIMANJARO"

REAL SANTIAGO

FONO 6555 3:30 y 8:45 P. M. 20th Century Fox presenta la producción en inglés por Patricia Neal y Tyrone Power, en MISION PELIGROSA EN TRIESTE

VICTORIA

PETIT REX

ROTATIVO - FONO 30021 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20

Matinée para niños, con cine: 14.30 y 16.25 hrs. con "Gunga-Din"

19 horas. G. de Eduardo Navea, en la obra de Michel Duren, YO NO MIENTO JAMAS

Con Inés Moreno y Silvia Piñero.

MAÑANA FONOS 87630

LA SOLICITUD PUBLICA otra vez!

STEWART GRANGER RICHARD CARLSON

MAÑANA FONOS 87630

LA SOLICITUD PUBLICA otra vez!

Salas de Baño. \$15.500. Salas económicas con fittings de lujo...

¡ACIERTE! Todos los sábados en este diario informamos en clave para todos los hipodromos...

HECHURAS FINAS desde \$2.000. LLEVE SU CORTE A MARCELLO ARISTE MATIAS COUSINO 82 2º PISO - LOCAL 5

LORD LATIGO Clasificador 900 - CORREO CENTRAL - Santiago Personalmente se atiende en Teatros 82

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Real Santiago EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

Real Santiago EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

EL PRIMER CONCIERTO SINFONICO MATINAL HOY EN EL T. MUNICIPAL

Esta mañana, a las 11, tendrá lugar en el Teatro Municipal el primer concierto de repetición...

Este concierto será dirigido por el maestro Victor Tevah y cuenta con la actuación completa...

Las localidades, a precios rebajados, pueden ser adquiridas...

desde las 10 de la mañana en la boletería del Teatro Municipal. Para el miércoles, a las 19 horas...

TERE AMOROS ES UNA MAGNIFICA EXPONENTE DE LA DANZA ESPAÑOLA

Levantar olas de entusiasmo y de todas partes ser saludada como una verdadera artista y una realidad de la danza clásica...

ELOGIOS SIN RESERVAS PARA "LOS OLVIDADOS"

Mucho ha hablado la crítica sobre "Los olvidados", censurando o alabando el valor civil de los productores...

Por tratarse de una película verdaderamente excepcional y diferente de cuanto se ha visto...

"Ay, qué familia", hoy en Teatro L'Atelier

El teatro L'Atelier presenta en funciones de matinee a las 16 horas y vespertina a las 19 horas...

UNA LEYENDA EN TORNO A LA VIDA DE CARUSO

Como uno de los cantantes más extraordinarios de todos los tiempos ha sido calificado Enrico Caruso...

Toda ello forma la más interesante de las historias que su patria de origen Italia, ha llevado a la pantalla...

"MIEDO SUBITO", SERA EXHIBIDA EN EL CINE FLORIDA, EL JUEVES

Tal como lo hemos informado, oficialmente se fijó para el jueves las exhibiciones de "Miedo Subito"...

La nueva película de Mario Lanza fué exhibida en la Función Real de Londres

La película M-G-M en technicolor, titulada "Tu eres mi pasión", protagonizada por Mario Lanza, fué exhibida en la Función Real...

"LA PROPIA ESTIMACION", DA HOY MARIA LLOPARD

El teatro benaventino tiene una magnífica y destacada interpretación en la aplaudida primera actriz chilena María Llopard...

TEATRO INFANTIL Y TITERES HOY: MARU

Hoy domingo en Matinal y Matinée, la Cia. de comedias infantiles y títeres Meche Córdoba...

Mañana ESTRENO: VICTORIA

(MAYORES)

"CHANARCILLO", VUELVE HOY AL T. MUNICIPAL

Hoy, a las 19 horas, vuelve a presentarse en el Teatro Municipal la épica minera de Antonio Acevedo Hernández...

UN TIPO INOLVIDABLE ACTUA EN "EL DELATOR"

La novela de Liam O'Flaherty "El delator" ha sido traducida a todos los idiomas de la tierra...

Martes SANTA LUCIA, CERVANTES, "HOTIN SANGRIENTO"

TEATRO L'Atelier HOY SYLVIA OXMAN, "AY, QUE FAMILIA!"

DOS JOYAS EN CASTELLANO DE MAYOR RESONANCIA EN SANTIAGO

Martes BAQUEDANO, CARRERA, MAIPO

Acapulco, ELSA AGUIRRE, ARMANDO CALVO

LIBERTAD LAMARQUE, TE SIGO ESPERANDO

FAJAS MODELADORES "GACELA"

Casimires OVEJA UNICO

PODRAN MATAR AL DIRECTOR, PERO NO AL PERIODICO! Mañana ESTRENO: VICTORIA

FALDAS GRAN SURTIDO EN MODOS Y COLORES A SOLO \$398

PIELIS LIDIA FLEIDERMAN

TEATRO EXPERIMENTAL - UNIVERSIDAD DE CHILE Estreno de "CHANARCILLO"

LA HORA DE LA VENGANZA (DEADLINE - U.S.A.)

T. MUNICIPAL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE HOY A LAS 11 PRIMER CONCIERTO MATINAL DE LA TEMPORADA

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

PROGRAMAS PARA NIÑOS

- ANDRES (3781) - Matinal a las 11 horas...
- ALCAZAR (80122) - Matinée a las 14 horas...
- ALAMEDA (91254) - Matinée a las 15 horas...

TEATROS

- EL ATELIER (39174) - Compañía de Comedias...
- LA BARRA (39174) - Compañía de Comedias...
- LIBERTAD (8231) - Matinée...

CINES

- ALMAZAR (80122) - Matinée a las 14 horas...
- ALCAZAR (80122) - Matinée a las 14 horas...
- ALAMEDA (91254) - Matinée a las 15 horas...

CINE SEVILLA

- CINE SEVILLA (San Diego 1030) - Rotativo desde las 14 horas...
- ALMAZAR (80122) - Matinée a las 14 horas...

MONUMENTAL

- MONUMENTAL (91255) - Rotativo desde las 14 horas...
- ALCAZAR (80122) - Matinée a las 14 horas...

PROVIDENCIA

- PROVIDENCIA (8422) - Rotativo desde las 14 horas...
- ALCAZAR (80122) - Matinée a las 14 horas...

Alcazar (80122) - Matinée a las 14 horas... Alcazar (80122) - Matinée a las 14 horas...

JOYAS. Joyas brillantes, ob...

PLANTAS. Quintales semilla arveja...

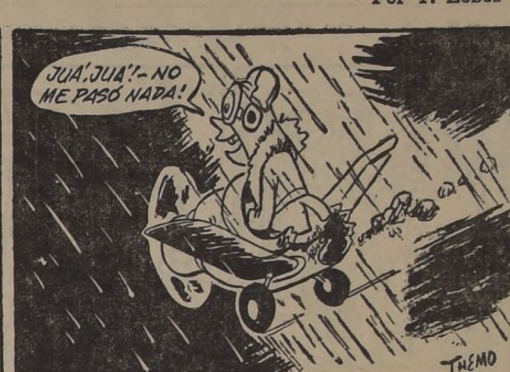
VEHICULOS PARA EL...

COMPRAVENTA. Penicilina y estroptol...

RESORTES PARA RESORTES...

FABRICA DE CASACA...

HOMERO EL PILOTO



SANTOS DE HOY PASUCAL SANTOS DE MAÑANA VENACIO BOLETIN DEL TIEMPO MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

APRECIACION GENERAL. Lluvias con vientos de regular fuerza del norte...

INFORMACIONES DE SANTIAGO. TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 16) - Máxima: 18 grados C...

18.- EDUCACION. 'ARMANDINI', únicamente Ahumada 131...

22.- IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC. PLUMAS fuente, lápices, encendedores...

24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION. PINTURAS, esmaltes de primera para maderas...

18.- EDUCACION. MATRICULA abierta, cursos rápidos, modas, corte, confección...

18.- EDUCACION. PEINADOS, permanentes, los mejores cursos, \$ 200 mensuales...

18.- EDUCACION. MODAS, corte y confección. Cursos rápidos, sistemas modernos...

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA: Central, 60191; Posta 2, 50061; Fiestas 3, 51011; Rufo, 43360; Providencia, 45671.

FARMACIA DE TURNO

PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA. Andrade

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA 'ESTADO'. ART ALESSANDRI 33 - EX ESTADO (Subterráneo)

Por T. Lobos

33.- NEGOCIOS, VENDEN. PEQUENA industria casa juguetería, vendiendo 3.800...

34.- NOTIFICACIONES Y CITACIONES. EN SANTIAGO, a 13 de mayo de 1953...

35.- OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS. URGENTES, ruego devolver carnet 244392...

36.- OCUPACIONES BUSCADAS. SE OFRECE maestro sección suelas para fábrica...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO mueblista competente. Bandera 242...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITASE persona seria y buenas referencias...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. Para su receta de médico oculista, la OPTICA CHILENA

30.- MUEBLES Y MENAJES. PIANOS nuevos, Casa Pío, fono 33491...

30.- MUEBLES Y MENAJES. [OCASION!!!] Vende amoblados, dormitorios, comedor...

30.- MUEBLES Y MENAJES. PIANOS nuevos, Casa Pío, fono 33491...

30.- MUEBLES Y MENAJES. [OCASION!!!] Vende amoblados, dormitorios, comedor...

30.- MUEBLES Y MENAJES. PIANOS nuevos, Casa Pío, fono 33491...

30.- MUEBLES Y MENAJES. [OCASION!!!] Vende amoblados, dormitorios, comedor...

30.- MUEBLES Y MENAJES. PIANOS nuevos, Casa Pío, fono 33491...

30.- MUEBLES Y MENAJES. [OCASION!!!] Vende amoblados, dormitorios, comedor...

30.- MUEBLES Y MENAJES. PIANOS nuevos, Casa Pío, fono 33491...

30.- MUEBLES Y MENAJES. [OCASION!!!] Vende amoblados, dormitorios, comedor...

30.- MUEBLES Y MENAJES. PIANOS nuevos, Casa Pío, fono 33491...

30.- MUEBLES Y MENAJES. [OCASION!!!] Vende amoblados, dormitorios, comedor...

30.- MUEBLES Y MENAJES. PIANOS nuevos, Casa Pío, fono 33491...

30.- MUEBLES Y MENAJES. [OCASION!!!] Vende amoblados, dormitorios, comedor...

30.- MUEBLES Y MENAJES. PIANOS nuevos, Casa Pío, fono 33491...

30.- MUEBLES Y MENAJES. [OCASION!!!] Vende amoblados, dormitorios, comedor...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO empleada doméstica. Colón 1531...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO cocinera joven. Compañía 1660...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITO amoldadora planchas de yeso...

CREDITOS PASUCAL SASTRE Sn. DIEGO 928

RELOJES SUIZOS. Entregamos con sólo \$ 300. Saldo, facilidades EN LA RELOJERIA GABOR SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

COOPERATIVA AGRICOLA DE ENGORDEROS Y GANADEROS LIMITADA. Oficina general ordinaria de socios para el día 25 de mayo...

ULTIMA HORA SASTRERIA CAMISERIA Athos. POR DISOLUCION DE SOCIEDAD VENDEMOS NUESTRA EXISTENCIA AL COSTO

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS: AIDA SEPULVEDA, ROBERTO SANHUEZA GANZAS. MEDICOS: DR. BERG FONTECILLA, M. WAISSBLUH, DR. RAUL GALEGUILLOS BOJAS. OCULISTAS: DR. MARCELO ZIMEND, DOCTOR ARAYA COSTA. MATRONAS: GERALDINA CARRASCO, AZUCENA NAVEAS. KINESIOLOGOS: IRMA TESTA H. DENTISTAS: DR. GASTON RAMIREZ, DOCTOR MOSSER. PASAJE MATRIZ N° 81. CLINICA DENTAL DR. FAIVOVICH. MASAJISTAS: MASAJISTA titulado, Bandera 883. MATRONAS: SARA SAN MARTIN.

OPTICA CHILENA. Para su receta de médico oculista, la OPTICA CHILENA. Se le garantiza, por su seriedad y corrección absoluta 30 AÑOS EN EL RAMO SANTO DOMINGO 832 FONO 32071

RADIOS SIN PIE METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO. MADERAS TERCIAJAS. PINO araucaria LAUREL 3, 4, 5, 6, 8, y 10 m/m. TULIPAS 1,4 y 2,8 m/m. NATANIEL 136

FABRICA DE Casacas DE CUERO Y GENERO. PALETO DE CUERO todo forrado en franela, cuello de Mouton Doré. VENTAS POR MAYOR Y MENOR. Jorge Clavería MAULE 625 - FONO 52835

MICRO EXPRESO A SAN FELIPE VIA CARRETERA PANAMERICANA. Sale diariamente a las 18.15 horas, desde el Hotel Bristol. EMPRESA BUSES ACONCAGUA

CREDITOS ENTREGA INMEDIATA CON \$ 100.-SEMANALES. Camisas, Ternos para caballeros y niños. Modas, Trajes sastre, 3/4, Abrigos y batas. STO. DOMINGO 987 - OF. 16 ESQ. PUENTE

